Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met deeerstkomendepostnaarde Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld nommer,

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but when the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. L.J. Papenfust, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. B. S. Honeybone, Beaufort en Prins Albert; De Hr. A. Bauman, Calvinia; De Hr. Hendrik Kleyn, Caledon; De Hr. P.C. van Eltewe, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeten, Colesberg; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr C. Gildenmeester, Ceres; De Heer Jessup, D'Urban; De Hr F. C. Voigt, Franschhoek; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jr, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer. Ez. Hartenbosch, distrikt Mosselbaai; De Hr. M. W. Theunissen, Poespasvallei; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. A. H. Moorrees, Malmesbury; De heer A. H. van Buren Schele, Napier; De Hr. O. W. B. Wehmeyr, Langekloof, Hr. J. Klerk, Paarl; De Hr. D. Teubes, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; de Hr. A. von Dongen Richmond; De Hr. R. J. Theunissen, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. P. J. Pentz, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr D. Laguerenne, Worcester; De Hr G. de Kock, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton, Faure Smith; De Heer M. Dutterman, Hope Town; De heer C. A. Neser, Middelburg; De Hr. P. W. O. Aurel Robertson; De Hr. Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De Hr. A. Elliott, Winburg, De heer J. S. de Villiers, Murraysburg.

DEEL XXXI. DONDERDAG DEN 19 APRIL 1860. No. 2,546.

VERKOOPING VAN VASTGOED

AAN DE

KALKBAAI,

De gezamentlyke Eigendom van Mejufv. P. H. en de Gebroeders N. E. & J. J SMIT.

DE Ondergeteekende daartoe gemagtigd zal op

Dingsdag, 24 April aanst

per PUBLIEKE VENDUTIE doen verkoopen, bovengem. VASTGOED, alles in ERVEN verdeeld tot gerief der koopers. De vruchtbaarheid des gronds, de sterke stroom water loopende gedurende het geheele jaar, de voordeelige ligging tot aanbouw van Cottages, of tot een handelplaats maakt het zonder tegenspraak een der kostbaarste Eigendommen aan Kalkbaai.—En zoo de Spoorweg naar Simonstad in stand gebragt wordt, is het de eenigste geschikte plaats voor de statie, wegens hare ligging, uitgestrektheid en overvloed van loopend water.

De verkooping zal beginnen te 11 uren, a.m. RUIME BONUS zal gegeven worden. Een OMNIBUS zal om 8 uren van de stad gaan van den heer ROBERTSON, Adderleystraat, om passagiers van daar, en om half 9 van het Rondeboschje van den heer EKSTEEN gratis naar bovengemelde verkooping overtebrengen en terug. Ieder passagier voorziet zich van een ticket welke verkrygbaar zyn zal op MAANDAG, den 23sten, ten kantore van den heer J. G. STEYTLER, Walestraat.

J. W. EKSTEEN, q.q.
J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Ververschingen zullen gegeven worden.

VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van JAMES SMALL, overleden, en nagelatene Weduwe.

OP DINGSDAG den 24 dezer, ten 10 ure, 's voormiddags, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen aan de gewezen Woning van den Insolvent in de Boomstraat, al de Goederen tot gemelden Boedel behoorende, bestaande in:

Mahony en andere Tafels, Pianoforte, Sofa, stinkhouten en andere Stoelen, mahony en yzeren Ledekanten en Beddengoed, Boekkast en een aantal Boeken, Ziekestoel, Buffet, Kleeder en Lakasten, Toilet en Waschtafels, Spiegels, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Mede eene hoeveelheid Styger Sparren en Planken, Ladder, Kruiwagens, Stootwagens, Emmers en Watervaten, Bogen, Graven, Smids Blaasbalg, Aanbeeld, Slypsteenen, Hamers, Breekyzers, Pikken, en verschillende andere Metzelaars, Smids en Steenhouwers Gereedschappen.

Te gelyker tyd eene verscheidenheid beslagen en andere Granietsteenen voor Treden en Bruggen, en eene hoeveelheid blaauwe Vloersteenen.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, 14 April 1860.

PULLIEKE VERKOOPING

AAN DE KOEBERG,

VAN

20 Extra Melkgevende Koeijen (die spoedig zullen Kalven) uit het Vee van den Heer F. TRUTER, Sr.
15 Jonge Vaarsjes, 2 en 3 jaren oud,
1 Span gedresseerde Bastaard Koeijen,
1 Span dito Ossen, geschikt voor den Togtganger,
1 Opregtgeteelde Bul, 6 jaren oud,
12 Goede Wagenpaarden,
3 Extra Rypaarden,
1 do. Schietpaard,
1 Nieuwe Paardenwagen,
1 Ossenwagen,
250 Mudden Baard Koorn, geschikt voor zaad,
15 Vrachten Kaf, en
500 Zware Hamels,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

Op Donderdag, 3den Mei,

Voor rekening van den Heer

J. L. HEUSER.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

N.B. Ververschingen en een ruim Crediet.

Rocklands, 14 April, 1860.

VRYWILLIGE VERKOOPING.

OP den 18den MEI, 1860, zal de ondergeteekende ten versoeke van den heer C. B. KOTZEE verkoopen:

Ten Eerste,

De wyd en zyd bekende Zaai- en Veeplaats,

"Eenzaamheid,"

ALIAS

"ELANDSFONTEIN,"

omtrent een uur te paard van het dorp Colesberg, gelegen in de Nieuwe Hantam, afdeeling Colesberg, aan Oorlogspoort Rivier, groot 6762 morgen en 414 [] roeden zooals de kaart aanwyst, met en benevens een gedeelte van de plaats KEEROM, groot 128 morgen en 160 [] roeden.

Gemelde Plaats is voorzien van 6 nieuwe extra goede Gebouwen, waaronder een Stal, Wagen en Slagthuis met dubbele Verdieping, een Woonhuis van 4 groote Kamers, Gang, Galery, Dispens, Kombuis, enz., 8 Kralen, 2 Wind en 2 Leidammen, 5 Fonteinen, Landeryen, Zaailanden, Tuinen, de mooiste in de Hantam, beplant met 2400 Druivenstokken, 100 Perzik, Lemoen, Abrikoos, Appel en eene menigte andere soort van Boomen, Kweepeer, Granaat en Vygen Lanings, alles omringd met een hechte Klipmuur. De woning in de poort en by den tuin is schilderachtig, terwyl het Water in de fontein ondersteund wordt door een groote Winddam. De bergen op de plaats zyn zoodanig dat men gedurende de paardenziekte dezelve veilig daar houden kan; de plaats is voor groot en klein Vee goed, dat is: 6000 Schapen en 400 Paarden en Beesten kunnen het geheele jaar door ruim kost vinden, terwyl ook Hout en Water daarop in overvloed gevonden worden.

De gelegenheid van genoemde plaats is zoodanig dat er gevoegelyk twee plaatsen van kunnen gemaakt worden, om welke reden eerst de eene helft, (loopende met een lyn over het oog van de Stiglingsfontein en van daar naar Spytfontein) dan de andere helft, en vervolgens die 2 Percelen weder in massa zullen worden opgeveild.

En ten tweede,

HUISRAAD, bestaande in: Tafels, Stoelen, Rustbanken, Katels, Potten, Pannen, Glas- en Aawerderk en verder allerlei soort van Boerengereedschap.

Voor Ververschingen zal gezorgd worden.

Voor verdere byzonderheden gelieve men sich te vervoegen by den eigenaar of ten Kantore van

D. SLUITER.

Colesberg, 7 April 1860.

PLAATS TYGERVALLEI.

WEGENS ziekelyke omstandigheden biedt de Ondergeteekende te HUUR aan, een gedeelte van de Zaailanden van opgemelde Plaatsen. Voorwaarden te vernemen by hem op de plaats zelve, of by den heer M C. VAN NIEKERK, Kaapstad.

S. HEUSER.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed,

EN

WYNBOUW GEREEDSCHAPPEN,

TE

WAGENMAKERSVALLEI

DE Ondergeteekende wegens gevorderde jaren zich ter woon op het Dorp Wellington staande te begeven, en zich reeds van Vastgoed aldaar voorzien hebbende, zal op

Woensdag den 25ste,

EN INDIEN NOODIG, OP

DONDERDAG, 26 APRIL AANST.

Ten 10 ure precies,

publiek laten verkoopen zyne vruchtbare en aangename Woonplaats genaamd "Groenfontein," gelegen te Wagenmakersvallei, omtrent een myl van het thans bloeijend Dorp Wellington. Deze Plaats is bebouwd met een sterk, suffisant, wel ingerigt en luchtig Woonhuis, bevattende heizelve twee Voorkamers, vyf Slaapkamers, Eetkamer, Keuken met Hotplate, Dispens en luchtige groote Zolder. De Buitengebouwen bestaan uit Kelder, Stal voor zestien Paarden, Dienstbodenvertrekken, Voerzolder, Afdak, Kralen, enz., alsmede een nieuw Gebouw aan den Publieken Weg gelegen, dat als een Huurhuis zoude kunnen worden verhuurd.

Deze Plaats, in de 60 morgen groot, is beplant met 25000 Wynstokken, Lemoen en alle soorten van Vruchtboomen, en heeft een fraaije Moestuin, kunnende op dezelve nog 100,000 Wynstokken op vruchtbaar grond worden aangeplant; voorts is daarby een zoogenaamde Witlange Vallei voor Melkkoeijen, die wegens derzelver ligging geheel onder water kan gezet worden, en nog goede Veeweide. In een woord is dezelve bekend als een der aangenaamste en welbebouwdste Boerenplaatsen in den omtrek, en daar Vastgoed zoo zelden te Wagenmakersvallei onder den hamer wordt gebragt, biedt zich thans eene schoone gelegenheid aan voor diegenen die zich albier wenschen neder te zetten. De Plaats kan, als men verkiest, in eenige Erven verdeeld worden die alle van Tuingrond en Water kunnen worden voorzien.

Keldergereedschappen,

2 Blaauweduig Stukvaten van 6 leggers nat, 3 dito kleinere, 8 Leggers, 1 halve Legger, 2 Amen, 4 kajatenhouten Kuipen, Trap en Onderbalies, 1 Brandewyns en 1 Rozynenketel, Emmers, Trechters en Vlootjes, 2 koperen Kranen, 1 Keldertrap, 1 open Kar, 3 paar Kartuigen, 1 Schroef, 1 lange Ladder, 1 Koornharp, 1 Slypsteen, 1 groote Zeeppot, 3 Melkkarnen, een hoeveelheid gezaagd Eikenhout:

Huisraad,

Als Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Ledikanten met veder Bedden, Spiegels, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap in soorten, Bakkist en 3 groote Kisten.

EINDELYK,

15 Aanteelbeesten in soorten, van goed melkgevend ras.

J. F. MALAN, Sen.

Wagenmakersvallei, 7 April 1860.

P. J. PENTZ, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Verkieslyk Vastgoed,

In het zeer toenemend Dorp Wellington

OP VRYDAG,

DEN 27 APRIL 1860,

1.—Een Erf met het daaropstaande nieuw gebouwd Woonhuis en Buitengebouw, beide onder dubbele verdieping met Leijen Dak, gelegen in de Kerkstraat te Wellington. Het is door den Eigenaar voor zichzelven gebouwd van de beste materialen. Het Woonhuis bevat beneden Voorhuis, 1 Visite Kamer, 3 Slaap, 1 Kleed en 1 Eetkamer en Dispens; van boven kunnen des verkiezende, met geringe kosten, acht Kamers worden gemaakt; de Keuken is aan het huis achter aan gebouwd, onder dak van gegalvaniseerd Yzer.

Het Buitengebouw bevat Pakhuis van 21 × 38 voeten, 1 Buiten Kamer, een Stal voor 14 Paarden achter aan gebouwd onder yzeren Dak. Tusschen de twee gebouwen is eene ruimte van 18 x 21 voeten, onder dubbele verdieping gebragt, met plat van yzer.

2.—Een Erf gelegen aan het Marktplein, bebouwd als No. 1 omschreven, zynde des Ondergeteekendens Woning, te wel bekend om verder omschreven te worden. Beide Erven bieden de schoonste gelegenheid voor eenigen handel.

P.S.—Een gedeelte van den Koopschat kan op renten worden gehouden onder goede securiteit;—intusschen ook uit de hand te koop.

STEPHS. MALHERBE.

Wellington, 3 April 1860.

P. J. PENTZ, Afslager.

Kennisgeving.

AAN Reizigers, Togtgangers en anderen wordt mits deze kennis gegeven, dat de Ondergeteekende in het vervolg niet langer gedoogen zal dat Vee gedreven wordt over dat gedeelte van zyn Plaats in de Achter Hexrivier, gelegen aan de overzyde van de Rivier, langs den Berg, maar dat zy zich moeten houden aan den Publieken Trekweg. Personen na deze kennisgeving aldaar gevonden wordende zullen in regten worden behandeld.

R. P. VAN DER MERWE.

Achter Hexrivier, distrikt Worcester, 9 April 1860.

L. H. TWENTYMAN & Co.,

Landen ex "Pearl" en "Anna Whyte,"

Bruine en witte Tafelgenees en Baftas
Hemdenlinnen en Hemden Baftas
Fancy en lichtrouw Voerchits
Fancy Ginghams en Dorries
Blaauwe en gekleurde Chambrays
Rol Jaconet en Silecias, alle kleuren
Bruine en zwarte Holland
Huckaback en Hessian
Zeildoek, Wagen en Karzeil
Gekleurde Dekens
Bruine en gestreepte Hemden
Fancy wollen Tjaals en Doeken
Do. do. Halsdoeken
Do. Doeskin en Tweed
Blaauw en vaal Lootslaken
Witney en Hollandsche Kombaarzen
Saxische, Welsh en 8-4 Flannel

Moleskin en Koord, alle kwaliteiten
Winter Kleederen
Vilt en Waterproef Hoeden
Mans Blucher, Clarence en Wellington Laarzen
Vrouwen Kassimieren en Lakensche Laarsjes
Kabelgaren, Zeil en Zegengaren.

Mede Yzerwerk, bestaande in:

Kar en Wagen Veeren
Kromme en andere Assen
Schrynwerkers Krampen
Koperen en yzeren Ledekanten
Enkele en dubbele loop Geweren
Hageltassen en Kruidbussen
Lynen—Raam, Visch, Log, enz.
ZADELS en TOOMEN in verscheidenheid
Mede, MOLENSTENEN, van verschillende grootten.

24 Heerengracht en Langemarktstraat.

G. S. HOLMES & Co.

Lossen nu ex "Sea Bird" en "Kate Howe,"

VAN AMERIKA, EN HEBBEN TE KOOP,

Ploegen van onderscheiden Nos., "Eagle" schuinte Ploegen—extra scharen
Gang Ploegen, do. Punten
Ploeg Punten, Steng Snyders
Hooisnyders, Vliegenvallen, Schalen
Rundvleesch, Spek, Kaarsen
Klokken, Cement, Olie
Zout, Meel en Beschuit
Patente Kagchels en Gereedschap

Emmers, Balies en Bylen
Blader Tabak, Tabak 10s.
Tabak, ½ lbs. fancy Tabak
Deelen, lange lengten, Duigen
Stoelen, Bezems, Raap en Bindtouw
Klokken, Meubelen
Houten Huizen, klaar om opgezet te worden
Riemen, alle lengten
Vloerplanken, Ryst, Suiker, enz.

GOMELASTIEKE GOEDEREN, ENZ. ENZ. ENZ.

Mede per late aankomsten van Engeland,

Fosters Graven, Lynolie, Spiegels, Engelsche Meubelen, Kagchels, Sperm en Compositie Kaarsen, enz.

Alsmede,

Guano, Zee Olifant Olie, Soda Asch en Kolen.

J. N. LAWTON,

HEEFT ONTVANGEN

Per "Restless" en "Brothers,"

BESTE ENKELE EN DUBBELE

Geweren en Buksen,

ALSMEDE,

HOWARD'S

Dubbele-voor Ploegen,

GEZAMENLYK MET EEN UITMUNTENDE VOORRAAD BOUWERS EN STOFFEERDERS YZERWERK EN TAFEL-MESSENWERK, ENZ.

7 Groenteplein.

Zweedsche Ploegen,

PATENT NO. 5,

JUIST ontvangen en te koop by de Ondergeteekenden hun gewoon assortement

ZWEEDSCHE PLOEGEN, PATENT No. 5.

Alsmede Patent No. 4, DUBBELE-VOOR PLOEGEN, gewaarborgd direct van de Fabriek te Stockholm, gezamenlyk met alle soorten overig daarby passende Ploeggereedschap, Schroeven en Moeren, Bouten, enz. enz.

J. LETTERSTEDT & Co.

2 Maart 1860.

Howards dubbele-voor Ploegen.

DIREKT van de Fabrikanten, te koop aan de Pakhuizen van

E. PHILLIPS, 22, Gravestraat.

GEGALVANISEERD GEKROMPEN

Bladyzer.

IN 6 en 7 voet lengten, nu landende ex *Annie Whyte,*

J. SYME & ZOON.

LOODEN PYPEN, ex 'BROTHERS.'

IN lange lengten, verschillende dikten, en van het beste maaksel.

J. SYME & ZOON.

Rozynen.

DE Ondergeteekenden betalen *den hoogsten marktprys* voor ROZYNEN, geleverd aan hunne Pakhuizen

St. Georgestraat.

VAN DER BYL & CO.

Gewigten en Maten,

OVEREENKOMSTIG de Acte No. 11, 1858, zyn te bekomen aan de

YZER PAKHUIZEN,

HENRY RUDD & Co.

Hout-straat en St. Georges-straat.

PRYS WINDMOLEN, WATERWIELEN, SCOOPS, enz. ter bevochtiging en anders einden, gemaakt en opgezet door ROBT. KEARNS, No. 8, Kerkplein, Kaapstad.

N.B.—Deze Machines kunnen van een tot zes en dertig duim water leveren.

VERMINDERINGEN

HOROLOGIES & JUWELIERSWAREN.

J. M. STRATH

HEEFT ontvangen de beste kwaliteit HOROLOGIE en JUWELIERSWAREN, opzettelyk voor hem gemaakt terwyl hy in London was, welke, wat maaksel en laagheid van prys betreft, zonder weêrga zyn in de kolonie

	Rds.		
EEN DAMES PRACHTIGE GOUDEN HOROLOGIE, met fraaije Halsketting	126	0	0
DAMES GOUDEN HOROLOGIES, ieder	76	5	2
HEEREN DUBBELE KAST GOUDEN HOROLOGIES — —	146	5	2
Patente Lever ZILVEREN HOROLOGIES, extra sterke kasten, met deksel en diamanten — —	73	2	4
Sterke ZILVEREN HOROLOGIES, dubbele kasten — —	56	0	0

GOUDEN HOROLOGIE BORSTSPELDEN, KETTINGS, BRACELETTEN, BORSTSPELDEN, HALSSNOEREN, OORRINGEN, ZILVEREN INKTKOKERS, BEKERS, KETTINGS, PLETTYSCHE NACHTMAALS ZETTEN, enz. enz,

5 Kortemarktstraten.

Pontak, enz.

BENOODIGD DOOR

P. U. LEIBBRANDT.

Breestaat, Kaapstad.

BOTTEL PAKHUIS.

L. J. DE JONGH DE VILLIERS neemt de vryheid het Publiek der Kaapstad en omstreken te berigten, dat hy een gebottelde Wynpakhuis heeft geopend te No. 110 LOOPSTRAAT, Kaapstad, waar hy in staat zal zyn het publiek op billyke termen te voorzien met de uitgezochtste Kaapsche Wynen, een voorraad opgelegd hebbende van de oude welbekende Wynen zyns Vaders den heer I. J. DE VILLIERS, A.Iz., van de Paarl. Zyn voorraad Uitheemsche Wynen, Brandewyn, Jenever, Bier, enz., bestaat uit de allerbeste kwaliteit.

Alle orders ontvangen zullen met spoed volvoerd worden No. 110 Loopstraat. 29 Maart 1860.

BOTTELS.

LEDIGE BOTTELS benoodigd te No. 110 Loopstraat.

Watermolen.

Publieke Verkooping

TE WORCESTER,

Van een Stuk Grond

VOOR EEN WATERMOLEN.

DE Commissarissen dezer Municipaliteit toestemming van het Gouvernement verkregen hebbende, zeker stuk Grond te kunnen verkoopen voor een Watermolen, heeft de Ondergeteekenden last gegeven om op

Zaturdag, 21 April aanst.

Publiek te verkoopen, zeker stuk Grond, gelegen aan de Noordzyde van de Stad, anex den algemeenen Waterloop, zoo als opgemeten blyken Kaart, met regt op Water tot gebruik van den Molen, onderworpen aan zekere Conditien, byzonderheden waarvan te vernemen zyn op aanvraag by den Secretaris dezer Municipaliteit, of by de Afslagers.

Terzelfder tyd zullen worden verkocht, 2 bykans nieuwe Schotsche Karren.

BECK & MEIRING, Vendu Adms.

Vendu Kantoor, Worcester, 22 Maart 1860.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende besloten hebbende zich van een gedeelte van zyn Vastgoed te ontdoen, zal derhalve

Op Zaturdag,

DEN 28 APRIL AANSTAANDE,

publiek laten Verkoopen, op de plaats zelve,

Zeker gedeelte van zyne kostbare Erven, gelegen in het beste gedeelte dezer Stad, in de Hoofdstraat en over het Hotel, in Blok P, beplant met een uitgezocht assortement Vruchtboomen, een fraaije Moestuin en eenige duizende Wyngaardstokken. Het is onnoodig hetzelve aantebevelen, daar het bekend is als een der beste Tuinen en de vruchtbaarste Grond alhier. Deszelfs gelegenheid voor Handel en Publieke Bezigheden, biedt een voordeelige belegging voor Kapitalisten en Handelaars, zynde alle front Erven.

Bovengemeld Eigendom zal in Percelen worden verkocht, en de Conditien, byzonderheden te vernemen by de Afslagers, zullen zeer voordeelig gemaakt worden.

J. G. ROOS.

Vandu-kantoor, Worcester, 22 Maart 1860.

BECK & MEIRING, Vendu Adms.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed,

TE WORCESTER.

OP DONDERDAG,

Den 3 Mei aanstaande.

DE Heer J. A. DU PLESSIES, besloten hebbende zich een weinig van zyn uitgebreid Vastgoed te ontslaan, heeft derhalve de ondergeteekenden last gegeven om op

Donderdag, 3 Mei aanst.

op de Plaats zelve publiek te verkoopen, zyn KOSTBAAR VASTGOED, gelegen tegen over het Plein van de Publieke Kantoren, voormaals het Eigendom van wylen de Heeren JAN MEIRING en P. J. DE VOS. Op dezelve staan onderscheide KOSTBARE WOONHUIZEN en BUITENGEBOUWEN, welke zeker de best gebouwde alhier zyn; overigens beplant met een uitgebreid assortement Vruchtboomen van alle soorten en een fraaije Wyngaard opbrengende circa 20 à 25 leggers Wyn, en welke nog vergroot kan worden; kortom, de vruchtbaarheid van gemeld Eigendom is te veel bekend om meer aanbevolen te worden, en is in uitgestrektheid circa 4 morgen verdeeld in zes Erven.

Ten einde eene goede gelegenheid aan ieder aantebieden zal dezelven eerst in perceelen en daarna in zyn geheel worden opgeveild.

BECK & MEIRING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Worcester, 9 April, 1860.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

AAN MOSTERDBAAI,

HOTTENTOTS HOLLAND.

Op Woensdag, 25 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen zekere VIER HUIZEN, gelegen in het beste gedeelte van "Mosterdbaai," voormaals het Eigendom van den Heer CHRISTIAN BOSMAN. Het Eigendom zal afzonderlyk worden verkocht.

Mosterdbaai, den 12 April 1860.

F. J. ROOS.

De heer J. WEGE, Afslager.

Publieke Verkooping

AAN RIEBEEKS KASTEEL.

DE Ondergeteekende zyn aandeel in de Zaaiplaats, voormaals het Eigendom van den heer E. GROBBELAAR, gelegen aan Riebeeks Kasteel, verhuurd hebbende, zal op DONDERDAG, den 26ste dezer aldaar laten verkoopen, zyne LOSSE GOEDEREN, als

21 Ezels, waarvan 2 spannen gedresseerd,
3 Merries,
10 Aanteel Beesten,
Aantal Slagt en Aanteel Schapen,
Eenige Varkens,
2 Paardenwagens, 2 span Tuigen compleet,
2 Howards Ploegen, 1 Zweedsche Ploeg, wat Vatwerk, eenige stukken Huisraad, en wat verder zal worden aangeboden.

JOHS. ALBS. GROBBELAAR, Ez.

Riebeeks Kasteel, 12 April, 1860.

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren.

In den boedel van wylen den heer J. G. HOFMEYR en nagelatene weduwe Mejufvrouw MARGARETHA ESTER JOHANNA LOUW.

CREDITEUREN worden verzocht hunne vorderingen intteleveren, en Debiteuren hunne schulden te betalen binnen zes weken, by den Heer J. J. HOFMEYR, aan zyn Kantoor, Z. A. Bank gebouwen, Kaapstad.

M. E. J. LOUW, Test. Executrice.

April, 1860.

MANUFACTUUR GOEDEREN.

M'Donald, Busk & Co

ONTPAKKEN NU

Een Uitgebreid Assortement Britsche Goederen,

Ex 'Dane,' 'Brothers,' 'Anne White,' 'Idalia' en 'Pearl.'

EN ZYN BEREID OM ZOOWEL DEN

Stad als Buiten Handel te voorzien.

Tegen zulke redelyke pryzen als de Markt toelaat.

YZERWERK.

Levicks & Sherman

HEBBEN JUIST ONTVANGEN, en te koop tegen VERMINDERDE PRYZEN, een groot Assortement YZERWERK, met de volgende Schepen, tw.,

Met de Stoomboot "Dane,"

Beste Londonsch gemaakte Jagt Zadels, dubbele Toomen, enz. kompleet
Dito, dito met losse knoppen kompleet
Messewerk, een assortement
Tafelmessen en Vorken, goedkoop en goede soort
Kruidhoorns, een groot assortement met leder overtrokken
Rifle dito, geassorteerd
Glazen Commode Knoppen
Dito Deur dito, fancy patroon
Duitsch Zilveren Tafellepels, verschillende kwaliteit
Dito Soeplepels, dito
Gegoten yzeren Butts met losse Pennen, geassorteerde grootten
Blaauwe Kogelvormen, gemeene en goede soort
LEVICKS BESTE PERCUSSIE KAPJES, in platte doosjes van 250

Per "Brothers."

Zegen en Zeilgaren, in lange Strengen
Blikwerk, eene verscheidenheid in Stortbaden, Heup en Sponsbaden, enz.
Brieventassen, Datum Wyzers, enz.
Diaper Stoelen Web
Ploeg Schaven, 8 en 12 Yzers
Scharen in soorten
Lyons [illegible] Machines, No. 1 en 2,
Nagels, 6, 7, 8 en 9 duim
GEGALVANISEERD GEBOGEN BLAD YZER, 6 voet x 30 duim
Bezems en Stokken, alle Nos. 5 @ 8
Martingales en Cruppers, geassorteerd
Geemalleerdwerk in verscheidenheid—in Schotels, Kommen, Borden, enz. enz.
Kandelaren, Tafel en Kamer, in Blik en Koper
Vertinde Schuimers voor Koks, Vorken en Lepels
Scheermessen (Rodger's) een groote assortement
Messen en Vorken en Trancheermessen met ivoren heften
Geregistreerde Kagchels, een groot verscheidenheid, fancy Patronen in Berlynsch zwart en geslepen
Dito, dito, met Hobs
Koperen Scharnieren, 1 tot 4½ dm.
Gegoten Stalen Firme Bytels, alle grootten
Koperen Flush en ronde Grendels, 2 tot 6 dm.
Levicks, No. 4 Graven, verbeterde kwaliteit

"Per Anne Whyte."

Venster Glas, in 100 voet kistjes, alle grootten
Ewbank's patente geslagen Spykers, van 2 tot 6 dm. (eene groote vermindering indien by het ton genomen)
Raam Gereedschap, No. 00 tot No. 9
Grondverw Kwasten, alle nommers
Beste Loopers, M. G., S. G., S. S. G.
Bladlood, 6 en 7 lb.
Zwarte Schroeven, 24 tot 120 lb. elk
[illegible] kwaliteit, geassorteerd
YZER, 7 voet x 30 duim
Schoenmakers en Hoefsmids Nyptangen, Handley's patente Rollen, Vos en Wolfvallen, verscheidene grootte
Patente Fors Pompen, 2 tot 3 dm.
C. I. Hefpompen, 2½ tot 3½ dm.
Aardappel Vorken, 3 Tanden
Toilet Spiegels, met en zonder Laadjes
Gekookte en raauwe Olie, in 1 en 2 gallon kannen
Rood en Witlood, in 14 en 20 lb. Vaatjes
Hoepel Yzer, alle grootten
Koperdraad Ziften, 24 tot 45 mazen
Arnolds en Morrells Ink
Enkele en dubbele Rifles, goed
Accordeons en Harmonicas, geassorteerde kwaliteiten
Koperen Tap en Stopkranen
Fyne ivoren Kammen, 12 a 27
Zwarte Doodkist Beslag, in soorten
Hollandsch patroon tinnen Theepotten, 1, 1½ en 2 Pinten
Patente Maal Assen, enz.

L. & S. verwachten dagelyks per "Wolverine," "Mantura" en "Princes Clothilde," versche Byvoegingen tot hunnen wel geassorteerden Voorraad, waartoe zy de aandacht van Stads en Buitenkoopers byzonder uitnoodigen.

St. Georgestraat, April 1860.

HOLLANDSCHE SIGAREN !!!

DE Ondergeteekende heeft juist ontvangen ex 'Provincie Drenthe'—

944 Kastjes LICHTBRUINE SIGAREN,
275 " EL FENIX dito,
100 " EL AGUILA dito,
525 " LA MINERVA JAVA dito,
200 " SIVILLIANA dito

Welke hy tegen de ALLER BILLYKSTE PRYZEN aanbiedt.

L. DE ROOS, Groenteplein.

ZELDZAME SPECULATIE.

DE Ondergeteekende van voornemens zynde zich op de Wynboerdery toe te leggen, biedt aan uit de hand te koop zyn welbekende ERF, met daaropstaande zeer kostbare en geriefelyke Gebouwen, bevattende Woonhuis met twaalf vertrekken, Negotie Winkel, Bakkery, Stal, Wagenhuis, etc. Hetzelve is zeer geschikt voor den handel, welke bezigheid de laatste jaren door den Ondergeteekenden met goed succes gedreven is, alsmede ook voor een Hotel. De centra'e ligging en onbelemmerd gezigt op de Zee maken hetzelve een aller aangenaamst verblyft voor Stedelingen, Reizigers en anderen die Somerset (West) komen bezoeken. Zulk een speculatie biedt zich zelden weder aan.—Nadere informatie te bekomen by

T. J. ROOS, P. zoon.

Somerset (West), 11 April 1860.

N.B.—Indien niet voor het einde dezer maand van de hand gezet, zal het eigendom in het begin der volgende maand publiek verkocht worden.

KEATINGS HOESTKLONTJES.

EEN veilig en zeker geneesmiddel voor Hoest, Verkoudheid, Heeschheid en andere aandoeningen van de Keel en borst. In aanvangende Teering, Asthma en Winter Hoest, mislukken zy nooit. Vry zynde van alle schadelyke bestanddeelen, kunnen zy door de zwakste vrouw of het jongste kind gebruikt worden. Zy zullen onwaardeerbaar bevonden worden in het genezen van heeschheid en de aandoeningen gepaard gaande met vermoeijing van de keel.

Genezing van verouderde Asthma.

Cairncross, naby Stroud, Gloucestershire.

Myn heer!—Sedert vele jaren met engborstigtigheid geplaagd synde, kon ik geen baat vinden by eenige medicyn hoegenaamd, alvorens ik omtrent twee jaren geleden overgehaald werd een doosje uwer kostbare Klontjes te gebruiken, en zoodanige verligting daarvan ondervond dat ik besloot nooit zonder een doosje derzelve in het huis te wezen, en ik zal alles doen om ze aan myne vrienden aantebevelen. Indien gy dit getuigschrift van dienst acht, kunt gy er zoodanig gebruik van maken als gy noodig oordeelt.—I's ben, enz.,

W. J. TRIGG,

Den Heer THOMAS KEATING.

Bereid en verkocht in doosjes van verschillende grootte door THOS. KEATING, Chemist, enz., No. 79 St. Paulus Kerkhof, London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patent Medicyn Verkoopers in de geheele wereld.

N.B.—Om vervalschingen voortekomen, gelieve men toetezien dat de woorden "KEATINGS HOEST KLONTJES," gegraveerd zyn op het Gouvernement Zegel op elk doosje.

AGENTEN:

Kaapstad:—De heeren SCHEUBLE & Co.
Grahamstad.—De heer W. A. FLETCHER.
Port Elizabeth.— " J. C. LACEY.

DE Landmeter Generaal is voornemens de Spoorweglinie te inspecteren op WOENSDAG, DONDERDAG en VRYDAG, den 25, 26 en 27 dezer, gaande van Zoutriviers Huis naar Kuilsrivier, Stellenbosch en Mullers Vlei.

Alle partyen belang hebbende in kwesties van onteigening, afscheiding, kruisingen en waterloopen, worden verzocht tegenwoordig te zyn.

16 April 1860.

Koloniale Bank

NARIGT wordt by deze gegeven, dat deze Bank voortaan Renten geeft op Vaste Deposita tegen de volgende schaal:—

Voor 3 maanden en onder 12 maanden, 4 pCt. per jaar.
" 12 dito en daarboven 5 " "

Renten betaalbaar om de 6 maanden, naar verkiezing van inleggers.

5 Maart 1860.

L. BERRANGE, Kassier.

KOLONIALE BANK.

TE HUUR,—de twee Voorste Kantoren nu geoccupeerd door de Equitable Brand Assurantie en Mutuele Levens Assurantie Maatschappy. Dezelve kunnen dadelyk aanvaard worden.

Op last,
L. BERRANGE, Kassier.

TULBAGH.

DE Ondergeteekende heeft te Tulbagh een Hotel geopend.

Stalling en Voeder voor Paarden,

MATIGE PRYZEN,

EN SPOEDIGE BEDIENING,

J. M. BERGMAN.

Koorn en Melkery Plaats te Huur.

DE Percelen gemerkt A E en I van de welbekende Plaats "Stikland," bevattende 1900 Acres beste Zaai en Graan Land, worden te huur aangeboden. De Plaats is slechts 13 mylen van de Kaapstad en een myl van de Spoorweg Statie. Hetzy afzonderlyk of de drie Percelen gezamenlyk. Voor byzonderheden vervoege men zich by

A. J. ZEEDERBERG, Caledons Plein.

Deze Percelen zyn van stevige Gebouwen voorzien.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren.

In den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Heer JOHAN ANDRIES KRITZINGER en nagelatene Weduwe Mejufvr. CATHARINA JOSINA PRINSLO, van Langekloof, Afdeeling George

CREDITEUREN in opgemelden Boedel worden verzocht hunne vorderingen inteleveren, en debiteuren hunne schulden binnen zes weken van heden te betalen aan het Kantoor van den tweeden Ondergeteekende, te Wolvekraal.

C. J. PRINSLO, Weduwe, } Test.
J. A. KRITZINGER, }
G. W. B. WEHMEYER, } Executeuren.

Wolvekraal, Langekloof, 2 April 1860.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VIER FRAAIJE

BOUWERVEN.

In den geassigneerden Boedel van Mejufvrouw ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, buiten gemeenschap van Goederen gehuwd met den Heer JAMES PROCTOR.

DE Ondergeteekende als daartoe behoorlyk geauthorizeerd, zal zonder de minste reserve op

WOENSDAG, 2 MEI AANST.

VERKOOPEN

Zeker stuk Grond,

gelegen in de nabyheid van ZONNEBLOEM, en den boven TOL, anex het Eigendom van den Heer C. HARROOS,—Deze Percelen kunnen sterk worden aanbevolen, als zeer voordeelig gelegen zynde, en voorzien van de beste Klei.

J. G STEYTLER, Afslager.

Publieke Verkooping

IN DE

Kom van Tulbagh.

DE HEER CHRISTIAAN JACOBUS BOTMA, wegens gevorderde jaren zich van zyne beslommerende affaire wenschende te ontdoen en ter woon in het dorp te begeven, heeft de Ondergeteekenden last gegeven om

OP ZATURDAG,

Den 21ste April aanstaande,

Publiek aan de meestbiedenden te Verkoopen,

Vastgoed,

Zyn aangename, vruchtbare en welbekende woonplaats, genaamd

SCHALKENBOSCH,

gelegen aan den voet van den "Witsenberg," omtrent een half uur van het dorp, groot cirka 400 morgen.

Op gemelde plaats staat een suffisante welingerigt Woonhuis voor een groote familie en van de beste materialen gebouwd, benevens de noodige buitengebouwen, als ruime Stallen, Kelder, Wagenhuis en Dienstboden Vertrekken, en geen kosten zyn gespaard gebleven om alles tot gemak in te richten. Voorts is dit Eigendom beplant met 20,000 Wyngaardstokken, welke jaarlyks een goede oogst opleveren, en nog overvloedige gelegenheid om dese verkiezende wel nog twee en meermalen dat getal aan te planten, zynde het algemeen bekend dat aan Wyn van laar komende meestal de voorkuur boven dien van elders wordt gegeven. Tevens is het Eigendom beplant met allerlei soorten Vruchtboomen, waaronder ook Lemoenen en Nartjes zyn, heeft uitgebreide Tuinen en is voorzien van vol op loopend water het geheele jaar door, en eindelyk is dezelve bekend voor een extra goede zaai en vee plaats

Levende Have,

1 Span jonge en goedgedresseerde Muil Ezels
Trek, Ry en Aanted Paarden
20 Melkkoeijen van Vaderlandsch ras
1 extra Vaderlandsche Bul

Losse Goederen,

Zeldergereedschappen, bestaande in fraaije Kajaten houten Kuip, Tonnen en Onderbalies, Leggers, Half-leggers en Boryde Ketels.

Landbouwgereedschap, als

1 nieuwe Paardenwagen, Ploegen, Eggen, Jukken Touwen, Tuigen, Mudden Zakken, Riemen en Stroopen en al hetgeen verder tot een complete boerdery vereisch wordt.

Smids en Timmermans Gereedschappen, waaronder een extra Blaasbalg en Aanbeeld zyn.

Eindelyk, HUISRAAD als Tafels, Stoelen, Kisten Kasten, extra Veder Bedden en Matrassen, Spiegels Wasch en Klee Tafels, Glas, Aardewerk en Keukengereedschappen, en wat al meer ten dage der Verkooping zal worden aangebragt.

Ververschingen zullen gegeven worden.

N.B. Het VASTGOED is inmiddels uit de hand te koop onder zeer voordeelige voorwaarden, de byzonderheden waarvan te vernemen zyn by den Eigenaar of aan het Vendu Kantoor te Tulbagh.

ZINN & VOS, Vendu Adms.

Vendu Kantoor, Tulbagh,
12de Maart, 1860.

Kennisgeving.

DE Heer JOHAN GEORGE SIEBERT, op het punt staande van zyn vertrek uit deze afdeeling, heeft den ondergeteekende last gegeven publiek te verkoopen op ZATURDAG, den 5 Mei aanstaande, aan zyne woning *Welgelegen*, de volgende Goederen:

500 Extra Merino Schapen,
30 stuks extra Aanteelbeesten,
30 Aanteelpaarden,
Huismeubelen van alle soorten,
Een complete stel Smidsgereedschappen, en verscheidene andere artikelen, te veel om afzonderlyk te melden.

Te gelykertyd zal worden verhuurd, de helft van *Welgelegen* en de helft van de plaats *Vygekraal*, en belendend land, met het regt van weide op het geheel, gezamentlyk met 400 Schapen, voor den tyd van drie jaren of langer.

Daar *Welgelegen* zoo wel bekend is als een der vruchtbaarste Plaatsen in deze afdeeling, hetzy voor land, bouw of grazing, behoeft dezelve geene verdere aanbeveling. Het regt op het weiland zal zich uitstrekken over ruim 5000 morgen, genoegzaam ter grazing van 10,000 schapen het geheel jaar door. Wat meer zegt, de nieuwe weg van Knysna naar Lange Kloof, zal in Langekloof vallen slechts 4 mylen van Welgelegen.

Een ruim Crediet zal gegeven en Ververschingen zullen verstrekt worden.

G. W. B. WEHMEYER, Afslager.

Wolvekraal, Langekloof, 3 April, 1860.

Koebergsche Kerk,

VERKOOPING VAN

BOUWERVEN.

DE Bouw Commissarissen van de Kerk aan Koeberg, 2de Afdeeling, zullen doen verkoopen op een nader te bepalen dag, een aantal BOUWERVEN, zynde gedeelte van den Grond aan gemelde Kerk behoorende. De ligging derzelve is zeer geryfelyk tot bouweinden en voor den handel. De Grond is byzonder vruchtbaar en rykelyk voorzien van Water. Verdere byzonderheden zullen nader bekend gesteld worden.

Tot algemeen narigt dient dat er van den onden Kapchen Weg een Takweg zal gegeven worden naar de Harden Weg.

Oranje Vrystaat.

Land-Agentschap.

DEGENEN die begeerig zyn Plaatsen en Landeryen te koopen in den Oranje Vrystaat, maar vooral in de distrikten Winburg en Harrismith, kunnen het benoodigde narigt bekomen op aanvraag aan het kantoor van "De Zuid-Afrikaan."

Groot Drakenstein.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Losse Goederen.

DE Ondergeteekende zyne plaats uit de hand verkoch hebbende, heeft besloten om op

Donderdag, 26 April 1860

Publiek te doen verkoopen al zyne Losse Goederen bestaande in—

125 Leggers Witte Wyn
25 dito Pontak
6 dito Brandewyn
50 Extra goedgedresseerde Trekossen in uitmuntende conditie, ook geschikt voor den Slagter
30 Trek en Aanteel Beesten, waaronder eenige van Extra goed Ras.
12 Uitmuntende goed gedresseerde Muilezels en een span Paarden
2 Extra goede Koetspaarden en Tuigen
Een klompje Aanteelbokken en een party Varkens
Een sterke Ezelwagen, byna nieuw
Een Plezierwagentje en Kar, naar den nieuwsten smaak
2 Omslag en 4 andere Ploegen, 1 Kafbok
1 Paar nieuwe Beschotleeren
2 span Ezeltuigen. Ploegtuigen met toebehooren
12 Vrachten Kaf, 2 do. Haverstroo
2 extra Schuitgeweren, een Forcepomp, een lot Jatyhout, Yzer en Lood. Manden, Graven, Pikken, enz. enz. Eenig Huisraad en een groote lot Rommelary.

J. A LOUW, Wz.

Paarl, 3 April, 1860.
STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adm.

Paarl.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP VRYDAG den 27 dezer, zal de Ondergeteekende aan zyn Woning in dit Dorp publiek doen verkoopen,—

110 Extra vette Slagt en Trekossen en Koeijen, voor kontant geld in den Vrystaat ingekocht door den heer J. A. ENSLIN, en byzonder waard de aandacht van Slagters,
2 Extra goed gedresseerde Koetspaarden (Basterd Hollanders),
5 Dito Ry en Trekpaarden, van 3 en 4 jaren oud,
Een menigte gezaagd Hout, goed voor Buikplanken, enz. enz., 150 voet oude loode Pypen, en wat verder zal worden aangeboden.

A. J. LOUW, Wz.

Paarl, 1 April 1860.
STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adms.

Aan Schutmeesters en Anderen.

VERLOREN in February of Maart ll., tusschen Worcester en Joostenberg, 62 Schapen (Merino en Kaapsche Hamels gemengd). Eenig narigt omtrent dezelve zal met dank ontvangen en alle kosten zullen betaald worden door

THOS. HEATLIE, Hexrivier.

Gevonden op bovengemelde plaats, een vreemde Muilezel, donker bruin, zeer klein maar dik; heeft een styve oor en is blind aan een oog. Is gevonden in het Bokkeveld. De eigenaar kan denzelven bekomen, mits betalende de kosten dezer advertentie.

4 April 1860.

Bekendmaking.

WEGGELOOPEN van den Ondergeteekende, van Tygerberg, op den 26ste January, een kleine Hottentot genaamd HANS, omtrent veertien jaren oud, kort en dik van postuur.—Degene die hem in de Gevangenis bezorgt zal beloond worden en die hem ophoudt na deze kennisgeving zal in regten worden vervolgd

J. W. UYS, Sen.

7 Feb., 1860.

Kennisgeving.

BY den Ondergeteekenden is een donker bruine Ezelin komen aanloopen, omtrent acht jaren oud, onbemerkt en ongeteekend. De eigenaar kan dezelve by my bekomen, mits betalende de kosten dezer advertentie.

J. J. VAN AARDE.

Riebeekskasteel, den 5 April, 1860.

Gestolen of Verdwaald,

VAN de plaats Stinkfontein, op of omtrent de 27ste FEBRUARY, 1860:

1 Ligtbruine Merrie, regter achter, linker voor poot wit.
1 Vos veulen, met kol, omtrent 5 maanden oud.
1 Ligtbruin ruin Paard, kleine kol, linker voor poot wit, en beide achter pooten wit.
1 Bruin paard, kol voor den kop.
1 Donker bruine do.
1 Do. paard, omtrent 15 handen.

Al die paarden hun staarten zyn kort afgetopt.

Iemand, die eenige informatie kan geven, omtrent bovengemelde paarden, of dezelve terug bezorgt, by den Heer P. G. DU TOIT, Stinkfontein, of aan den Heer M. M. TAIT, te Richmond, zal goed beloond worden.

Richmond, 7de April, 1860.

Weggeloopen.

SEDERT den 30 Maart, j.l., des Ondergeteekendens Apprentice, genaamd ADRIAAN, omtrent 14 jaren oud, bruin van kleur; heeft een kale plek op zyn voorhoofd, tusschen het haar. Die hem in de Gevangenis bezorgt zalt beloond, en die hem na deze kennisgeving ophoudt, in regten worden vervolgd.

J. M. LOUW.

Kaapstad, 5 April, 1860.
Sidneystraat, achter de Markt.

Weggeloopen.

OMTRENT den 28 Feb. jl., van des Ondergeteekendens plaats, een Montevideo MUILEZELIN, omtrent 3 jaren oud, vaal van kleur. Iemand gemelde Ezelin gevonden hebbende, wordt vriendelyk verzocht daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende, die daarvoor eene belooning zal geven.

P. E. DE KOCK.

Morgenwacht, Koeberg.

Gedrost,

SEDERT den 29 Maart jl., des Ondergeteekends Apprentice genaamd NOVEMBER, omtrent 18 à 19 jaren oud, bruin van kleur gelykt naar eenen Hottentot, en heeft eene kale brandplek op zyn hoofd. Hy is gezien op een Bokwagen, gaande in de rigting van Koeberg. Iemand hem vindende wordt verzocht hem, tegen betaling der kosten, in de gevangenis te bezorgen, terwyl diegenen die hem na deze kennisgeving ophouden, in regten zullen worden vervolgd.

F. DUMINY.

Tygerberg, 14 April, 1860.

VERKOOPING VAN

Handels Voorraad,

Aan de 12de Mylsteen, Maitlands Weg.

DE Ondergeteekende voornemens zynde de winkel neering optegeven, zal doen verkoopen op

Dingsdag, 8 Mei aanst.,

HET RESTANT VAN ZYN

HANDELS VOORRAAD.

E. B. DOSSON.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

N.B.—Ververschingen.

Commissie Verkooping.

DE gewone Maandelyksche Commissie Verkooping te Malmesbury zal plaats hebben aan het Vendue Kantoor van den Ondergeteekenden

OP WOENSDAG,

Den 2 Mei aanst.,

Van 6 fraaije Trekpaarden,
" 1 Span genoegzaam nieuwe Tuigen,
Allerlei soort van Huisraad, Negotiewaren, enz. enz.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesmesbury, April 16, 1860.

MEJUFV. KELLY,

PRIVAAT LOGIES HUIS

NO. 21,

KORTEMARKT-STRAAT, KAAPSTAD.

BUITENLIEDEN ZULLEN HET ETABLISSEMENT ZEER GERYFLYK VINDEN EN DE PRYZEN MATIG.

Zonder Betaling

ZYN by den ondergeteekenden tot de Maand January 1861, op de proef te bekomen 10 EZEL HENGSTEN van een, twee en 3 jaren oud. Zy, by wie ze beantwoorden kunnen ze alsdan te koop krygen of naar verkiesing weer op myn plaats terug bezorgen.

JACOB EKSTEEN.

Paardenberg, 15 April, 1860.

DE LANDBOUW

Ingenieurs Vereeniging.

(BEPERKT.)

Stoomwerktuigen, vervoerbaar en vast—Stoomploegen, kompleet—Dorschmachines—Oogsters—Maaijers—Kafwynders,—Schillers—Oliekoek Molens—en alle soorten van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Suiker, Koffy en Arrowroot Machinerie,—Water Werktuigen en Machinerie,—Schroef en andere Persen,—Baksteen en Pannmaakmachines,—Zaag Machinerie en Ingenieurs Gereedschap, Kettings, Spykers en zwart Yzerwerk.

DIRECTEUREN.

De heer C. J. Andrewes, van de firma Barret, Exall en Andrewes, Landbouwkundige, Ingenieurs, Reading.
" E. H. Bentall, Landbouwkundige Ingenieur, Heybridge, naby Malden, Essex.
" Connhill, London.
" E. R. Turner, van de firma E. R. & F. Turner, Landbouwkundige Ingenieurs, Ipswich.
" C. B. Warner van de firma John Warner & Zonen, Klok en Kopergieters van Hare Majesteit, en Waterwerktuigkundigen, 8, Crescent, Jewinstraat, London.

BANKIERS.—De Bank van Engeland.

BESTUURDER.—W. Archdall O'Doherty.

CENTRAAL DEPOT EN UITVOER MAGAZYN.—Swan Lane, Opper Thames Straat, London, (voormaals in bezit van de gewezene firma van W. Dray & Co.)

DEZE Vereeniging is opgerigt met het doel om het publiek regtstreeks te voorzien met Landbouwgereedschappen en Machinerie van het goedgekeurdste maaksel, tegen fabrikants vastgestelde pryzen.

Met een ruim kapitaal—de werkdadige medewerking der voornaamste fabrikanten—eene speciale organizatie tot dien einde—en het bezit van de best gelegen en uitgebreidst pakhuizen in London, biedt de Vereeniging thans aan het Kaapsch publiek de volgende belangryke en UITSLUITENDE voordeelen:—

De magt om een keus te doen uit het fabriek van AL de voornaamste makers.
De zekerheid van alleen eerste klas goederen geleverd te krygen, tegen fabrikants pryzen.
De kans om de goederen geleverd te krygen aan de voornaamste koloniale zeehavens, vry van alle risico voor den kooper, en tegen eene vergoeding in den prys begrepen; daardoor de goederen aan koloniale koopers verzekerende tegen eene koste zeer weinig te bovengaande die door Engelsche boeren uitgelegd.
De gelegenheid om alle andere goederen geleverd te krygen door het agentschap van de Vereeniging, op de beste termen, en in vele gevallen vry van eenige kosten voor vracht of andere uitgaven.
Het geryf om remisen te maken in koloniale produkten, en het provenu te ontvangen in goederen of geld.
De grootste vaardigheid, geregeldheid en zorg in de uitvoering van orders of commissien.
En zeker narigt en advies omtrent alle late verbeteringen en vereischten van byzondere distrikten en werkzaamheden.

Het feit dat de Directeuren gekozen zyn uit de voornaamste fabriek firmas, zal een onwaardeerbare waarborg daarstellen van de hoedanigheid, uitvoering en geschiktheid tot gebruik van elk artikel dat verkocht wordt, en voor de getrouwe nakoming van bovenstaande verbindtenissen.

Het Catalogus van de Vereeniging wordt uitgegeven in de Engelsche, Fransche, Hoogduitsche en andere talen; en een sepcial geillustreerd Prys-catalogus zal, postvry verzonden worden op aanvraag.

Orders, vergezeld door eene remissie in geld of produkten of een traite op Engeland, zullen dadelyk in aanmerking komen, geadresseerd aan den Bestuurder van

DE LANDBOUWKUNDIGE INGENIEURS VEREENIGING, Swan Lane, Opper Thames Straat, London (voormaals geoccupeerd door de gewezene firma DRAY & Co.

OVERLEDEN op den 16den April op de plaats Drayton, in den ouderdom van 56 jaren, na een kort ziekbed, myn geliefde echtgenoot GABRIEL STEPHANUS LE ROUX, van welk smartelyk verlies ik by dezen kennis geef aan naastbestaanden en vrienden.

SARAH JOHANNA LE ROUX,
Geboren MARÉE.

Caledon, 14 April, 1860.

AAN FAMILIE EN VRIENDEN.—Overleden aan Koeberg, op Zaturdag den 14 April 1860, oud 13 maanden, JACOMINA HENDRINA JOHANNA, hartelyk geliefd kind van

MELT VAN REENEN,
M. VAN REENEN, geb. KIRSTEN.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat ons geliefde jongste Dochtertje met name RACHEL HENDRINA, den 15 dezer overleden is, in den ouderdom van cirka 11 maanden.

A. A. LOUW.
E. M. LOUW

☞ *Zie Byvoegsel.*

MANUFACTURED GOODS.

M'Donald, Busk & Co

ARE NOW UNPACKING

AN EXTENSIVE ASSORTMENT OF BRITISH GOODS,

EX

'Dane,' 'Brothers,' 'Anne Whyte,' 'Idalia,' and 'Pearl,'

AND ARE PREPARED TO SUPPLY BOTH

TOWN AND COUNTRY TRADE,

At as reasonable Rates as the Market will admit.

IRONMONGERY.

LEVICKS AND SHERMAN

HAVE JUST RECEIVED, and have for sale at REDUCED RATES, a large Assortment of IRONMONGERY, HARDWARE, &c., per the following Vessels, namely:

Per Steamer 'Dane.'

Best London-made Hunting Saddles, Double Bridles, &c., complete
Do. do., with Shifting Pomels, complete
Cutlery, a large assortment
Self-tip Table Knives and Forks, cheap and good sorts
Powder Flasks, large assortment, leather-covered
Rifle do., assorted
Glass Commode Knobs, sizes
Do. Door do., fancy patterns
German Silver Table Spoons, different qualities
Do. Soup Ladles, do.
Wrought Iron Butts, with loose Pins, assorted sizes
Blued Bullet Moulds, common and good sorts
LEVICKS' BEST PERCUSSION CAPS, in flat boxes of 250.

Per 'Brothers.'

Seine and Sail Twine, in long hanks
Tinware, a variety—in Shower Baths, Hip and Sponging Baths, &c., &c.
Letter Racks, Date Dials, &c. &c.
Diaper Chair Web
Plough Planes, 8 and 12 Irons
Planes—Bead, Grooving, O. G. Skew, Rabbit &c.
Lyons' Patent Sausage Machines, Nos. 1 & 2
Spike Nails, 6, 7, 8 and 9 inch
GALVANIZED CORRUGATED SHEET IRON, 6 feet x 30 inches
Brooms and Handles, all Nos. 5 to 8
Martingales and Cruppers, assorted
Enamelledware, a variety—in Dishes, B Plates, &c., &c.
Candlesticks—Table and Chamber, in Tin and Brass
Cook's Tinned Skimmers, Forks and Ladles, sizes
Razors (Rodgers'), a large assortment
Ivory-handled Knives and Forks and Carvers
Register Stoves, a large variety, fancy patterns, in Berlin Black and Ground Faces
Do. do. do., with Hobs
Brass Butt Hinges, 1 to 4½ inch
Brass Flush and Barrel Bolts, 2 to 6-inch
Cast Steel Firmer Chisels, all sizes
Levicks' No. 4 Spades, improved quality.

Per 'Anne Whyte.'

Window Glass, in 100-feet boxes, all sizes
Fairbank's Patent Wrought Nails, from 2 to 6 inch (a large reduction if taken by the ton)
Sash Tools, No. 00 to No. 9
Ground Brushes, all numbers
Best Patent Shot, in kegs of 1 cwt., from No. 12 to A A A A
Best Loopers, M. G., S. G., S. S. G
Sheet Lead, 6 and 7 lbs
Black Cotter Key Vices, 25 to 120 lbs. each
Stoves (Register), cheap qualities, assorted
TUPPER'S BEST GALVANIZED CORRUGATED IRON, 7 feet x 30 inches
Shoe and Farriers' Pincers, Handley's Patent
Rat, Fox, and Wolf Traps, in sizes
Patent Force Pumps, 2 to 3-inch
C. I. Lift Pumps, 2½ to 3¼-inch
Potato Forks, 3 prongs
Toilet Looking Glasses, with and without drawers
Poiled and Raw Oil, in 1 and 2-gallon jars
Red and White Lead, in 14 and 28-lb. kegs
Hoop Iron, all sizes
Brass Wire Sieves, 24 to 45 mesh
Arnold's and Morrell's Ink, in sizes
Single and Double Rifles, good
Accordeons and Harmonicas, assorted qualities
Coil Chain, in sizes
Brass Racking and Stop Cocks, best
Ivory Fine-tooth Combs, 12 to 27
Black Coffin Furniture, sizes
D.P. Pewter Tea-pots, 1, 1½, and 2 pints
Patent Mail Axles, sizes, &c., &c., &c.

L. & S. are also daily expecting, per 'Wolverine,' 'Mantura,' and 'Princess Clothilde,' fresh Additions to their well-assorted Stock, to which the attention of Town and Country Buyers is respectfully solicited.

St. George's-street, April, 1860.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE LANDING,

Ex "Pearl" and "Anna Whyte,"

Brown and White Punjums and Baftas
Shirting and Shirting Baftas
Fancy and Black and White Voerchitz
Fancy Ginghams and Derries
Blue and Coloured Chambrays
Roll Jacconet and Silesias, all colours
Brown and Black Holland
Huckaback and Hessian
Duck, Wagon and Cart Canvas
Coloured Counterpanes
Brown and Striped Shirts
Fancy Wool Shawls and Handkerchiefs
Do. do. Cravats
Do. Doeskins and Tweeds
Blue and Drab Pilot Cloth
Witney and Dutch Blankets
Saxony, Welch, and 8-4 Flannel
Moleskins and Cords, all qualities
Winter Clothing
Felt and Waterproof Hats
Men's Blucher, Clarence, and Wellington Boots
Women's Cashmere and Cloth Boots
Junk, Sail and Seine Twine.

Also, Ironmongery, consisting of:

Cart and Wagon Springs
Crank and other Axles
Joiners' Cramps
Brass and Iron-tube Bedsteads
Single and Double-barrelled Guns
Shot Belts and Powder Flasks
Lines—Sash, Fishing, Log, &c.
SADDLES and BRIDLES, in variety
Also, MILLSTONES, of various dimensions

24, Heerengracht and Longmarket-street.

Dutch Cigars!!!

THE Undersigned has just received ex *Provincie Drenthe*:

944 BOXES of LIGHT BROWN CIGARS
275 " EL FENIX
100 " EL AGUILA
525 " LA MINERVA JAVA
200 " SIVILLIANA

Which he offers at MOST REASONABLE PRICES.

L. DE ROOS, Greenmarket square.

Tulbagh.

THE Undersigned has opened an HOTEL at Tulbagh.

Stabling and Forage for Horses.

MODERATE PRICES AND PROMPT SERVICE.

J. M. BERGMAN.

Corn and Dairy Farm,

TO LET.

THE Lots Marked A. B. and I. of the well known Farm STICKLAND, comprising 900 Acres of the best Arable and Grazing Land procurable, are offered to Let. This Farm is only 13 Miles from Cape Town, and one mile from the Railway Station. Either seperately or the three Lots together.—For particulars apply to

A. J. ZEEDERBERG.

These Lots have substantial Buildings erected on the same.

THE Surveyor-General intends to inspect the Line of Railway on WEDNESDAY, THURSDAY, and FRIDAY the 25th, 26th and 27th inst. proceeding from SALT RIVER HOUSE to KUIL'S RIVER, STELLENBOSCH, and MULLER'S VLEY.

All parties interested in questions of Expropriations, Severance, Crossing, and Waterways, are requested to attends.

16 April, 1860.

Requisition.

Groot Drakenstein, April 10, 1860.

J. D. BEYERS, H.s., Esq.

We, the undersigned, inhabitants of Great Drakenstein, convinced of your ability to represent us as Member of the Divisional Council, trust that you will not refuse our request to have yourself put in nomination as a candidate for said office.

(Signed) C. FREISLICH, J. F. STEGMANN and 39 others.

Reply.

Great Drakenstein, April 16, 1860.

Messrs. C. FREISLICH, J. F. STEGMANN, and the other gentlemen who signed the Requisition.

GENTLEMEN,—I acknowledge the receipt of your Requisition, requesting that I will allow myself to be nominated as your representative in the Paarl Divisional Council. I am gratified to perceive that your consider me worthy of your confidence. I had positively determined to refuse that difficult trust, but looking to the signatures of 41 of the most respectable and principal inhabitants of my district, I shall to please you, give my consent; yet I would rather have seen you nominate a person better qualified than myself; but since your have put your trust in me, I shall, do everything in my power for you, fully satisfied that you will at all times aid me in the due performance of my duties.

I have the honor to be, &c.

J. D. BEYERS, H.s.

Stolen or Strayed,

FROM the Place "Stinkfontein," on or about the 27th January, 1860:—

1 Light brown Mare, right hind and left forefoot white
1 Chesnut Foal, with star, about 5 months old
1 Light brown Gelding, small star, left forefoot white and both hind legs white
1 Brown Horse, star on the forehead
1 Dark brown ditto, ditto
1 ditto Horse, about 15 hands high.

All the Horses are bobtailed.

Those giving information respecting these Horses, or returning them to Mr. P. G. DU TOIT, Stinkfontein, or to Mr. M. M. TAIT, Richmond, will be handsomely rewarded.

Richmond, 7 April, 1860.

Steam Engines, Portable and Fixed—Steam Ploughs, complete—Thrashing Machines—Reapers—Mowers—Chaff Cutters—Pulpers—Oil Cake Mills—and all descriptions of Agricultural Tools, Implements and Machinery.

Sugar, Coffee and Arrow Root Machinery—Hydraulic Engines and Machinery—Screw and other Presses—Brick and Tile making Machinery—Sawing Machinery and Engineers' Tools—Chains, Nails and Black Ironmongery.

THE AGRICULTURAL

ENGINEERS' COMPANY,

(LIMITED.)

DIRECTORS.

ANDREWES, C. J., Esq., of the firm of Messrs. Barrett Exall and Andrewes, Agricultural Engineers, Reading.
BENTALL, E. H., Esq., Agricultural Engineer, Heybridge, near Maldon, Essex.
FOWLER, JOHN, Esq., Patentee of the Steam Plough, 28, Cornhill, London.
TURNER, E. R., Esq., of the firm of Messrs. E. R. and F. Turner, Agricultura Engineers, Ipswich.
WARNER, C. B., Esq., of the firm of Messrs. John Warner and Sons, Bell and Brass Founders to Her Majesty, and Hydraulic Engineers, 8, Crescent, Jewin Street, London.

BANKERS.—THE BANK OF ENGLAND.
MANAGER.—W. ARCHDALL O'DOHERTY.

Central Depot and Export Warehouses.—SWAN LANE, UPPER THAMES STREET, LONDON, (E.C.)

(Formerly in the occupation of the late Firm of W. DRAY & Co.)

This Company has been formed for the purpose of supplying the Public direct with Agricultural Implements and Machinery of the most approved construction, at manufacturers' fixed prices.

With an ample capital—the active co operation of the leading manufacturers—a special organization for the purpose—and the possession of the best situated and most extensive premises in London, the Company now offer to the Cape public the following important and *exclusive* advantages:—

The power of selecting from the manufactures o ALL the leading makers.
The certainty of having only first-class goods supplied, at manufacturers' prices.
The option of having the goods delivered at the principal Colonial Sea-ports, free of all risk to the purchaser, and at a charge included in price; thereby securing the goods to Colonial purchasers at a cost very little exceeding that incurred by British Farmers.
The opportunity of procuring supplies of all other goods through the Company's Agency, on the best terms, and in many cases free of any charge for Freight or other expenses.
The facility of making remittances in Colonial produce, and receiving the proceeds in goods or cash.
The utmost promptitude, regularity and care in the execution of orders or commissions.
And reliable information and advice as to all recent improvements and requirements of particular districts and operations.

The fact of the Directors having been chosen from the leading manufacturing firms will afford an invaluable guarantee of the quality, workmanship, and fitness for its use of every article sold, and for the faithful fulfilment of the above pledges.

The Catalogues of the Company are published in English, French, German, and other languages; and a special Illustrated Priced Colonial Catalogue will be forwarded, post-free, upon application.

No Cape Agriculturist or Shipper should leave England without an inspection of the Company's Stock.

Orders, accompanied by a remittance in Money or Produce, or a credit on England, will have prompt attention, addressed to the Manager of

THE AGRIGULTURAL ENGINEERS' COMPANY, (LIMITED,)

Swan Lane, Upper Thames Street, London.

(Formerly in the occupation of the late Firm of W. DRAY & Co.)

MESSRS. PARSONS, FLETCHER, and Co., of Bread-street, London, beg to call the attention of Printers at the Cape of Good Hope and Natal to the superior quality of their PRINTING INKS, of which the following is a list of Prices:—

Job Ink, for Machine or Press	1s., 1s. 3d., & 1s. 6d. per lb
News Ink	1s., 1s. 3d, & 1s. 6d. ,,
Book Work Ink	1s. 6d., 2s. & 2s. 6d. ,,
Superior Book Work Ink	3s. & 4s. ,,
Woodcut Ink	5s & 7s. 6d. ,,
Woodcut Ink, extra fine	10s. ,,
Red Ultramarine	2s., 3s., 4s., 5s., 7s. 6d, & 10s
Dark Blue & other colours	12s., 15s. & 20s. per gallon.
Varnish	

Export orders may be forwarded through Mr. F. ALGAR, 11, Clement's-lane, Lombard-street, and will receive the most prompt attention, with a careful adaptation of the Ink to climate.

KEATING'S COUGH LOZENGES

A SAFE & CERTAIN REMEDY for Coughs, Hoarseness, and other Affections of the Thoat and Chest. In INCIPIENT CONSUMPTION, ASTHMA, and WINTER COUGH, they are unfailing. Being free from every hurtful ingredient they may be taken *by the most delicate female or the youngest child*; they will be found invaluable in allaying the hoarseness and irritation incidental to vocal exertion.

Cure of Asthma of several years' standing.

Cairncross, near Stroud, Gloucestershire.

SIR,—Having been troubled with Asthma for several years, I could find no relief from any medicine whatever, untill I was induced about two years ago to try a box of your valuable Lozenges, and found such relief from them that I am determined for the future never to be without a box of them in the house, and will do all in my power to recommend them to my friends.

If you consider the above testimonial of advantage, you are quite at liberty to make what use of it you please.

I am, Sir, your most obliged Servant,

W. J. SRIGG.

THOMAS KEATING, Esq.

Prepared and Sold in Tins, of various sizes, by THOMAS KEATING, Chemist, &c., No. 79, St. Paul's Churchyard, London. Sold retail by all Druggists and Patent Medicine Vendors in the World.

N.B.—To prevent spurious imitations, please to observe that the words, "KEATING'S COUGH LOZENGES, are engraved on the GOVERNMENT STAMP of each Box without which none are genuine.

AGENTS.

For Cape Town, ... Messrs. Scheuble & o.
For Graham's Town, .. Mr. W. A. Fleteh Cer.
For Port Elizabeth, .. Mr. J. C. Lacey

COMMISSION SALE,

THE Ordinary Commisson Sale at Malmesbury will beheld at the Office of the Undersigned

ON WEDNESDAY,

THE 2nd MAY, INST.,

Of 6 fine Draught Horses, 1 team of Harness, nearly new, All sorts of Furniture, Merchandize, &c., &c.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury, 16th April, 1860.

PUBLIC SALE

OF FOUR SPLENDID

BUILDING LOTS.

In the assigned Estate of Mrs. ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, married without community of Property to Mr. JAMES PROCTOR.

THE Undersigned duly authorised thereto will sell without the least reserve, on

Wednesday, 2d May next.

certain piece of Ground, situated near Zonnebloem and the Upper Toll, adjoining the Property of Mr. C. HARTOGS. These Lots can be strongly recommended, being advantageously situated and provided with the best clay.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NOTICE.

MR. JOHN GEORGE SIEBERT, being about to leave this Division, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction,

ON SATURDAY,

THE 5TH MAY NEXT,

AT HIS

Residence 'Welgelegen,'

THE FOLLOWING ARTICLES, Viz:

500 Superior Merino Sheep
30 head Superior breeding Cattle
30 Breeding Horses

Household Furniture, of every description, Farming Implements of every description, a complete Set of Blacksmith's Shop Tools, and various other articles too numerous to mention separately.

At the same time will be let, the half of WELGELEGEN, and half of the farm VYGE KRAAL, and adjoining Land, with a right of grazing on the whole, together with 400 Sheep, for a term of three years, or more.

Welgelegen being too well known to be one of the most fertile farms in this Division, either for Agriculture or Grazing purposes, needs no further recommendation. The right on Grazing land will extend over upwards 5000 Morgen, sufficient for grazing 10,000 Sheep throughout the year; and more than that, the new line of road from Knysna to Lange Kloof, will enter Lange Kloof only 4 miles from Welgelegen.

Liberal Credit will be given and refreshments provided.

G. B. W. WEHMEYER, Auctioneer.

Wolve Kraal, Lange Kloof,
3rd April 1860.

SALE OF

STOCK-IN-TRADE,

At the 12th Milestone, Maitland Road.

THE Undersignod, intending to give up Shopkeeping, will cause to sold,

ON TUESDAY,

8th of May next,

THE REMAINDER OF HIS

STOCK-IN-TRADE.

E. B. DOSSON.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

☞ REFRESHMENTS.

JAMES DICK,

GENERAL AGENT,

Bloemfontein, Orange Free State

WITHOUT PAYMENT

ARE to be had on trial, till the month of January 1861, TEN JACK ASSES, 1, 2 and 3 years old. Those with whom they answer may then purchase them or, if so desiring return them on my farm.

JACOB EKSTEEN.

Paardenberg, 15th April, 1860.

30 CAPITAL HEAVY SLAUGHTER OXEN,

SELECTED FROM A LARGE TROOP.

WILL be Sold at Mr. J. G. STEYTLER'S Commission Sale

ON SATURDAY,

THE 21st INSTANT.

Public Sale at Koeberg

OF

20 Superior Milch Cows (about to calve)
15 Heifers; from 2 to 3 years old
1 Team trained Bastard Cows
1 do. do. Bullocks, fit for a trader
20 Young Oxen
1 Thorough-bred Bull, 6 years old
12 Good Wagon Horses
3 Superior Saddle Horses
1 do. Shooting Horse
1 New Horse Wagon
1 Bullock Wagon
250 Muids Baard Corn, fit for seed
15 Loads Chaff and
500 Heavy Wethers

WILL BE SOLD

On Thursday, 3rd May,

For account of J. L. HEUSER.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

N.B. Refreshments and a Liberal Credit.

Rocklands, 14 April 1860.

30 draught Oxen
10 ditto Cows in excellent condition, and accustomed to hard work, and
3 capital draught Horses

WILL be publicly sold at the Place of Mr. J. C. DE WAAL, Saxenburg,

On Friday, the 20th instant.

By J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

3 Teams of Capital Draugh Oxen
3 do. do Cows and
250 Fat Cape Wethers.

ON THURSDAY,

20th INSTANT,

The above sale will be held in the Village of Darling, for account of Mr. JACOB EKSTEEN. The Cattle are assured to be in extra condition.

J. W. MOORREES, Adms.

Malmesbury, 14th April, 1860.

120 fat draught and young Oxen.

ON TUESDAY, the 1 May next, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. MICHIEL BESTER, called Wolvengat, at Zwartland, the above number of Cattle, which are sure to be present.

E. J. A. WUISER.

April, 12, 1860.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

1000 fat selected Namaqua Wethers
100 do. do. Wether Goats

ON FRIDAY, the 27 instant, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. NICOLAAS WIELIGH, Paardenberg, the above number of very superior Sheep & Goats, pritticularly worth the attention of Butchers and the public.

J. H. A. HERBST.

Paarl, April 9, 1860.

STEYTLER, SMUTS & Co., Adms.

50 Good well-trained Mules, large sort, in excellent condition.

IN the early part of MAY next—day to be fixed hereafter,—the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mrs. the widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of fine trained Mules. They require no recommendation, it being known that the undersigned always brings forward the best description of Mules

J. J. JURGENS.

Riversdale, April 13, 1860.

STEYTLER, SMUTS, & Co. Adms.

120 fat heavy slaughter, draught and young Oxen and Cows, among which some trained teams
20 Horses, of good breed, some trained to saddle and harness, quiet, well made and alike

THE above Oxen and Horses will be sold on WEDNESDAY the 25th instan at the Wellington Market. They are brought forward by Mr. S. KILIAN, jr. and will certainly be present.

J. J. MALAN.

Wellington, April 10, 1860.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, adm.

1200 fat Wethers, and
200 do. Wether Goats,

WILL be publicly sold about the end of this month. They are brought forward by Mr. S. MINNAAR, Sr.

DE VILLIERS & HAUPT, adm.

Paarl, April 10, 1860.

100 fat heavy slaughter Oxen

THE Undersigned have received instructions from Mr. G. VERGOTTINI, to sell by public auction on MONDAY, the 30th instant, on the farm of Mrs. the Widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of fat heavy Slaughter Oxen; which are, sure to be present; or if previously sold out of hand, notice thereof will be given.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

Paarl, April 9, 1860.

J. N. LAWTON,

HAS RECEIVED PER
"RESTLESS" & "BROTHERS,"
SUPERIOR SINGLE AND DOUBLE

Fowling Pieces & Rifles;

ALSO,
HOWARD'S
DOUBLE FURROW PLOUGHS
TOGETHER WITH AN EXCELLENT STOCK OF BUILDING AND FURNISHING IRONMONGERY AND TABLE CUTLERY, &c.

7, MARKET-SQUARE.

REDUCTION IN
Watches and Jewellery.

J. M. STRATH.

HAS RECEIVED the best quality of WATCHES and JEWELLERY, manufactured expressly for him while in London, which, for workmanship and lowness or price, are unequalled in the Colony.

A LADY'S HANDSOME GOLD WATCH with elegant Gold Neck Chain	£	9	0
LADIES' GOLD WATCHES, each		5	15 0
GENTLEMEN'S Double-Cased GOLD WATCHES		11	0 0
PATENT LEVER SILVER WATCHES, Extra Strong Cases, Capped and Jewelled		5	10 0
Strong Silver Watches, Double Cases ..		4	4 0

Gold Watch Brooches, Chains, Bracelets
Brooches, Necklets, Earrings
SILVER Inkstands, Cups and Mugs, Chains
Plated Communion Services, &c., &c., &c.

5, Shortmarket-street.

HOWARD'S
Double Furrow Ploughs,
DIRECT FROM THE MANUFACTURER,
For Sale at the Sores of
E. PHILLIPS.
22 Grave Street.

GALVANIZED
CORRUGATED SHEET IRON,
In 6 and 7 feet lengths,
NOW landing ex *Annie Whyte*,
J. SYME & SON.

LEAD PIPES EX "BROTHERS,"
IN LONG LENGTHS, VARIOUS SIZES, AND OF SUPERIOR MANUFACTURE,
J. SYME & SON.

RAISINS.

THE Undersigned are Paying the Highest Market Rates for Raisins Delivered at their Stores,
ST. GEORGE'S-STREET.
VAN DER BYL & Co.

Swedish Ploughs,

PATENT No. 5,

JUST received and For Sale by the undersigned, their usual investments of

Swedish Ploughs, Patent No. 5,

Also, Patent No. 4 DOUBLE FURROW PLOUGHS warranted from the Manufactory at Stockholm direct, together with every description of Spare Plough Furniture to suit, Screws and Nuts, Bolts, &c., &c.

J. LETTERSTEDT & Co.

WEIGHTS AND MEASURES.

IN accordance with Act No. 11, 1858, may be had at the IRONMONGERY STORES OF
HENRY RUDD & Co.
Hout-street and St. George's-street.

Colonial Bank.

TO LET,—THE TWO FRONT OFFICES now occupied by the Equitable Fire Assurance and Mutual Life Assurance Society. Possession may be had on the 1st April.

By order,
L. BERRANGE, Cashier.

Colonial Bank.

NOTICE is hereby given, that henceforth this Bank allows Interest on Fixed Deposits at the following rates:—

For 3 Months and under 12 Months 4 pCt. per annum,
And 12 ,, and upwards 5 pCt. ,,
Interest payable half-yearly at the option of Depositors.

By order,
L. BERRANGE, Cashier.
8 March, 1860.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Joint Estate of the late Mr. JOHAN ANDRIES KRITZINGER, and surviving Spouse, Mrs. CATHARINA JOSINA PRINSLO, of Lange Kloof, in the Division of George.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Debtors, to pay their Debts within six weeks from this date, at the Office of the second Undersigned at Wolve Kraal.

C. J. PRINSLO, Widow J. A. KRITZINGER, } Exec.
G. B. W. WEHMEYER, } Test.
Wolve Kraal, Lange Kloof,
2nd April 1860.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mr. J. G. HOFMEYR and surviving spouse Mrs. MAGARETHA ESTER JOHANNA LOUW.

CREDITORS are requested to file their Claims, and Debtors to pay their Debts within six weeks, to Mr. J. J. HOFMEYR, at his Office South African Bank Buildings.

M. E. J. LOUW, Executrix Testamentary.
Cape Town, 10th April 1860.

NOTICE.

ABSCONDED from the Undersigned, at Tygerberg, on the 26th January, a little Hottentot named HANS, about 14 years old, short and stout figure. Any one lodging him in prison will be rewarded, and any one harbouring him after this notice, prosecuted.

J. W. UYS, Sen.
7th February, 1860.

ABSCONDED,

SINCE the 30th March last, the undersigned's apprentice named ADRIAAN, abouth 14 years old, brown complexion; has a bald patch on the front part of his head betwixt the hair. Any one lodging him in Gaol will be rewarded, and any one harbouring him after this notic will beprosecuted.

J. M. LOUW.
Sydney-street, behind the Market,
Cape Town, 5th April, 1860.

Absconded,

SINCE 29th March last, the Undersigned's apprentice named NOVEMBER, about 18 à 19 years old, brown complexion, looks like a Hottentot, and has a bald burnt patch on his head. Any one lodging him in gaol will be paid expenses, and any one harbouring him after this notice will be prosecuted.

F. DUMINY.
Tygerberg, April 14. 1860.

Notice to Poundmasters and Others

LOST in February or March last, between Worcester and Joostenberg, 62 Sheep Merino and Cape Wethers (Mixed). Any information regarding the above will be thankfully received and all expenses paid.

THOS. HEATLIE, Hex-River.

FOUND on the above Farm, a strange Mule, Dark Brown very small but stout, has one stiff ear, blind of an eye was found in the Bokkeveld.

The owner can receive the same on paying for this advertisement.

4th April 1860.

Notice.

ARRIVED at the Undersigned's a dark brown she Mule, about 8 years old, unmarked. The owner can obtain the same on paying the expense of advertising

J. J. VAN AARDE.
Riebeeks Kasteel, April5, 1860.

STRAYED.

ABOUT the 28th Feb. last, from the undersigned's Farm a Montevideo Mule Mare, about 3 years old, fawn color. Any one having found said Mule and giving information to the undersigned, will be rewarded.

P. E. DE KOCK.
Morgenwacht, Koeberg.

Prize Wind Mill Pumps, Hydraulic Wheels, Scoops, &c.,

FOR Irrigation and other purposes, made and erected by ROBT. KEARNS, No. 8, Church Square, Cape Town.
N.B. These Machines can deliver from one to thirty six inches of water.

Rare Speculation.

THE Undersigned intending to apply himself to the Wine Culture, offers for private Sale his well known ERF, with the valuable Buildings erected thereon, comprising Dwelling House with twelve Apartments, Retail Shop, Bakery, Stable, Wagonhouse, &c. The same is well adapted for trade, (which has been carried on there by the undersigned with good success, during the last years) as also for an Hotel. Its central situation and uninterrupted view on the sea, makes it a pleasant abode for visitors from Town, Travellers and others visiting Somerset West. Such an opportunity rarely occurs.—For particulars, apply to

T. J. ROOS, Pz.
Somerset West, April 11, 1860.

☞ If not disposed of before the end of this month, the property will be publicly sold in the early part of next month.

Notice

TO Travellers, Traders and others notice is here by given that the Undersigned will henceforth not allow Cattle to be driven across that part of his Farm in Achter Hex River, situate on the opposite side of the River, along the mountain; but that they are to keep in the public thoroughfare. Persons found there after this notice will be prosecuted.

R. P. VAN DER MERWE.
Achter Hex River, dist. Worcester,
April 9, 1860.

Bottle Store.

L. J. DE JONGH DE VILLIERS begs leave to inform the Public of Cape Town and its environs, that he has opened a Bottled Wine Store at No. 110 LOOP-STREET, Cape Town, where he shall be able to supply the public, on reasonable terms, with the choicest Cape Wines, having laid in a stock of the Old, well-known Wines, of his father Mr. L. J. DE VILLIERS, A.I.son, of the Paarl. His stock of Foreign Wines, Brandies, Gin, Beer, &c., consists of the very best quality.

All orders received will be executed with dispatch.

Loop-street, No. 110,
March 29, 1860.

Bottles.

EMPTY BOTTLES wanted at No. 110 Loop-street.

ORANGE FREE STATE.

Land Agency.

PARTIES desirous to purchase Farms and Land in the Orange Free State, but more especially in the Winburg and Harrismith districts, may obtain the necessary information on application at the *Zuid Afrikaan* office.

MRS. KELLY,

PRIVATE BOARDING HOUSE
No. 21,
Short Market-street,
CAPE TOWN

VISITORS from the Country will find this Establishmen most comfortable and convenient and the charge moderate.

SALE.

In the Insolvent Estate of JAMES SMALL, deceased, and surviving widow.

On Tuesday, 24th ins.,
At 10 O'clock a.m.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on the late residence of the insolvent, in Boom-street, all the Goods and Chattles, belonging to the above Estate, consisting of:

Mahogany and other Tables, Pianoforte, Sofa, Stinkwood and other Chairs, Mahogany and Iron Bedsteads, and Bedding, Book Case and a lot of Books, Easy Chair, Sideboard, Wardrobes and Chests of Drawers, Toilet Tables, Washing Stands, Looking Glasses, Glass and Crockeryware, Kitchen, Utensils, &c.

Also, a lot of scaffolding Poles and Planks, Ladder, Wheelbarrows, Trucks, Buckets and Water Casks, Arches, Spades, Smiths' Bellows, Anvil, Grind Stones, Hammers, Crowbars, Picks, and various other Mason's, Blacksmith's and Stonecutters' Tools.

At the same time will be sold, a variety of dressed and other Granite Stone for Steps and Bridges, and a quantity of blue flooring Stones.

W. A. C. MOLLER, Sole Trustee.
Cape Town, 14 April, 1860.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property,
At Mosterd Bay, Hottentots Holland

On Wednesday, 25 inst.

THE Undersigned will cause to be publicly sold certain FOUR HOUSES, situate in the best part Mosterd Bay, formerly the property of Mr. CHRIST A BOSMAN. The property will be sold separately.

F. J. ROOS.
Mosterd Bay, April 12, 1860.
Mr. J. WEBB, Auctioneer.

WATER MILL.

PUBLIC SALE
At Worcester,
OF A PIECE OF GROUND
FOR A WATER MILL

THE Commissioners of this Municipality, having obtained the consent of Government to dispose of certain Piece of Ground for a Water Mill, have instructed the Undersigned to sell on

Saturday, 21 April next

Certain Piece of Land, situated at the Northern Part of the Town, adjoining the general Water Course, according to Diagram framed thereof, with right on water for the use of a Water Mill, subject to certain conditions, the particulars of which may be ascertained on application to the Secretary of the Municipality or to the Auctioneers

At the same time will be sold, two nearly new Scotch Carts.

BECK & MEIRING.
Vendue Office, Worcester, 22 March 1860.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
LANDED PROPERTY,
AT WORCESTER,

ON THURSDAY, 3 MAY NEXT.

MR. J. A. DU PLESSIS having resolved to disencumber himself of part of his extensive LANDED PROPERTY, has instructed the Undersigned to sell on the day, above specified, on the spot, his VALUABLE PROPERTY, situate opposite the Square of the Public Offices, formerly the property of Messrs. JAN MEIRING and P. J. DE VOS,. On the same are erected several Valuable Dwelling Houses and Out Buildings, certainly the best built here, and further provided with a large variety of Fruittrees and splendid Vineyard, yielding about from 20 to 25 Leaguers Wine, and which can still be extended. The fertility of this Property is too well known to require further recommendation and covers an extent of 4 morgen, divided into 6 Lots.

The same will first be put up in Lots and afterwards the whole together.

BECK & MEIRING, Vendue Adms.
Vendue Office, 9 April, 1860.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
LANDED PROPERTY,
AT WORCESTER.

THE Undersigned having resolved to disencumbe himself of part of his Immoveable Property, will cause to be sold, on the spot, on

SATURDAY, 28 APRIL NEXT,

Certain part of his Valuable ERVEN, in the best part of the Town, in Main Street, and opposite the Hotel, in Blok P, planted with a large assortment of Fruit Trees, a splendid Kitchen Garden, and some thousands of Vines. Further recommendation would be superfluous as it is well known that they contain the most fertile garden ground, and that their situation for trade offers an excellent opportunity for the investment of Captal, being all Front Erven.

The Property will be sold in Lots and the Conditions of Sale made very favorable, the particulars of which may be known on application to the Auctioneers.

J. G. ROOS.
Vendue Office, Worcester,
22 March, 1860.
BECK & MEIRING, Vendue Adms.

PUBLIC SALE
At Riebeek's Kasteel.

THE Undersigned having let his Share in the Sowing Farm, formerly the property of Mr. E. GROBBELAAR, situate at Riebeek's Kasteel, will cause to be publicly sold on Thursday, the 26th instant, his Moveable Property, consisting of:

21 Mules, 2 teams of which trained
3 Mares
10 head of breeding Cattle
A number of slaughter and breeding Sheep
Some Pigs
2 Horse Wagons, 2 teams of Harness complete
2 Howards Ploughs, 1 Swedish Plough, some Fustage, some Furniture, and what further may be offered.

J. A. GROBBELAAR, Es.
Riebeeks Kastcel, April, 1860.
DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
Landed Property,
AND
Wine-farming Utensils,
AT WAGONMAKER'S VALLEY.

THE undersigned being about to take up his residence in the village of Wellington, where he has already purchased fixed property, will cause to be publicly sold on

Wesnesday, the 25th
AND IF NECESSARY ON
Thursday, the 26th April,
AT 10 o'CLOCK PRECISELY,

His fertile and agreeable Dwelling Place called Groenfontein, situate at Wagenmakers Valley, about one mile from the now flourishing village of Wellington. This Erf contains a substantially built, well arranged and spacious Dwelling House, comprising 2 front Rooms, 5 Bedrooms, Dining Room, Kitchen with Hotplate, Pantry, and large well ventilated Loft. The Outbuildings comprise Cellar, Stable for 11 Horses, Servants Rooms, Forage Loft, Shed, Kraals, &c. Also a new Building situate on the public road, which might be let as a Hire House.

The Farm upwards of 60 morgen in extent, is planted with 25,000 Vines, Orange and all sorts of Fruit Trees, and has a fine Vegetable Garden. There is sufficient ground for planting 100, 00 Vines more. It has abundance of running water and a never failing Spring. There is a fine Valley for Milch Cows, which in consequence of its situation might be wholly submerged, besides excellent pasturage. In a word, it is known as one of the most agreeable and best cultivated Farms in the neighbourhood, and as Landed Property is so seldom brought under the hammer at Wagonmakers Valley, a fine opportunity is now offered to those wishing to establish themselves here. If desired the Farm can be subdivided into Erven, all of which may have Garden Ground.

Cellar Utensils,

2 Blue Stave Stukvats, 6 leaguer each
3 do. smaller, 8 Leaguers, 1 half Leaguer, 2 Aums, 4 Teakwood Vats, pressing and receiving Tubs, a Brandy and a Raisin Stil, Buckets, Funnels, Waste Tubs, 2 brass Cocks, a Stepladder, an open Cart, 3 pair of Cart Harness, a Vice, a long Ladder, a Corn Harp, a Grinding Stone, 3 Churns, a quantity of Cut Oak.

FURNITURE,

Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads and Feather Beds, Looking Glasses, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils in variety, a Baking Trough, and 3 large Chests.

FINALLY,
15 head of breeding Cattle, of good milking breed.

J. F. MALAN, Senr.
Wagonmakers Valley, April 7, 1860.
P. J. PENTZ, Auctioneer.

PUBLIC SALE
OF ELIGIBLE
IMMOVEABLE PROPERTY,
IN THE RISING VILLAGE
WELLINGTON,
On Friday, 17 April 1860.

1st.—An ERF with the newly erected Dwelling House and Out Building, both under double Slate Roof, situate in Church Street, Wellington, built by the owner himself of the best materials.

The Dwelling House contains on the ground floor, viz. Parlour, 3 Bed, 1 Dressing and 1 Dining Room, and upstairs Eight Rooms can be made at a trifling outlay. The Kitchen is built behind the House under Roof of Galvanised Iron.

The Out Building contains Store of 21 x 38 feet, 1 Out-Room, a Stable for 14 Horses, detached under Iron roof. Between the two Buildings is a space of 18 x 21 feet, brought under double roof of iron.

2nd.—An Erf situated on the Market Square built on as No. 1. The Undersigned's Residence being too well known to require a futher description. Both Erven are adapted for any trade.

STEPHS. MALHERBE.
Wellington 3rd April, 1860.
P. J. PENTZ, Auctioneer.

P. S.—Part of the Purchase Money can be retained on interest under sufficient security.—In the mean time for Private Sale.

PUBLIC SALE
IN THE
'KOM' OF TULBAGH.

MR. CHRISTIAAN JACOBUS BOTMA, wishing, on account of old age, to disencumber himself of his affairs, and to remove to the Village, will cause to be publicly sold to the Highest Bidder, on

Saturday, 21A pril next,
Immoveable Property,

His pleasantly situated, fertile and well known Dwelling Place, called

"Sckalkenbosch,"

Situate at the foot of Witsenberg, about half an hour from the Village, about 400 morgen in extent.

On the same stands a convenient Dwelling House for a large family, built of the best materials; as also the necessary Out Buildings, such as spacious Stables, Cellar, Wagon House and Servants' Apartments and no expense has been spared to render the whole as convenient as possible.

The same is planted with 20,000 Vines, which yield an abundant Vintage, and there is sufficient space to plant twice that number and more.—It is a well known fact that the Wines coming from this place are generally preferred above any other.—There are likewise a number of Orange and Dwarf Orange Trees, extensive Gardens and abundance of Water throughout the year, the same being also well known as a superior Sowing and Cattle Farm.

Live Stock,

1 team young and well trained Mules
Draught, Saddle and Breeding Horses
20 Milch Cows of Fatherland breed
1 excellent Dutch Bull.

Moveables,

Cellar Implements, consisting in fine Teakwood Tubs Treading and Receiving do., Leaguers, Half do., Half-aums, Buckets, Funnels, a Brandy and a Raisin Still.

Farming Implements,

1 new Horse Wagon, Ploughs, Harrows, Yokes, Harnes Muid Bags, Reims and Straps, and what further belongs os complete Farming Establishment.

Smith's and Carpenters' Tools, among which an excellent pair of Bellows.

FINALLY, HOUSEHOLD FURNITURE, Tables, Chairs, Wardrobes, Feather Beds and Matrasses, Mirrors, Washing Stands and Dressing Tables, Glass and Earthenware and what further will be offered on the day of Sale.

Refreshments will be provided.

The fixed Property is meanwhile for Private Sale, under very favorable conditions, particulars of which may be known from the Proprietor or at the Vendue Office at Tulbagh.

ZINN & VOS, Vendue Adm.
Vendue Office, Tulbagh, 12th March 1860.

GREAT DRAKENSTEIN.
PUBLIC SALE OF
MOVEABLE EFFECTS,

THE Undersigned having privately disposed of his Farm, will cause to be publicly sold

ON THURSDAY,
26th APRIL, 1860,

All his Moveable Effects consisting of:—

125 Leaguers of White Wine
25 Do. Red Do.
6 Do. Brandy.
50 Well trained draught Oxen in excellent condition, fit for slaughter
30 Draught and Breeding Cattle, some of which of superior breed
12 Well trained Mules and a team of Horses.
2 Capital Carriage Horses and Harness.
A number of Goats and Pigs
A Strong Mule Wagon, nearly new
A Pleasure Wagon and Cart, modern built
6 Ploughs and a Chaff Bcuk
A Pair of new Sade-ledders
2 Teams of Mule Harness, Plough Harness complete
12 Loads of Chaff, 2 do. Oat Straw
2 Excellent Guns, a Force Pump, a lot of Teak Wood, Iron and Lead, Baskets, Spades, Picks &c., Some Furniture and a large quantity of Lumber.

J. A. LOUW, Wson
Paarl, 3rd April, 1860.
Messrs. STRYTLER, SMUTS & Co., Auctioneers.

PAARL.

PUBLIC SALE.

ABOUT the latter end of this month, date to be hereafter fixed, the undersigned will cause to be publicly sold at his residence in this village,—

110 fat slaughter and draught Oxen and Cows, purchased for cash in the Free State by Mr. J. A. ENSLIN, and particularly worth the attention of Butchers.
2 Capital well-trained Coach Horses, (Dutch cross,)
5 do. saddle and draught Horses, 3 and 4 years old.

A large quantity of Cut Timber, some old Lead Pipe, and what further may be offered.

A. J. LOUW, Wz.
Paarl, April 11, 1860.
STRYTLER, SMUTS & Co., Adms.

SALE OF
Immoveable Property,
AT KALK BAY,
The Joint Property of Miss P. H and the Brothers N. E. and J. J. SMIT.

THE Undersigned qualified thereto, will cause to be sold on

Tuesday, 24 April next,

The above LANDED PROPERTY, the whole divided into LOTS to suit purchasers. The fertility of the ground, the strong stream of running water the whole year round, the advantageous site for building COTTAGES or for a MERCANTILE ESTABLISHMENT, make it without doubt one of the most valuable properties at Kalk Bay, and if the Railroad to Simon's Town be carried into effect, it is THE ONLY SUITABLE SPOT FOR A STATION, on account of its situation, extent, and abundance of Running Water.

The Sale will commence at 11 o'Clock, a.m., and LIBERAL BONUS will be given.

An OMNIBUS will start from Mr. ROBERTSON'S, Adderley Street, at 8 o'Clock in the Morning to carry Passengers gratis from Town; and at half past Eight from Rondebosch, Mr. EKSTEEN'S Residence, to the Sale and back.

Every passenger is to provide himself with a Ticket, which may be had on MONDAY, 23rd instant, on application at Mr. STRYTLER'S office, Wale Street.

J. W. EKSTEEN.
J. G. STRYTLER, Gs., Auctioneer.

REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED

Voluntary Sale.

ON THE 18TH MAY, 1860,

THE Undersigned will sell at the request of Mr. C. B KOTZEE,

1. The universally known Arable and Cattle Farm called

Eenzaamheid alias Elandsfontein,

About an hours' ride from the Village of Colesberg, situate in New Hantam, division of Colesberg, at Oorlogspoort River, in extent 6762 morgen and 414 square roods, according to Diagram, together with a portion of the Farm KEEROM, measuring 128 morgen and 360 square roods.

Said Farm is provided with six capital new buildings, among which Stable, Wagon House, and Slaughter House with double story, a Dwelling House with 4 large Rooms, Passage, Hall, Pantry, Kitchen, &c., 8 Kraals, 2 Wind and 2 Lead Dams, 5 Springs, Arable Lands, Gardens, the finest in Hantam, planted with 2400 Vines, 100 Peach, Orange, Apricot, Apple and a large variety of other Trees, Quince, Pomgranate and Fig Allies, the whole enclosed by a strong stone wall. The Dwelling at the Poort and at the Gardens is picturesque, whilst the water in the Fountain is supported by a large Wind Dam. The Mountains on the farm are such that during the horse sickness they may be safely kept there. The Farm is equally suitable for black Cattle and Sheep, that is 6000 Sheep and 400 Horses and Cettle can find ample sustenance throughout the year, whilst fuel and water are in abundance.

The capabilities of the Farm are such that it can be conveniently divided into two, for which reason first the one half (running with a line across the centre of Stigling's Fontein and thence to Spytfontein), then the other half, and next the two Lots together will be put up

AND, SECONDLY,

HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Tables, Chairs, Couches, Stretchers, Pots, Pans, Glass and Earthenware, and further all sorts of Farming Utensils.

Refreshments will be provided.

For further particulars apply the owner or at the office of

D. SLUITER.
Colesberg, April 7, 1860.

Deel XXXI. Byvoegsel tot de "Zuid-Afrikaan" 19 April 1860. No. 2,546.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING
VAN DE ZEER KOST EN VRUCHTBARE
Plaats 'Rapenburg,'
GELEGEN OMTRENT VYF MYLEN
Van de Kaapstad.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL CELLIERS, van het Kaapsch Distrikt.

Op Maandag den 7 Mei aanst.,

ZAL stellig aan den hoogsten bieder worden verkocht, de bovengemelde Plaats, groot 225 Acres, met groote Gebouwen, bestaande in een stevig gebouwd Woonhuis, Pakhuizen, Stallen, Zolders, enz.

Dezelve is beplant met 40,000 Wynstokken, en zyn ook groote Boomgaarden, van alle soorten Vruchten en Groenten.

Dezelve heeft uitmuntende Landeryen tot Landbouwe kundige einden, hebbende dezelve 100,000 lb. Haverhooi opgebragt, en door hare nabyheid aan de Liesbeekrivier is dezelve zeer geschikt tot een Melkery.

Dezelve kan ook dienen als eene uitmuntende Veeplaats, hebbende uitgebreide weide en overvloei waters

Het geheel is de aandacht wel waardig van Boeren en Speculateurs, zynde gelegen in de onmiddelyke nabyheid van Mowbray en de kaapstad.

Tevens zullen worden verkocht,

Vee, Meubelen, enz.

Bonus zal gegeven en Verversching zullen worden verschaft.

ERNST. LANDSBERG, } Gez.
J. N. RUSSOUW, Jr., } Curatoren.

5 April, 1860.

MUNICIPALITEIT
VAN HET
Groenepunt en Zeepunt.

WORDT by deze kennis gegeven, aan die Eigenaren van Vaste Goederen, binnen de Municipaliteit van het Groene en Zeepunt, tot wier Eigendommen toegang verleend wordt over Wegen en Bruggen, loopende over de Zy-watersloten van den Grooten Weg, dat tenzy zoodanige Bruggen geklaard worden van alle belemmeringen, en zoodanige Dwarswegen, binnen veertien dagen van heden gerekend, uit den weg worden geruimd zooals om het water vry en onbelemmerd in de Zysloten te doen loopen, de Commissarissen alle zoodanige belemmeringen uit den weg zullen doen ruimen, ten koste van den Eigenaar, tot wiens gebruik de Brug of Dwarsweg gemaakt geworden.

Op last der Commissarissen,
HENRY SOLOMON, Sec.

Groenepunt, 18 April, 1860.

Requisitie.

Groot Drakenstein, 10 April, 1860.

Aan den Wel Edelen Heer J. D. BEYERS, H.z.

WY Ondergeteekende ingezetenen van Groot Drakenstein, overtuigd zynde van uwe bekwaamheid om ons te vertegenwoordigen als Distrikts-lid van den Raad, zoo vertrouwen wy dat gy dit ons verzoek niet van de hand zult wyzen om te staan als kandidaat voor die betrekking.

C. Freislich,
J. F. Steggman,
D. C. De Villiers,
J. S. Marais,
D. J. Joubert,
J. S. Marais, sr.,
D. D. Marais,
A. Le Riche,
H. J. van der Spuy, M.z.,
J. G. van der Spuy, Hz.,
P. J. de Villiers,
J. H. du Pree,
J. P. du Pree,
J. J. Piton,
G. H. de Wet,
P. F. Hugo,
G. Wilson,
M. J. Meyer,
C. de Wet,
J. F. Meyer,
C. P. Wolhuter, Hz.,
J. S. Marais, Wz.,
C. A. Zwarts,
J. S. de Villiers,
R. M. C. Willems,
C. A. Haupt, Jz.,
A. C. de Villiers,
J. E. de Villiers,
J. A. Haneman,
W. A. B. Rowan,
W. Gishlin,
J. W. Louw,
J. A. Louw,
Hendrik Louw,
P. J. Malherbe, sr.,
W. A. Malherbe,
D. Marais, A. Pz.,
J. J. De Villiers, Pz.,
P. G. Marais,
W. P. Morkel, Hz.,
J. J. A. Marais.

ANTWOORD.

Groot Drakenstein, 16 April 1860.

WEL-EDELE HEEREN!—Ik erken de ontvangst van UEd. Requisitie, my verzoekende my te doen nomineren als uwen vertegenwoordiger in den Afdeelings Raad van de Paarl. Het geeft my veel genoegen te zien dat gy my uw vertrouwen waardig acht. Ik had my stellig voorgenomen die moeijelyke betrekking van de hand te wyzen; doch ziende op de naamteekeningen van 41 der respectabelste en voornaamste ingezetenen van myn distrikt, zal ik het, om u genoegen te geven, aannemen; echter zoude ik u van harte gegund hebben een man bekwamer dan ik; maar daar gy uw vertrouwen op my gevestigd hebt, hoop ik alles voor UEd. te doen dat in myn vermogen is, in het vol vertrouwen dat gy te allen tyde my te hulp zult komen in de behoorlyke uitoefening myner pligten.

Ik heb de eer te zyn,
Uw aller Vriend,
J. D. BEYERS, Hz.

Aan de Wel-Edele Heeren C. Freislich, J. F. Stegmann, D. C. de Villiers, J. S. Marais, Sr., en de andere heeren die de Requisitie geteekend hebben.

BENOODIGD.

EEN knap man (eenloopend of gehuwd) tot Assistent op eene Wyn, Zaai en Veeplaats, aan wien een goede huur en goede behandeling zullen gegeven worden. Aanzoek te worden gedaan te "Wilgerivier," distrikt Worcester, of by den heer PHILIP WOUTER DE VOS, aan Moddergat.

Wilgerivier, 16 April 1860.

P. G. ROOS.

Publieke Verkooping
VAN
3 Span geschikte Trekossen,
3 do. do. Koeijen,
250 Vette Kaapsche Hamels.

OP DONDERDAG den 25 dezer maand April zal op het dorp Darling voor rekening van den Heer JACOB DE STEEN, bovenstaande verkooping gehouden worden. Men kan verzekerd zyn dat dit Vee in eene zeer goede konditie zich bevindt.

J. W. MOORREES, Vendu Adms.

Mulmesbury. April 14, 1860.

30 Uitmuntende Extra vette zware Slagtossen, uit een groote Troep uitgezocht,

ZULLEN worden verkocht op de Comm's ie Verkooping van den Heer J. G. STEYTLER,

OP ZATURDAG DEN 21STE DEZER.

400 Groote vette Hamels,
100 „ „ Kapater Bokken.

ZORGVULDIG opgebragt door den heer, ADRIAAN MULLER, zullen te Durban worden verkocht,

Op Maandag, den 30 April 1860.

Zy zyn in uitmuntende conditie en de aandacht van Slagters wel waard.

VAN DER BYL & LE SUEUR.

De heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

30 Trekossen
10 ditto Koeyen, in uitmuntende conditie en gewoon aan zwaar werk, en
3 Kapitale Trekpaarden,

Zullen publiek worden verkocht op de plaats van den Heer J. C. DE WAAL, Sazenburg, op

VRYDAG, den 20 dezer.

J. J. HOFMEYER, Afslager.

120 Extra vette Trek en Jonge Ossen.

OP DINGSDAG den 1 MEI aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den heer MICHIEL BESTER, genaamd "Wolvengat," te Zwartland, publiek laten verkoopen bovengem. getal gedresseerde Ossen, die zeker present zullen zyn.

L. J. A. WUISER.

Den 12 April 1860.

De heer A. H. MOORREES, Afslager.

1000 Uitgezochte Extra Vette Namaqua Hamels.
100 Do. do. do. Kapater Bokken.

Op Vrydag, den 27 dezer.

ZAL de ondergeteekende ter plaatse van den Heer NICA VAN WIELLIGH, Paardberg, publiek doen verkoopen bovengemeld getal uitmuntende vette Schapen en Bokken byzonder waard de aandacht van Slagters en het publiek.

J. H. A. HERBST.

Paarl, den 9de April 1860.

STEYTLER, SMUTS & Co. Vendu Adm.

50 Extra goed gedresseerde Muilezels van de groote soort, in uitmuntende conditie.

In het begin van de maand MEI de dag nader te worden bepaald,

ZAL de Ondergeteekende ter plaatse van Mejuf'. de Weduwe A. DE WAAL, Joostenb rg, publiek doen verkoopen bovengem. aanzienl. getal gedresseerde Muil zels. Het is onnoodig dezelve verder aan te bevelen, zynde dat wel bekend dat de Ondergeteekende de beste soort van Ezels opbrengt.

J. J. JURGENS.

Riversdal, 13 April 1860.

STEYTLER, SMUTS & Co., Afslagers.

120 *Extra vette zware SLAGT. TREK en JONGE OSSEN en KOEIJEN, maaronder eenige gedresseerde kleurspannen zyn, en*
20 *Paarden van extra goed ras, eenige onder den man en anderen in het tuig gedresseerd, mak, goed gebouwd en egaal.*

BOVENSTAANDE Ossen en Paarden zullen op DINGSDAG den 24 dezer aan Wellingtons Markt, per publieke Vendutie worden verkocht, te worden opgebragt door den bekenden Togtzanger den heer S. KILIAN, Jr., en die zeker present zullen zyn.

J. J. MALAN

Wellington, 10 April 1860.

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

100 Extra vette zware Slagt Ossen.

DE Ondergeteekenden hebben van den Heer G. VAN GOTTING last ontvangen om op MAANDAG den 30 dezer ter plaatse van Mejufvrouw de wed. DE WAAL, Joostenberg, publiek te doen verkoopen bovengem. getal extra Vette Zware Slagt Ossen, die zeker present zullen zyn, of zoo te voren uit de hand verkocht, zal daarvan kennis worden gegeven.

Paarl, den 9 April, 1860.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

1200 Extra Vette Hamels
200 do. do. Kapater Bokken.

ZULLEN tegen het einde dezer maand, publiek worden verkocht, te worden opgebragt door den Heer SEB. MINNAAR, Stefanus zoon.

Paarl, den 10 April, 1860.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

100 Extra vette Slagtossen.

OP VRYDAG den 20 dezer, zullen de Ondergeteekenden aan Montagu Brug, publiek laten verkoopen, bovengem. getal vette Ossen, die reeds aangekomen zyn.

J. & P. DELPORT.

Den 18 April 1860.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 15 April 1860.

IN Executie van Gewysden van het Hooge Geregtshof in de hier ondergemelde zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

AFDEELING ALBANIE.

JAMES THOMAS v. GEORGE & MARY RICHARDS

Op Vrydag, den 27 April 1860, aan de woning van de Gedaagden, van 25 Bokken, 3 stuks Vee, 2 Trekpaarden, een Kar op veren, een stel Tuigen, een Zadel en Toom, een dubbele loop Geweer, verscheidene Huismeubelen, enz.

AFDEELING COLESBERG.

CHRISTIAAN A. VISSER v. GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT

Op Vrydag, den 27sten April 1860, ten 10 ure a.m., in front van 's Gedaagdens Huis, in de Stad Colesberg, van 4 Paarden, 2 Koeijen en 2 Kalven, 1 dubbele loop Rifle, 1 stel van 8 Tuigen, 2 Ledekanten met Beddegoed kompleet, 2 Tafels, 1 Amerikaansche Klok, 10 Stoelen, 1 Kleerkast, enz. enz.

AFDEELINGS QUEENS TOWN.

P. MASKELL versus P. DE LA REY,
D. C. BELL, versus de gezegde P. DE LA REY.

Op Woensdag, den 25sten April, 1860, ten 12 ure op den middag, in front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, te Queenstad, van 26 Trekossen, en 5 Paarden.

J. STEUART, Baljuw.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 19 April 1860.

ALLE brieven uit Engeland aan de hier uitkomende dagbladen zyn vol van de vier uren lange aanspraak van den heer GLADSTONE over de begrooting. Het is een jaarlyksch schouwspel geworden, waar alle lieden van naam naar toe gaan om de ziels- en longen-kracht van den kanselier der schatkist te bewonderen. Vier uren is de kortste duur der aanspraak. Het is een heele taak om ze op te stellen, maar nog erger om ze uit te spreken, daar men natuurlyk overal cyfers noemen moet, en het niet staan zou als de spreker maar een oogenblik een enkel van die cyfers niet vinden kon. Immers, men bewondert hem juist om dat sterke geheugen dat hy daardoor aan den dag legt; want van zyne toehoorders zyn er stellig 99 uit de 100 die heel wel weten dat zy het niet lappen zouden. Zy weten trouwens niet wat gewone bekwaamheden, met wat zelfvertrouwen gepaard, kunnen doen, als de gelegenheid maar van dien aard is dat de bezitter er belang by heeft om zyn best te doen. De zaak is dat de taak van den kanselier der schatkist het eene jaar al net is als het andere. Het dubbele vraagstuk is om een groot te kort te dekken en een klein overschot te vinden. Met Engelands hulpbronnen kan men een te kort van 9,400,000 pond wel gedekt krygen. Men behoeft maar alleen den last een weinig van den eenen schouder op den anderen te verschuiven, hetgeen nog al niet moeijelyk is als men de opgaven der laatste jaren voor zich heeft; en is het te kort gedekt, dan krygt men al ligt een klein overschot. De taak van den heer GLADSTONE werd op een tyd ondernomen toen de omstandigheden gunstig waren. De natie deelde zyn verlangen om met NAPOLEON vrienden te blyven, en het door dezen voorgestelde verdrag was van de begrooting afhankelyk. NAPOLEON weet dat vrye handel JOHN BULL's stokpaardje is, en geeft hem dan ook zyn zin. Aan den anderen kant zyn de Engelschen tegen oorlogskosten op groote schaal, en hebben reeds de voorbereidselen tot nationale verdediging, genoeg gekost om de natie aan het morren te doen slaan. Er is iets zeer veelbeteekenends in de woorden van een correspondent van een onzer tydgenooten: "Het is waarlyk te erg dat men het land om twee millioenen 'sjaars van 's lands inkomen vraagt om met den Franschen keizer in vrede te leven, en dan nog tien millioenen 's jaars extra te betalen, zoo als wy reeds eenigen tyd voor onze land- en zeemagt gedaan hebben, om voor een kryg met hem gereed te zyn." Schoon intusschen de begrooting er door is, blyft het nog de vraag hoe zyne plannen op den duur zullen werken, en hoe de onderscheiden takken van nyverheid de gevolgen van het verdrag met Frankryk zullen dragen. Want Engeland verbindt zich om alle belastingen op Fransche manufacturen *dadelyk* afteschaffen, terwyl Frankryk in 1860 alleen de belasting op kolen en yzer zal verminderen, en in 1861, met verminderingen voortgaan, die eerst in October haar beslag zullen krygen. NAPOLEON kan even goed een koop sluiten als vechten, en laat zich door den st. regel: "tyd is geld," zoowel in den handel als in den kryg leiden. Het verdrag is gewaarborgd voor 10 jaren, en dat wel, naar wy meenen, namens Frankryk alleen door NAPOLEON's woord van eer. Niet minder dan 180 soorten van Fransche artikelen van nyverheid worden thans van belasting bevryd. Bedenkt men hierby dat een Franschman slechts de helft van het voedsel noodig heeft waar een Engelschman zich meê op de been houdt, en dat de eerste levensbehoeften in Frankryk goedkooper zyn dan in Engeland, dan is er geen twyfel of de Franschen zullen alles, wat door beide natiën vervaardigd wordt, veel goedkooper kunnen geven. Er zyn dan ook reeds allerlei noodkreten aangeheven door de Engelsche kurksnyders, bloemenmakers, borduurders, zydewevers, enz. Maar dit hielp niet; de kanselier had zyne aanspraak van vier uren van buiten geleerd, en kon zich niet er aan blootstellen om ten wille van een kurksnyder zyn oorspronkelyk ontwerp te veranderen, en dus de kans te loopen om zyne klas kwyt te raken, en al het effect, dat hy met zyne aanspraak maken kon, te bederven. De aanspraak van den heer GLADSTONE zal een sterk effect in al de Engelsche bezittingen en een doodelyk effect op onzen wynhandel hebben. De kanselier heeft de honderd handen van BRIAREUS, en den duim van een dier handen zet hy op de koel onzer wynboeren.

Tot narigt onzer buiten lezers vertalen wy uit een artikel van den *Argus* van 10 dezer, de volgende zeer *vereerende* paragraaf:—

"Een nog meer praktische voorslag wagen wy met te meer ernst by hem (den heer Layard, Curator van het Museum) aantedringen. Hy weet waarschynlyk niet dat er zekere soorten van zoogdieren aan deze kolonie eigen zyn die weldra zullen zyn uitgestorven, en waarvan het zeer wenschelyk is dat hy zich een paar exemplaren aanschaffe, alvorens het geslacht geheel uitgestorven is. De echte oude boer, byvoorbeeld, verdwynt met rassche schreden. Waarom zal men er niet een laten ops oppen om voor het nageslacht in het nationaal museum te worden bewaard? In allen geval zou men een kunnen maken,—een baatje, een blaauwe fluwelen broek, veldschoenen en een breede rand vale hoed, met een strook verbleekte lamfer er om. Indien het geene overschryding zy van de grenzen welke een museum van een kabinet van wassen beelden onderscheidt, kan men het schepsel, door een eenvoudig mechanisme zoo maken dat het de regter poot uitsteekt en zegt—*dag!* Wy wilden dit aanbevelen als in byzondere overeenstemming met de tentoonstelling welke Dr. Dale in den anderen vleugel van het gebouw geopend heeft. Het zou, met een opslag van het oog als het ware, het schepsel in zyn natuurlyk wilden staat vertoonen, en de middelen waardoor men hem tracht tam te maken. Voorts is er de oude ossen wagen, welke vervangen zal worden door spoorwegen zoowel in het oosten als westen, indien wy geloof slaan aan Latham Browne en de Kaapsche Oostelyke spoorweg maatschappy. Wy moeten ons stellig van een exemplaar verzekeren zoo lang er nog een te krygen is."

AANSTELLINGEN.—De heer H. Maynier, als Vrederegter voor het distrikt Humansdorp.—De heer A. P. Faure, als dito voor het distrikt Tulbagh.—De heer T. Bain, als bezoekend Magistraat van de bandieten statie te Knysna, gedurende de afwezigheid van den heer Fichat.—De heer W. L. Hutchinson, als Vrederegter voor de distrikten Albanie, Bathurst, Peddie, Victoria Oost, Fort Beaufort en Bedford.—De heer A. Willis, als dito voor het distrikt Bredasdorp.—De heer J. H. Nel, om dienstkontrakten met inlanders te attesteren.—De heer E. Genes, als postmeester te Springbokfontein vice Kent.

ALIWAL NOORD.—De heer J. G. Roodt is gekozen als lid van den Afdeelings raad voor Distrikt No. 6, in plaats van den heer Kruger.

MOSSELBAAI.—De resident magistraat zal een hof houden op den 4 Mei, ten 10 ure, tot het hooren en beslissen van objectien tegen de aangeplakte lyst van stemgeregtigden.

SEQUESTRATIE.—De boedels van: A. Compton and J. Lamb. Eerste en tweede byeenkomsten op 's meesters kantoor, 2 en 9 Mei.—J. Thompson. Do. do. op het magistraats kantoor, Queenstown. 7 en 14 Mei.—J. Honey. Do. do. op ditto, Grahamstown, 25 April en 2 Mei.—D. J. Morkel, Wz., van de afdeeling Tulbagh. Eerste en tweede byeenkomsten op 's Meesters Kantoor, 2 en 9 Mei.—C. Wedderburn, do. do. op het Magistraat's Kantoor, Grahamsstad, 9 en 16 Mei.

In de schut te Riversdal zyn de volgende dieren, boven den bepaalden tyd, als:—

1. Een blaauwe witpens Bul, gedeelte van staart ook wit, gemerkt met een winkelhaak in het linker oor van achter, omtrent 2 jaren oud.

2 Veertien Merino Schapen (Ooijen en Lammeren), met onderscheidene merken.

De bovengemelden zullen op de Markt in dat Dorp, op ZATURDAG, den 28 April, 1860, ten 10 ure 's voormiddags, tenzy te voren afgehaald, worden verkocht.

SPOORWEG INSPECTIE.—De aandacht van belanghebbenden langs de spoorweg lyn van Zoutrivier naar Mullersvlei, wordt gevestigd op de aankondiging van den Landmeter Generaal dat hy op den 25, 26 en 27 dezer de Spoorweg zal gaan inspecteren, beginnende aan Zoutriviers Huis, wanneer diegenen wier belangen het vereischen verzocht worden tegenwoordig te zyn.

DE WELLINGTON TERMINUS.—Eene deputatie van Wellington heeft op ll. Maandag hare opwachting by den Lt.-Gouverneur gemaakt en aangedrongen op de verplaatsing van den terminus te Wellington, maar Z.E. gaf te kennen dat hy geene verandering maken kon in de nu bestaande schikkingen.

KAAPSTADS MUNICIPALITEIT.—De Edele D. G. van Breda is gekozen als Voorzitter en de heer De Korte als Vice-Voorzitter van de Municipaliteit. Overeenkomstig besluit van het collegie maakte eene deputatie op ll. Zaturdag hare opwachting by den heer Jarvis met een adres, leedwezen betuigende over zyne aftreding uit het collegie, met hetwelk hy gedurende twintig jaren had medegewerkt.

BRAND.—In den nacht van ll. Zondag heeft er een brand plaats gehad in den winkel van den heer P. Visser, op het Boerenplein. De heer J. van Schoor en zyne vrouw sliepen dien nacht in de kamer boven den winkel, en werden gewekt door de hitte en rook welke uit den winkel opstegen, en gaven den heer Visser daarvan kennis. Met behulp der polisie en eenige buren werd men het vuur gelukkig meester, maar niet alvorens aanmerkelyke schade was veroorzaakt. Had de heer van Schoor niet by toeval in de kamer boven den winkel geslapen en den brand ontdekt, zou de schade onberekenbaar zyn geweest.

NAAUWE ONTKOMING.—Voorleden week sprong eene negerin, wier man onlangs gestorven was, en die deswegens in staat van krankzinnigheid geraakte, in eene zinkput op het erf van den heer J. Nelson, te Papendorp. Niemand had haar in de put zien springen, maar eene huismeid van den heer Nelson had een slag gehoord, en daarvan kennis gegeven aan haren heer, wien het gelukte de ongelukkige, die reeds byna gesmoord was, van een onvermydelyken dood te redden.

WEDLOOPEN.—Op ll. Maandag hadden de eerste wedloopen plaats te Groenepunt. Er waren vyf beurzen.—De eerste—de "produce stakes"—eene subscriptie van £5 elk, gevoegd by een "sweepstakes" van £10 elk, werd gewonnen door *Dispatch*, van den heer P. L. van der Byl. De tweede,—de "trial stakes"—eene subscriptie van £15 elk, gevoegd by een "sweepstakes" van £10 elk, werd gewonnen door *Fleur de Marie* van den heer Le Grange. De derde—de "parliamentary plate," gegeven door eenige parlements leden, gevoegd by een "sweepstakes" van £5 elk, werd gewonnen door *Dispatch* van den heer van der Byl.—De vierde—de "Welter"—een "sweepstakes" van £5 elk, gevoegd by £30 van de club—werd gewonnen door *Fleur de Marie* van den heer Le Grange. De vyfde—de "new market sweepstakes"—een "sweepstakes" van £3 elk, gevoegd by £15 van de Club—werd gewonnen door *Rufus* van den heer C. Manuel.

ONTBINDING VAN HUWELYK.—Voorleden Zaturday zat het Hooge Geregtshof toen de zaak van den heer J. M. Horak, van Victoria West, tegen zyne vrouw, gehoord werd. De Prokureur Generaal was voor den eischer, de heer Brand, sen., voor de vrouw. Uit de procedures bleek dat de eischer in Mei 1859 getrouwd was, en dat zyne vrouw in November daaraanvolgende van een volwassen kind bevallen was. Gemeend hebbende dat hy eene kuische vrouw getrouwd had, bleek het dat hy bedrogen was, en zyne vrouw deswegens onderhoudende, had zy iemand anders genoemd als de vader van het kind. Hy eischte nu door zynen advokaat nietig-verklaring van het huwelyk, en haalde tot schraging van dien eisch het Romeinsch-Hollandsch, Engelsch en Amerikaansch regt aan. De heer Brand, aan den anderen kant, haalde authoriteiten aan om te bewyzen dat zelfs al ware de eischer bedrogen, het huwelyk daardoor niet vernietigd werd, hoewel het in de magt van den eischer was ontslagen te worden van alle verantwoordelykheid ten aanzien van het kind door hem als een bastaard te doen verklaren. Het Hof besloot er over na te denken of het huwelyk onder de opgegeven omstandigheden kan worden vernietigd; zoo ja, dan zal men overgaan tot het hooren van getuigen, hebbende de heer Brand namens de vrouw elk der beweringen van den eischer ontkend.

KOLONIALE WEESKAMER.—De jaarlykse byeenkomst van deelhebbers in deze Kamer werd op gisteren gehouden,—de heer L. P. Cauvin, voorzitter. Het geheel bedrag van winsten bedroeg £681 1 2, en na aftrek der kosten bleef er een batig saldo van £385 14 4. Van deze som moet £119 6 worden afgetrokken voor dividenten tegen 6 pct. op het onbetaald kapitaal, een saldo latende van £266 8 4, dat naar het reserve fonds gaan moet. De acte van overeenkomst bepaalt dat het divident geen 6 per cent zal te boven gaan, alvorens de winsten der maatschappy £3000 zullen beloopen. De heer L. P. Cauvin, werd als directeur gekozen in plaats van den heer F. Porter, die volgens de acte niet weder verkiesbaar was. De heeren M. Moller en J. J. Steytler Sr., werden herkozen als directeuren.

KAAPSCHE WYN.—De heer G. Thompson van de Kaapstad, heeft aan de Oidium Commissie eenig belangryk narigt gezonden omtrent den aard en de behoedmiddelen der wyngaardziekte. In zyn brief aan den secretaris der commissie zegt hy: "Indien gy de wyngaard ziekte te boven komen en ten onder brengen kunt, dan ben ik niet bang voor de mishandeling Kaapschen wyn door den heer Gladstone aangedaan, mits de menschen aan de Kaap goed acht geven op bereiding. Ik zie duidelyk dat de wynkoopers hier uwe wynen noodig hebben ter vermenging. De heer —— toonde my de uitwerking in een oogenblik. Hy nam een glas Kaapschen wyn, goede gewone kwaliteit (welke hy juist tegen £13 gekocht had); hy vulde toen een ander glas met Marsala (te krygen voor £22 tot £23). Ik proefde ze beide; de een was buiten twyfel Kaapsch; de andere licht, zoet, met een zeer non-Engelsche smaak. Hy schudde de twee toen eenige oogenblikken tezamen en verzocht my het mengsel te proeven. Ik vond het een zeer geurig en aangenaam glas wyn, geschikt voor de tafel van eenig heer. Men verwacht algemeen dat ten gevolge van het Fransche traktaat de wynen van het vasteland in prys zullen ryzen en ik verwacht Kaapsche wynen tegen den 1 January aanstaande, in aanvraag te zien. Zegt de goede lieden hunne schoolers aan het wiel te zetten, kwaliteit in het oog houdende.

KOEBERGSCHE WEG.—Naar wy vernemen wordt er thans eene memorie geteekend, den Gouverneur verzoekende den weg door eene commissie te laten inspecteren. De bewering der supplianten is, dat de Weg gemaakt is strydig met hun verlangen en de lyn door hen aangewezen. Het gevolg is, dat in plaats van een gelyken weg, zy nu verpligt zyn hunne wagens de hoogte af te remmen, waardoor reeds verscheidene ongelukken gebeurd zyn. Ook beweren zy dat de weg aldaar te smal is voor twee wagens om te passeren, en dat een dus, vooral des nachts, blootgesteld is aan de grootste gevaren.

Het is te hopen, dat men aan het verzoek der supplianten zal gehoor gegeven en de noodige verandering maken. Had men oorspronkelyk naar hen geluisterd, dan zou niet alleen veel geld gespaard zyn, maar ook nu geen reden bestaan tot ontevredenheid.

TULBAGH, 16 APRIL.—Wy verheugen ons te kunnen mededeelen dat de weg door Nieuwe Kloof op 25 April aanstaande zal geopend en benevens de brug over Watervals Rivier zal geloopt worden. De weg, ofschoon kort, is een der fraaiste die wy immer gepasseerd hebben, gelyk, effen en breed. Een iegelyk die nu een uitstapje wenscht te doen naar Tulbagh kan veilig de reis ondernemen en zal zich niet bedrouwen. Tulbagh is eene waterryke en vruchtbare streek en de opmerking van landbouwkundigen overwaard.—*Correspondent.*

CERES, 17 APRIL 1860.—Ceres is altyd een paats van e'clat en was het ook in 't geval voor de kiezing van een lid voor den afdeelings raad.

Gisteren was de bepaalde dag, en slechts weinige dagen van te voren bemerkte men dat er eene neiging bestond den heer M. Blake voorwaarts te brengen.

Dit schudde de goede lieden wakker, en welara ontving de heer C. Gildemeester eene requisitie geteekend door niet minder dan cirka 30 stemgeregtigden.

Eerst te laat ontdekte men dat zulks niet baatte, daar door het bekleeden van de marktmeesterspost, en doordien hy niet voor het invoeren der constitutie het burgerregt verkregen had, zyne kiezing ten alle tyde onwettig zou wezen.

Goede raad was duur—toen de heer J. C. Goosen zich liet bewegen, om als lid te staan.

De uitslag der kiezing, met veel geestdrift behandeld was—20 voor Goosen en 20 voor M. Blake;—doch daar de laatste geen geregistreerde stemgeregtigde dezer wyk is zal er eene wettig objectie tegen hem wezen, zoodat men mag zeggen Goosen is gekozen.

De heer Goosen onderstusschen is een regt vooruitstrevend man; hy heeft naby Beaufort het Dorp Goosenburg aangelegd, en in Warm Bokkeveld veel goeds gedaan, door zyne groote plants in kleine te verdeelen; hy bewoont nu eene plaats die hem £8600 kost.—*Correspondent.*

BURGHERSDORP.—Op Zondag, den 8 dezer zou het nachtmaal op die plaats gevierd worden door den Wel-Eerw. Doct. Hofmeyr van Colesberg en den Wel-Eerw. heer Naude.

PORT ELIZABETH.—VERSCHRIKKELYKE MOORD.—Met leedwezen gewagen wy—"P. E. Telegraph"—van eenen gruwelyken moord dezer dagen alhier gepleegd. Het slagtoffer is een jonge Kaffermeid van omtrent 19 jaren oud, in dienst van den heer Tee, veldkornet van het distrikt, in wiens dienst zy eenige jaren is geweest. Het blykt dat het ongelukkige meisje, als gewoonlyk 's avonds te 6 ure gezonden was om een emmer water te halen uit den tuin, aan den anderen kant van den weg, over de woning van den heer Tee gelegen. Toen zy niet terug keerde, ging men naar haar zoeken, maar vermoedende dat zy naar de woning van hare moeder was gegaan zonder het water te halen, nam men van de zaak verder geen kennis tot den volgenden morgen, toen het onderzoek hervat werd en men het ongelukkige schepsel eindelyk vond, digt by de put wreedaardiglyk vermoord liggende. Een jonge Kaffer, mede in dienst van den heer Tee, is op suspicie gepakt, verscheidene bloedmerken op zyne kleederen gevonden zynde.

DE BANDIET SMITH, zoo als men het hebben wil, heeft [illegible] Reinet in rep en roer gebragt. Op Dingsdag den 3 April, legde hy een bezoek af op de plaats van den heer Charles Rubidge en ruilde daar een van zyn vermoeide paarden voor een van den heer R., hem £3 in kontant en een gouden potlood op de ruil toegevende. Hy maakt een groot vertoon met een fraai goud horologie en zware ketting, fraaije gouden ring, enz, en wilde den heer R. een revolver verkoopen voor £3. De verhalen die hy omtrent zichzelven geeft, zyn zeer geslepen en verschillen van dag tot dag. Narigt van den Hr. Rubidge bekomen zynde, werden verscheiden policie-dienaren en een detachement van het Kaapsche Corps in onderscheidene rigtingen uitgezonden, maar zonder gevolg. Men meent echter dat Smith de wegen vermydt en zich naar de baai begeven heeft. De polisie rapporteert, dat hy een korten tyd heeft doorgebragt by den heer P. Naude, van Naudesburg, die hem zeer gastvry ontvangen had.

SMITH GEPAKT.—Onder dit hoofd verhaalt de 'Herald' dat een party van het Kaapsche Corps, uitgezonden om Smith te zoeken, by vergissing iemand had gepakt, dien de schout, toen men den gevangene hem wilde overleveren, weigerde in hechtenis te nemen, om de eenvoudige reden, dat het Smith volstrekt niet was, maar de heer B. een der achtenswaardigste winkeliers, die op Goeden Vrydag een tourtje te paard in de vlakte naby het dorp nemende, door de mannen van het Kaapsche Corps ontmoet, en by "mistake" gevangen genomen was.

VRYSTAAT.—VERTREK VAN DEN WEL-EERW. HEER ANDREW MURRAY.—Volgens de "Vriend" van den 5 dezer, was die verdienstelyke en veel geachte leeraar, den vorigen Maandag morgen van Bloemfontein vertrokken op reis naar Worcester, met zich voerende de opregte achting en beste wenschen van het publiek in het algemeen. Het kan zyn en is zonder twyfel waar dat een onbeduidend gedeelte der zamenleving (behalve in hare eigene schatting) wel verre van er spyt van te hebben zich integendeel verheugt over het vertrek van zulk een Evangelischen leeraar en zulk een ongekunsteld opregt burger als de heer Murray zich gedurende een tydpak van elf jaren bewezen heeft te zyn. Dit is niet te verwonderen wanneer men in aanmerking neemt, dat niet weinigen onzer burgers, wier godsdienstige leerstelsels even buitensporig zyn als hun staatkundig geloof, natuurlyk haken naar het volle genot derzelve, iets dat de afwezigheid van den heer Murray verschaffen zal. Maar de Vrystaat als een geheel nemende, kunnen wy gemoedelyk beweren dat zy het innig betreuren, beroofd te zyn van zyne diensten als leeraar en van zynen oordeelkundigen raad. By het nachtmaal op Zondag, voegt het blad er by—was de kerk opgepropt vol en de afscheidsrede van den leeraar werd door de gemeente met geween beantwoord.

De "Vriend" klaagt dat er zoo veel koloniale misdadigers naar den Vrystaat de wyk nemen. Hy zegt van een respectabel Boer uit het distrikt Winburg vernomen te hebben dat de beruchte valsche wisselmaker Jac. D. Cilliers, omtrent 2 of 3 weken geleden door het distrikt getrokken is. Stanfield en Kirr, die de maatrekken bestolen hebben, waren weder, en dit voor de derde of vierde maal, uit de gevangenis te Fauresmith ontsnapt. Of Smith zich aan deze zyde van de Oranjerivier bevindt kon hy niet zeggen, maar het is zeker dat het in deze Staten zoowel als in Basutoland van schurken wemelt.

Z. A. REPUBLIEK.—President Pretorius was op den 27 ult. te Potchefstroom aangekomen, te midden van betooningen van vreugde. De heer J. L. H. Kock, die eenigen tyd geleden eene poging heeft aangewend om een gedeelte van den Vrystaat met de Z. A. Republiek te vereenigen, was daarvoor even wel ter gesteld, schuldig verklaard en in eene boete gevallen van £57 10 met de kosten.

Omtrent vereeniging laat de *Oude Emigrant* zich aldus uit:—Nooit is er een tyd gunstiger geweest

in de geschiedenis der Z. A. Republiek dan de tegenwoordige. Vereeniging of niet—dit is de vraag welke zich aan het nieuwsgierig oog der menigte voordoet.—Duizende angstvallige burgers verzamelen zich te Pretoria om de aanstaande Zitting van den Volksraad by te wonen en God weet wat het einde zyn zal. Naar ons oordeel schynt de vereeniging twyfelachtig; de meerderheid van het volk alhier is er tegen. Misschien zal de heer Pretorius in staat zyn betere redenen aantetoonen dan tegenwoordig door zyne voorstanders worden aangevoerd. De invloed van den heer Pretorius is groot, misschien kan hy in zyne wenschen slagen. Zyne bedoelingen zyn goed en vry van personeel belang—aangewend ter grootmaking van zyn volk.

Onder de vele gebouwen waaraan men bezig is telt men de pakhuizen en het woonhuis van den heer Forssman, gebouwd door een Engelschen bouwmeester, den heer Stamp, volgens eene fraaije bouworde en ruim; ook is op de markt juist voltooid het pakhuis van de heeren Goetz en zoon, mede een fraai gebouw. De kerk maakt niet veel voortgang. Het fondament is pas gelegd.

Van een burger, pas uit Lydenburg aangekomen, had men vernomen dat er in de nabyheid van die plaats een fraaije landstreek ontdekt is, een gezond hoog land, gelegen tusschen Lydenburg en de zee Oostwaarts, Komatie genaamd, zeer geschikt voor schapen, hoornvee en paarden. Bouwhout niet ver af. Voorgenomen emigranten uit de Kaap-kolonie worden op dit oord gewezen.

KAFFERLAND.—De "King Williams Town Gazette" bevat de byzonderheden van eenen aanval door een Kaffer gepleegd op den heer Callaghan van het Magistraats bureau. Hy bevond zich op reis naar eene plaats, vier mylen van King Williams Town, toen hy een bosch binnen trad om eenig wild te schieten. In een eng voetpad, sprong een woeste, naakte Kaffer eensklaps te voorschyn, met een byl in zyne hand. De heer Callaghan vroeg hem of er eenig wild in het bosch was, waarop de Kaffer geen antwoord gaf, maar op hem aan sprong, zyn geweer met de eene hand grypende en trachtende met de byl, welke hy in de ander hield, een slag toetebrengen. De slag werd afgekeerd en er ontstond een worsteling, waarin de heer C. eene poging deed om zyn aanvaller onder schot te krygen. Na eenigen tyd geworsteld te hebben deed de Kaffer eindelyk nog eene wanhopige poging om hem met de byl een slag toetebrengen, maar de heer C. kroop tusschen des Kaffers beenen door (zyn paard en geweer in zyn bezit latende) en begaf zich naar eene school waar hy hulp kreeg en eindelyk slaagde den Kaffer gevangen te nemen, die zegt dat hy een weggeloopen bandiet uit de Kaapstad is.

De kinderpokken heerschen onder de Fingoes in Kafferland en verscheidene waren er reeds slagtoffers van geworden. Zelfmoord was onder de Kaffers, sedert onlangs, zeer gemeen geworden en wordt door sommigen toegeschreven aan de grievende teleurstelling welke zy thans ondervinden van ooit weer zoo vry en onafhankelyk te worden als vroeger.

Origineele Correspondentie.

Ceres, 14 April, 1860.

Mynheer,—Met betrekking tot den brief van den heer N. G. Vos, nopens zyn bedanken voor zyne betrekking als Oefenaar en Godsdienstonderwyzer, zal ik u slechts melden dat de heer N. G. Vos tot January 1858, de gewone Zondags Godsdienst verrigtingen in de Ned. Geref. Kerk heeft voorgegaan, toen de kerkeraad *gegronde* redenen meende te hebben hem van die taak te ontslaan, ingevolge waarvan hy zyne verrigtingen in den naam der Ned. Geref. Zendings Commissie bleef voortzetten, die hem de opleiding eeniger gekleurden toevertrouwde, welke in verband stonden met bovengenoemd genootschap

In October 1858 is er verder eene klagte wegens onzedelykheid tegen den heer N. G. Vos ingekomen by den Eerw. Ringl van Tulbagh, die op het rapport der Commissie van Onderzoek in October 1859 uitspraak deed, van hem aan *laakbaar gedrag* schuldig bevonden te hebben.

Ten gevolge dezer uitspraak vond de Zendings Commissie het niet geraden hem langer te Ceres te laten, maar bood hem met vele toegeefelykheid eene betrekking te Montagu aan.

De heer N. G. Vos, meende dit aanbod van de hand te moeten wyzen; belegde eene byeenkomst van de gekleurden; en wist hen, aan wie hy *vyf* jaren lang gearbeid had, om ze in de geloofsbelydenis der hervormde kerk op te leiden, in een avond om te halen, om tot de Episcopale kerk over te gaan, hen overgevende aan den Eerw. heer Geething.

Mynheer!—Lees het nog eens en verwonder u!! Nicolaas Gabriel Vos, lidmaat der Ned. Geref. Kerk, en ook diaken van de kerk te Stellenbosch, geexamineerde Godsdienstonderwyzer en Oefenaar der Geref. Kerk in Zuid Afrika, tevens yverig voorstander van 't Illustre Seminarium Theologicum, te gelykertyd in de Geref. Kerkbode hoog geprezen toonbeeld van ware vroomheid, onvermoeide Godsdienstyver, en dergelyke orthodoxismus, hecht genoeg om predikers gelyk Meyboom en Zahlsberg in den Wyngaard des Heeren te ontdekken, en er uit te dryven; Nicolaas Gabriel Vos die zelve zegt nog Gereformeerd te blyven, raadt die menschen, welke aan zyne zorg zyn toevertrouwd geworden, om Episcopaalsch te worden.

Wanneer men ontdekt dat er zulk een Vos in de Schapenkooi is, dan moeten de herder en opzieners wel storm loopen. Niet waar?

Voor 't overige, heeft de heer N. G. Vos vrede in zyn gemoed over zyn trouwloos gedrag jegens de Zending Commissie, wy gevoelen rust en vrede in de overtuiging van geen aanleiding tot deze scheure te hebben gegeven, en zekerlyk zou geen letter van al wat hier boven staat te papier gesteld zyn, wanneer de heer N. G. Vos niet nog de held van den dag had willen worden en door verkeerde voorstellingen den schyn had willen aannemen, als of hy de zonde bok was, terwyl er heel veel aantemerken was op 't gedrag van den Eerw. Hofmeyr, den Eerw. Stegmann en op den kerkeraad van Ceres.

Geloof my uw Vriend,
A. J. VAN WYK.

DE WOEKER KWESTIE...

Mynheer!—Het was nooit bedoeld dat geld een *handels artikel* zou worden, van daar dat men algemeen gebruik maakte van de kostbare metalen tot geld; dezelve zyn immers minder vernielbaar en veranderlyk in waarde. Zy waren bestemd als merken of letters, gelyk cyfers om getalen te vertegenwoordigen.

Het nemen van renten op *beleeningen* is een politieke verzinning om schatten te vermeerderen ten koste van arbeid,—om een klasse der zamenleving in ledigheid te houden ten koste van de andere.

Dus kan een boer of handelaar die eenige duizend ponden heeft opgelegd aftreden, door zyn geld uitteleenen, zonder zyn opgelegd kapitaal te verminderen; dit is vooral het geval met renten tegen 6 per cent per jaar, hetgeen *eene te hooge koers is voor eene landbouwende kolonie.*

Het gevolg is de te vroege aftreding onzer beste en ervarenste boeren, op eenen tyd wanneer de staat het grootste voordeel konde trekken van hunne diensten, en de schielyke aanwas van eene non productive klasse,—euvels waartegen men in deze kolonie niet te zorgvuldig waken kan.

Woeker is altoos als een euvel beschouwd en binnen matige grenzen beperkt geworden; tot dat de handels theorie en de nationale schuld in de laatste jaren staatsmannen aan het duizelen gebragt en de sluisen van afpersing en toekomstige ellende geopend hebben.

Wy hebben geene fabriek belangen, met derzelver plotselinge handels veranderingen, *onmiddelyke hulp tegen eenigen prys vorderende,* om millioenen te redden van gebrek en wanhoop, zoo als in Engeland, en er kan geen redelyke verschooning zyn ter wegruiming van die sluitboomen tegen afpersing en roekeloos dobbelen, welke tot hiertoe deze bloeijende maatschappy beschermd, en MONOPOLIE—dat monster euvel in eenen staat gelyk de onze—onderdrukt hebben.

Dit geschreeuw van "vrye handel in geld" is een slecht teeken; *het toont afnemend crediet,* en gaat uit van slechts weinige, die niet te vreden zyn dat zy langzaam ryk worden naar de oude bestendige wyze, welke zoo veel geluk heeft gewrocht, door rykdom meer gelykmatig door de zamenleving te verbreiden dan te zien is in eenige andere kolonie, maar zoo begeerig en schraapzuchtig zyn dat zy om niemand anders als zichzelven geven, en eene gansche maatschappy zouden opofferen aan hunne zelfzucht. Zy zouden, indien zy konden, de kolonie den laatsten penning uitzuigen om schatten optezamelen *ter verteering in een ander land,* en spotten met de ellende welke zy achter laten.

Maar deze menschen zyn geene voortbrengers van rykdom volgens myn inzigt van staathuishoudkunde; zy zyn bloote wisselaars (de handels klasse.) Wat aangaat de officiele geldhandelaars, zy staan de laagste in de schaal van aanbelang voor den staat, en zyn eene groote ergernis voor denzelven door den invloed dien zy bezitten om kwaad te doen, hetgeen hun grootste vermaak schynt te zyn. Het is het voortbrengend belang—de landbouw—insluitende al wat van land of arbeid getrokken wordt—waaraan het gouvernement, als de beschermende en onpartydige sub-arbiter, deszelfs aandacht diende te wyden, om te waken tegen de onbillyke nieuwigheid—de zoogenaamde vry-handel in geld—welke de voortbrengers in gevaar stelt, maar welke meer gepast bestempeld kan worden als GEWETTIGDE AFPERSING.

De voordeelen spruitende uit opgehoopte kapitaal, behoorlyk belegd en verspreid in werken ter bevoordeeling van tegenwoordige en toekomstige geslachten, gedogen geen twyfel, wanneer zy gewyzigd worden door matige renten, hoewel dezelve niet zonder euvels zyn, die echter te ver verwyderd zyn om het tegenwoordig geslacht te schaden en derhalve niet in aanmerking genomen worden.

De *handel* in geld is Engeland opgedrongen als een van de vele hulpmiddelen van dringende noodzakelykheid. Geld is het voedings middel van het vermogende stoomtuig dat voort rolt, iedere andere overweging overstelpende. Vrye handel en het vindingryk fabriek vernuft der eeuw—zy laten zich niet stuiten—vertraging is ondergang,—terwyl de snelle vaart ook de menigte doodt, en wat het einde zal zyn weet niemand.

Diegenen die gelezen hebben van de groote ontwerpen van den eersten minister Pitt, ter vermeerdering van rykdom om de nationale schuld af te betalen, toen dezelve veel minder was als nu, en de natuurlyke mislukking daarvan—even als het plan van den matroos om zyn kombaars te verlengen door een gedeelte van het onder einde aftesnyden om aan het boven einde te naaijen,—kunnen een denkbeeld vormen van den vernielenden geest veroorzaakt door de dwaasheid van het menschdom, nu bykans onregeerbaar, zoo ver deszelfs levendigheid betrokken is. *Men kan er zich niet van ontdoen hoe zeer men het ook moge verlangen!!!* Daar is dezelve—de romp van den armen bul in net water, bedekt met millioenen bloedzuigers deszelfs bloed met verschrikkelyke bloeddorst uitzuigende, en van welke men ze niet afkrygen kan zonder ruine voor den staat, welke, door een stelsel van overstorting, het bloed impompt zoo schielyk als het uitgezogen wordt, en vertraging zou dus een zekeren dood berokkenen.

En dit groot kwaad is de vloek van renten op geld. "Ieder dag heeft zyn eigen kwaad," is nu het staatkundig leerstelsel van Engelsche staatslieden; een stelsel van hulpmiddelen en bederf waartegen het onze toeleg moet zyn deze jonge staat te behoeden, als het grootste ongeluk dat denzelven treffen kan.

Weg met deze dolle kreet van "vrye handel in geld," en laat het ons genoeg zyn in die produkten te handelen welke de wezenlyke bron van rykdom zyn voor den staat.

Eenige verhooging van de tegenwoordige koers van renten op beleeningen moet verderfelyk zyn voor het landbouwend belang, daar het kapitaal op andere dingen wordt overgezet, terwyl het nooit zoo voordeelig kan zyn, in alle opzigten, voor den staat, als wanneer het zoo algemeen als thans verspreid is tot onderstand van voortbrengende nyverheid.

H. H. GIRD.

Mynheer!—Myne aandacht werd bepaald by een Inleidings Artikel in de *Cape Town Monitor* van den 4 dezer, handelende over de waarschynlyke gevolgen, welke Vrye Handel in geld in deze kolonie hebben zal; maar de schryver schynt of weinig bekend te zyn met zyn onderwerp, of is door eene byzondere party gehuurd, om *aan* te raden wat behoort *af* geraden te worden.

De *Monitor* is gebelgd over het bemoedigend feit, dat verscheiden land-eigenaars van Riversdale de eerste zyn geweest om tegenstand te bieden aan het nadeelig vonnis onlangs uitgesproken door het Hooge Geregtshof, hierop neerkomende, dat er geene wet bestaat de koers van renten op zes per cent bepalende. Men wendt voor te gelooven, dat die supplianten zeer onverlicht zyn, en grootelyks dwalen in hunne denkbeelden, en dat vrye handel—of met andere woorden, bovenmatige discontos en swendelary by de groote maat,—in het vervolg het algemeen reddingsmiddel moeten zyn van de kolonie.—maar ik vrees, dat dit verkeerd denkbeeld spoedig verdwynen zal, alhoewel ten koste van veel koloniale ellende en wantrouwen.

De *Monitor* dryft het *argumentum ad absurdum* zoo ver, dat hy vryen handel in geld in Engeland vergelykt met een gelykstandig stelsel aan de Kaap; maar de analogie is slecht. Een geldbezittend en elastiek handels land als Engeland met deszelfs veelvuldige uitgangen voor handel en speculatie en gelegenheden voor onderneming, is in een toestand zeer verschillende van eene vergelykelyk kleine kolonie, zuchtende onder de moeijelykheden van eene gemengde bevolking. Maar, zelfs in het moederland, waar de handel goed geslaagd is, moet de *Monitor* niet vergeten, dat de aanteekeningen van de Bankroet en Insolvente Hoven duizende van slagtoffers aantoonen van dit verderfelyk stelsel van wissel verdisconteering en dobbelen met geld en eigendom in andere opzigten. De arme en de geringe handelaar zyn beide opgeofferd geworden op het altaar van Mammon staande onder het toezigt van eenige geldschieters; ten bewyze waarvan ik als voorbeelden noemen kan zulke mannen als Lord Huntingtower en den heer Charles Mathews, den komediant, die de slagtoffers geworden zyn van woekeraars, die hen zoo veel als zestig per cent ontwrongen hebben voor voorgeschoten geld onder moeijelykheden! Wanneer deze de *voordeelen* zyn van vryen handel, moet ik rondborstig verklaren, dat ik liever blyven zal by myn zes per cent met eenig vooruitzigt van veiligheid.

Wanneer de "Monitor" meer gelezen had zoude hy, in zyn artikel, niet hebben verklaard, "dat discontos niet gerezen waren," want in den "Commercial Advertiser" van denzelfden datum wordt vermeld, dat op den dag waarop de uitspraak van het Hooge Geregtshof te Port Elizabeth bekend werd "de Banken hare koers van disconto gerezen hebben van ZES tot ACHT per cent!" Ik wil niet zeggen, dat dit byzonder bovenmatig is; maar het is de wolk van den naderenden storm, waarin, ongetwyfeld, de Koloniale Banken een hoofdrol zullen spelen, daar zy de eenige maatschappyen zullen zyn, die door de verandering voordeel zullen maken; maar of zy het publiek en de aandeelhebbers grooter vertrouwen in hunne stevigheid zullen inboezemen, is een vraagstuk, hetwelk ik niet op my nemen zal te beslissen.

Aan den anderen kant troost de "Monitor" zich met het denkbeeld, dat "verbanden niet zyn opgezegd geworden." Natuurlyk niet! De belanghebbenden in vaste goederen zyn niet zoo dom, als de "Monitor" meent; ik, voor my, weet, dat verscheiden geldschieters niet voornemens zyn hunne verbanden in te roepen, noch zich in de zaak te bewegen, verder dan in eene Memorie te protesteren, tot dat zy zien hoe het Parlement dit onderwerp zal behandelen, geloovende dat hetzelve niet geheel en al de stem van het publiek gevoelen zal over het hoofd zien, hetwelk dagelyks sterker wordt in tegenstand aan de uitspraak van het Hooge Geregtshof. Zy wachten hun tyd af en zullen hunnen weg daarnaar regelen.

Er is één punt, waarop ik vooral de aandacht van den oppervlakkigen schryver in den "Monitor" wil vestigen, die, wys in zyn eigen oog, zich verbeeldt, dat hy andermans bezigheid even goed verstaat, als zyn eigen. Hy legt den landeigenaars ten laste, dat zy alarmisten en bevooroordeeld zyn: maar ik denk, dat wanneer hy goederen te verliezen had, hy anders zoude spreken.—Daar hy het vraagstuk waarover hy handelt, niet schynt te verstaan, zal ik hem een geval ter zake geven, aantoonende hoe de beslissing van het Hooge Geregtshof, indien daarop gehandeld werd, verbanden zal benadeelen. A bezit een huis en erf naast die van B.—A besluit, ten gevolge van den vryen handel in geld, zyn eigendom voor een vergelykelyk lagen prys te verkoopen, meenende, dat wat hy verliest door de verkooping, hy meer dan herstellen kan, door het gerealizeerd geld te verdisconteren. B's naast aan gelegen eigendom wordt dus minder in waarde, omdat koopers natuurlyk zeggen zullen, als A's eigendom voor zooveel is verkocht, kan dat van B niet veel meer, (indien al zoo veel) waard zyn: van hier dan wordt B die welligt voornemen is op eene eerlyke wyze met zes per cent te vreden te zyn, door den roekeloos speculativen A benadeeld. En dit, wil ik den schryver in den "Monitor" waarschuwen, is *een* van de kwade gevolgen, welke welligt zullen voortspruiten uit vryen handel in geld, als op deze kolonie toegepast: en ik hoop maar, voor de gemoedsrust van dien heer, dat hy geen eigendom te verliezen heeft, daar hy voor die teleurstelling zal bewaard worden, welke hy zoo ligtvaardig behandelt, wanneer zy anderen voor de deur staat.

De "Monitor" wendt voor te denken, dat eene tegenbeweging tegen de thans heerschende tegen vryen handel geheel en al onnoodig is, maar ik twyfel niet of de editeur zoude zich inderdaad, volgens den inhoud van zyn artikel, verheugen in eene menigte van tegen petitien aan het Parlement ingediend, tot den ondergang van den hoofdstand in de kolonie—de landeigenaars. Ik wensch ook van harte, dat eene beweging moge worden gemaakt, onder de voorstanders van het nieuw ingevoerde beginsel van "geene bescherming," want het zoude dan duidelyk bewezen worden, hoe de meerderheid in deze zaak denkt. Welligt zal ook de "Monitor" tot zyn verdriet vinden, dat hy buiten den waard gerekend heeft.

Veroorloof my uwe aandacht te bepalen by de vreemde "non sequitur," waarmede de "Monitor" zyn artikel besluit. Hy zegt, dat het beste antwoord hetwelk men geven kan aan de tegenstanders van vryen handel "zyn ZAL een eenvoudig beroep op de wonderbare wyze, waarop het vrye handel beginsel bevonden ZAL worden overal te werken." Dit, volgens de bewoording zelve, is eene bloote gissing. Het past de koloniale landbezitters niet naar de toekomst te wachten, wanneer ondergang reeds aan de deur klopt: zy moeten wakker zyn en handen aan het werk slaan, ten einde voor het ergste zich gereed te houden, en hun eigendom en hunne huisgezinnen tegen ondergang te beschermen—en in den naam van al hetgeen eerbaar en regtvaardig is, roep IK AL DE INVLOEDRYKE LANDEIGENAARS DOOR DE GEHEELE KOLONIE TOE OM OP TE TREDEN TER VERDEDIGING HUNNER REGTEN EN BELANGEN.—Ik blyf, enz.,

EEN ENGELSCHMAN EN LANDEIGENAAR.

Paarl, den 11 April 1860.

Mynheer Editeur!—Men is bezig om in ons distrikt onderstaanden brief te laten teekenen. Gelieve denzelven als eene curiositeit in uw veel gelezen blad optenemen.

Ik ben, enz.
JAN MUZIKANT.

Afdeeling de Paarl, den 9 April 1860.

Achtbare Heeren!—Den dank UEd. toegebragt door den heer heer G. Malan, veldkornet, drukt ten volle de gevoelens van de ondergeteekenden uit.

Verzekerd zynde, dat het besef van uwen pligt gedaan te hebben, éène zoo groote vergoeding voor u zelven was, dat die niet kon vermeerderd worden door eene meerder openbare dankbetuiging van onze zyde, wederhielden wy ons van schriftelyke hulde aan uw liefdevol en trouw gedrag.

Wy zeggen liefdevol, omdat gy zorgdet voor het zielen- en ligchaams-heil van hen, die daarvoor zelven niet konden zorgen: trouw, dewyl gy als vrederegters, vrede bevorderdet ten koste uwer eigen rust, wel wetende, dat gy u bloot steldet aan den haat en schimp van hen, die door uw besluit verstoken werden van de winsten, die zy trokken uit de ongeregelde hartstogten van natuurkinderen en uit de ondeugden van meer ontwikkelde, maar dieper gezonkene wezens.

Nu de kliek evenwel blyft voortgaan met leugens op leugens te stapelen en u door laffe kwaadaardige schimp wil bespotten, oordeelen wy ons verpligt u openlyk te betuigen, dat wy uwe handelwyze ten hoogsten goedkeuren, terwyl wy bovendien hierdoor willen logenstraffen, het schandelyk argument, dat de geestelyken en de respectabelste ingezetenen van dit distrikt tegen uw besluit zyn. Dit argument, benevens alle anderen, die zy aanvoeren is valsch, gelyk wy voor zooveel noodig zullen bewyzen.

Dat voorstanders van kantiene tooneelen niet respectabel zyn, blykt uit hunne werken. Individueel toonen zy afkeer van hunne schandelyke lettervruchten welke overvloeijen van wyngeest, maar evenmin op satires gelyken, als hun brouwsel op gezonden wyn. Immers hebben zy het schotschrift afgescheurd dat in den morgen van Zondag den 1sten dezer op vele plaatsen aangeplakt gevonden werd, dewyl ieder hunner daarover aangesproken, veinst verontwaardigd te zyn over de publikatie van dat gemeene stuk. De behoefte waarop voorstanders voormeld wyzen en waarmede zy eene schandelyke nering willen verdedigen bestaat niet. Ieder arbeider krygt daags van zynen heer minstens vyf doppen, dus omstreeks twee bottels wyn. Dit is reeds te veel by het ligte werk dat zy verrigten. Waarom hen nu nog aan de verleiding bloot gesteld, om meer te drinken, en dus het geld, wat voor geschikt voedsel, kleeding, huisvesting, vrouw en kinderen bestemd moest zyn, te verkwisten, tot nadeel van hunne onsterfelyke zielen en tot slooping van hunne ligchamen, gelyk dagelyks te zien is. Ambachtslieden kunnen, orde op hunne zaken hebbende, even gemakkelyk drie dozyn wyn koopen, als nu één bottel. Zy die geen orde hebben zullen nu misschien, door nood gedreven ordelyk worden.

Vreemdelingen kunnen steeds geholpen worden, zoo lang hunne behoeften redelyk zyn, want logieshuizen zyn niet geweigerd en hotels alleen om het misbruik dat er uit voortvloeit.

Het klein ongerief, dat in sommige omstandigheden, eenige van ons kan treffen, zal, door ieder, die het hart op de regte plaats heeft, met genoegen gedragen worden, in aanmerking van het heil, dat uit uw besluit voortvloeit.

Het beroep van voorstanders van kantienes op Europa pleit alleen voor hunne onwetendheid, of zyn zy niet onwetend dan alleen voor hun door hebzucht toegeschroeid hart. Indien onze maatschappy, als eene Europesche was zamengesteld, dan zouden wy ook even zoo kunnen handelen, maar dat dit het geval niet is, zoo past ons iedere nabootsing als een kleed van een grysaard aan een kind. Mogt het de yveraars van kantienes gelukken hun doel te bereiken dan zullen de ondergeteekenden licenties nemen om drankwinkels te openen, waarin onder goede orde en regel, gezonde drank zal verkocht worden voor geringen prys, om hen dus, hunne eenigste dryfveer, onbehoorlyke winst, te ontnemen.

U van harte toewenschende, dat gy de goede gevolgen van uw besluit moogt beleven, en gy versterkt wordet om zoo ver uw magt zich uitstrekt, inrigtingen die heilzaam zyn voor onze maatschappy, tot stand te brengen of te bevorderen en schadelyke gebruiken, mitsgaders misbruiken te weren, hebben wy de eer ons te noemen,

Achtbare Heeren,
UEd. Achtbare dienstbare Dienaren,

Aan de achtbare heeren J. Addey, J. P. Minnaar, J. P. Elsteen, J. P. Kriel, J. E. de Villiers Louw, A. Louw, Dz., J. Zeederberg, P. F. R. de Villiers, R. F. Aling, vrederegters en leden van den Licentie Raad, Paarlsche Afdeeling.

Gemengd Nieuws.

PARYS, 1 MAART.—Gy zyt ongetwyfeld reeds bekend geworden met den inhoud der troonrede van onzen keizer en het zal dus voor my wel eene onnoodige moeite zyn, daaromtrent byzondere melding te maken. Evenzoo acht ik het ook ten eenenmale overtollig, aanwyzing te doen van de in dit stuk voorkomende punten, die, als tot de voornaamste kwestien van den dag behoorende, de meeste aandacht verdienen. De woorden zinspelende op de inlyving van Savoije, zullen u daarby wel terstond in het oog zyn gevallen. Ten aanzien van dit punt ontstond hier al dadelyk de vraag, of Frankryk, wanneer het zooveel prys stelt op natuurlyke grenzen, dan niet evenzeer aanspraak kan maken op Belgie en de Ryngrenzen. Geen wonder dus, dat dit gedeelte der rede aanleiding gaf tot zeer uiteenloopende commentarien. Op de burgerklasse en den handelstand heeft het daaromtrent aangevoerde een pynlyken indruk gemaakt. In de militaire kringen daarentegen, maar vooral by de arbeidende klasse, die zich van eene vergrooting van het Fransche grondgebied altoos zekere illusien vormt, bragt de daaromtrent door den keizer afgelegde verklaring eene merkbare opgewektheid te weeg. Wat het gesprokene ten aanzien der Legatien en van Toskane betreft, zoo was men algemeen van oordeel, dat daaromtrent meer is gezegd dan eigenlyk noodig was; omdat het toch volstrekt geen doel treft, de daaromtrent bestaande moeijelykheden zoo duidelyk te doen uitkomen, wanneer het toch eindelyk daarop nederkomt, dat onze regering daarin geene verbetering kan te weeg brengen. In allen gevalle zal ook de bevolking van Toskane wel eene geheel andere verwachting van de troonrede gehad hebben; want inzonderheid in de hoogere kringen aldaar was het als 't ware een idée fixe, dat de aanhechting by Piemont bepaaldelyk en zelfs al zeer spoedig moest volgen. In de regeringskringen liep dit zoover, dat men zich reeds bezig hield met het opmaken van wetsontwerpen, reglementen en besluiten, die alsdan in een betrekkelyk zeer korten tyd zouden kunnen worden vastgesteld.

Er loopt nu zelfs een gerucht, dat de keizer aan koning Victor Emanuel bepaaldelyk heeft voorgesteld, van het plan der aanhechting van Toskane en de Legatien af te zien, hetwelk inzonderheid by de Mazziuisten, die te Florence zeer talryk zyn, eene buitengewone sensatie heeft veroorzaakt. Mazzini heeft zich aldaar eenige dagen opgehouden en zich by die gelegenheid by den heer Ricasoli aangemeld, by wien hy echter niet ten gehoore was toegelaten. Men moet intusschen met het oog op het plan der aanhechting niet voorbyzien, dat Mazzini zich met de politiek van Victor Emanuel had vereenigd, omdat hy die aanhechting als een belangryken stap tot de Italiaansche eenheid beschouwde. Hierby komt dat 2-3 van de leden der Nationale Vereeniging bepaaldelyk Mazzini zyn toegedaan. Wat zou er dus wel kunnen gebeuren, wanneer deze onder zyne aanhangers, die hy tot nu toe zoo goed heeft weten te leiden, eene geduchte beweging wilde tot stand brengen? En men heeft toch, naar het schynt, alle redenen om te denken dat hy dit werkelyk doen zal. Wegens zyne byzondere antipathie tegen keizer Napoleon zou dit in allen gevalle niet zonder gevolgen zyn.

De werkzaamheden in de keizerlyke grafkelders te St. Denis zyn thans afgeloopen. Naar men zegt, zal het stoffelyk overschot van Napoleon I den 4den Mei daar heen overgebragt worden.

De ministeriele Parysche *Constitutionnel* van gisteren behelst een hoofd-artikel, hetwelk strekken moet om te bewyzen dat de tegenwoordige toestand der Romagna vooral aan het pauselyke gouvernement te wyten is. Daarvoor worden geene andere gronden aangevoerd, dan die reeds in de bekende depêche van den Franschen minister van buitenlandsche zaken aan den Franschen gezant te Roma aangewezen zyn. Doch het slot van het artikel verdient welligt eenige opmerking; het luidt aldus:

"Wy willen niet gelooven, dat het thans te laat voor het Romeinsche hof is om zyne handelwyze te veranderen. Wy meenen regt te hebben om te hopen, dat de Heilige Vader zich eindelyk aan den invloed van verderfelyke raadgevingen onttrekkende, niet langer zal aarzelen zich naar den eisch der omstandigheden te voegen. Hy zal inzien, dat zyne eer vordert, niet langer in den weg te staan aan het herstel van de algemeene rust en vrede, waaraan al de Europesche mogendheden arbeiden, een werk waarby de godsdienst nog meer belang heeft dan de staatkunde."

De kwestie der inlyving van Savoye en Nizza by Frankryk, is eene besliste zaak; zoo althans is de gevestigde overtuiging in hooggeplaatste kringen. Men verhaalt te dien aanzien de navolgende scène, die in een van de jongste ministerraden moet hebben plaats gehad: De ministers beraadslaagden over de kwestie der inlyving De heer Billault, minister van binnenlandsche zaken, en de heer de Thouvenel verdedigden, al de overige ministers bestreden de inlyving van Savoye en Nizza by Frankryk. De keizer zweeg en hield zich als of hy met belangstelling naar de gedachtenwisseling luisterde. De discussien duurde op die wys geruimen tyd voort en begon zich zelfs ten slotte van weerszyde eene hevigheid te openbaren, toen de keizer plotseling, even alsof hy uit een langdurige mymering ontwaakte, opstond, en op schier bevelende toon zeide: "Het is nutteloos dat gy u langer met deze zaak bezig houdt; de aanhechting van Savoye by Frankryk is eene zaak die reeds sedert DRIE JAREN besloten is!"—Indien dit verslag van de handelingen van den ministerraad juist is, iets waaraan ik geen oogenblik twyfel, dan heeft men daardoor een bewys te meer, dat de ministers in Frankryk al zeer weinig in te brengen hebben.

Gelyktydig verzekert men, doch dit op minder stellige wys, dat de inlyving van Centraal Italie by Piemont, eveneens eene zaak is, die sedert lang door keizer Napoleon ten gunste van Sardinie onherroeppelyk beslist is.

Zie hier voor het overige een feit, dat met het eerstgemelde volkomen overeenstemt. De generaal Pastoureau namelyk, die zich op dezen ogenblik te Nizza bevindt, verklaart allerwege en onomwonden, dat de aanhechting van Savoye en Nizza reeds tot de faits-accomplis behoort; dat zy binnen een maand officieel ter kennis der mogendheden zal worden gebragt, en dat hy, Pastoureau, bestemd is voor den post van opperbevelhebber der nieuwe Fransche militaire divisie. Van eene andere zyde wordt beweerd, dat de heer Pelitier zyne benoeming tot prefect van Frankryk te Chambery, reeds ontvangen heeft. Als prefect van Nizza zou een Parysch dagbladschryver benoemd worden, wiens naam men evenwel nog niet kent.

De Fransche minister van onderwys en eeredienst heeft den 17den February eene circulaire aan de aartsbisschoppen en bisschoppen van Frankryk gerigt betrekkelyk de zaak der Romagna, strekkende om hen tot gematigdheid te vermanen en de staatkunde des Keizers te verdedigen. Wy lezen dit stuk in den officielen 'Moniteur' van gisteren; het behelst onder meer het volgende:

"De beweging der gemoederen, welke naar aanleiding der in Italie voorvallende gebeurtenissen rondom ons heerscht, komt uit godsdienstige belangstelling voort, maar de politieke hartstogten trachten ze levendiger en dieper te maken.

"Zoo men de geschiedenis naging, zou men er eene gelyksoortige beweging vinden zoo dikwerf er oneenigheden tusschen den Paus en den souvereinen bestonden.—Het gold gewigtige vraagstukken, de vryheid der kerk of de eer der kroonen rakende; en men gevoelde zich zoo ligt gekrenkt dat men geweldadig werd. Men legde elkander wederzyds met bitterheid geest van aanmatiging ten laste, zonder dat men zich ooit kon verstaan over het eigenlyke karakter en den geestelyken of wereldlyken aard der in geschil zynde belangen. Dat tydvak van verwarring is door hoogst jammerlyke voorvallen gekenmerkt. Door de ondervinding wys geworden, meenden onze voorvaderen die voor de rust der volken verderfelyke twisten te kunnen vermyden door aan Frankryk een vast staatsregt te geven, en zy hebben alzoo den staat, als bestuurder der burgerlyke en politieke maatschappy, onafhankelyk gemaakt en zyne onafhankelykheid gevestigd nevens het onbetwiste gezag der kerk over de godsdienstige maatschappy.

"Die taak is langzaam en onder veel stryd volbragt.—Maar de stellingen van Frankryks staatsregt hebben alle beproevingen zegevierend doorgestaan, en zy zyn uit de hand der zeer christelyke koningen ongeschonden tot ons gekomen, hoewel de Heilige Stoel op onderscheiden tydstippen levendig daartegen protesteerde.

"Kortom, de Fransche, burger maatschappy wilde altyd vry in haar gebied zyn en zich genoegzaam gewapend houden tegen de misbruiken en de woelingen voorkomende uit botsingen tusschen kerk en staat.

"Hoe heeft de Keizer die vraagstukken beschouwd, en hoe heeft hy zich jegens de godsdienstige wereld gedragen? Dit punt verdient de volle aandacht van de Fransche geestelykheid, welke men tracht op te zetten tegen het gouvernement, waardoor zy geëerd en beschermd wordt. De Keizer, die verlichte souverein van vaste begrippen, zag in de godsdienst geen middel tot bevordering zyner politike bedoelingen; hy beschouwde ze uit een verhevener oogpunt, ten einde haren goddelyken oorsprong en hare maatschappelyke bestemming te beter te begrypen. Zyns oordeels behoorde, onder het genot van openbare vrede, aan de godsdienst zoo veel vertrouwen en vryheid, als voor een sterk en nationaal gouvernement maar mogelyk was, geschonken te worden, al waren de wetten tot waarborging van de regten der burgelyke overheid nuttig om onderlinge verwarring der magten en beroering der gemoederen te kunnen voorkomen, en al moest ook in bedenkelyke tydsomstandigheden van de bepalingen dier wetten gebruik worden gemaakt om den staat onafhankelyk te houden. Door de rustige ontwikkeling van de denkbeelden en van de goede werken van echt christelyken aard moesten vele vooroordeelen hun kracht verliezen.

Door zoo verhevene denkbeelden geleid; en buitendien op de voorzigtigheid en getrouwheid der geestelykheid rekenende, zoowel als op de wysheid van den Heiligen Stoel, heeft de Keizer aan de godsdienst zyne zeer hartelyke toegenegenheid gewyd. Hy heeft de verouderde bepalingen onzer byzondere wetten niet ingeroepen; hy heeft zich boven vooroordeelen verheven betoond; en zeker zynde van de zuivere bedoelingen en de zedelyke kracht des souvereins heeft ons land zonder wantrouwen aanschouwd wat er rondom ons voorgevallen is en nog voorvalt.

"Waarom zou dan die vryheid, welke voor het algemeene welzyn en om eendragts wille verleend is, thans een middel worden om de gemoederen in beroering te brengen? Waarom zou men haar door heftige demonstratien by onze natie in verdenking brengen? De opregte betuiging van godsdienstige beduchtheden, ook wanneer zy uit misverstand voortkomen, wordt voorzeker door den Keizer gedoogd; maar de natie zal nooit het gedruisch en het gevaarlyke van de hartstogtelyke opruijingen gedoogen; en zy zal aan niemand de zorg voor hare rust en de waardigheid harer regering opofferen.

"Immers, waarom is het eigenlyk te doen? Bestaat er tusschen den Keizer en den Paus een van die godsdienstige geschillen, welke de gemoederen tot op den bodem beroeren? Wil de keizer de leerstukken der katholyke godsdienst aanvallen of de kerk en 's Pausen geestelyk gezag omver werpen? Neen, niets daarvan. De keizer is niet in stryd met den Paus, die eeniglyk door de bescherming der Fransche troepen rustig te Rome regeert; zyne tydelyke regten worden niet betwist, laat staan zyn godsdienstig gezag; maar er bestaan politieke gebeurtenissen welke aan de eene en de andere zyde verschillend worden beschouwd; er is van den eenen kant te goeder trouw raad gegeven, dien men aan den anderen kant niet meent te moeten aannemen; er zyn politieke gedachten-wisselingen, geheel buiten den kring der godsdienstzaken liggende: en die gedachtenwisselingen, welke van 's Keizers zyde altyd op bedaarden en eerbiedigen toon zyn gevoerd, hebben tot grondslag de noodzakelykheid om Italie aan de onderdrukking en de inlegering van buitenlandsche troepen te onttrekken, onder behoud, zoo veel maar eenigzins doenlyk is, van 's Pausen wereldlyke souvereiniteit.

"Is het noodig te herinneren, hoe dikwerf sedert vele eeuwen de Pausen zich hebben laten wikkelen in onderhandelingen en oorlogen, ondernomen met het oog op invloed, souvereiniteit en grondgebied? Daarby werd de kerk in hare wetten en in hare tucht geëerbiedigd; en zy achtte zich alzoo niet betrokken in die geschillen op het gebied der wereldlyke staatkunde, waaraan de Paus deel nam, niet als stedehouder van Christus, maar als een Italiaansche vorst, zich moetende voegen naar de eischen, de gebruiken en de berekeningen der tot den leekenstand behoorende gouvernementen. De koningen van Frankryk namen dikwerf deel aan die worstelingen, waarby het kampende pausdom party was; maar zy benielden niettemin den titel en het geloof van de oudste zonen der kerk. Men gaf alzoo aan God wat Godes is, terwyl de vorsten der aarde, hetzy gemyterd of gekroond, zich op het gebied der louter menschelyke belangen bewogen.

"Wy verlangen alzoo (en dit doende gelooven wy goede katholyken te blyven) wy verlangen van den Paus, dat hy als Italiaansche vorst gelieve de gebeurtenissen te beschouwen zoo als zy zich in de lange geschiedenis der menschheid onder de leiding der Voorzienigheid ontwikkelen. Wy bidden hem acht te slaan op al wat op deregeling van de zaken dezer wereld noodwendig invloed heeft; wy bezweren hem om stoffelyke opoffering te doen, indien deze voor de rust van Europa en van de christenheid onmisbaar zyn. Wy bieden hem nog, gelyk altyd, opregte medewerking aan, om de moeijelykheden op de voor den wereldlyken vorst minst nadeelige wyze te vereffenen. In geval onze raad nogmaals wierd afgewezen, zullen wy niet tot wederkeerige verwyten vervallen en daarmede een jammerlyk voorbeeld geven. De toekomst zal beslissen of de denkbeelden en het streven der Fransche staatkunde kortzigtig en strydig met de ware belangen van het Roomsche hof zyn. Doch aan God althans, welke in de harten leest, is het bekend, dat de Keizer nooit de gegronde regten van den Heiligen Stoel heeft willen betwisten noch aan deszelfs zedelyk en godsdienstig gezag afbreuk doen. Dat vermoeden behoort te huis by de veeten der partyen, welke in vermetele beschuldigingen en onverstandige coalitien bedreven zyn."

Ten slotte eermaant de minister de geestelykheid, om steeds de gematigdheid te betrachten, om zich te onthouden van al wat tot burgertwist zou kunnen leiden, om den pligt van onderdanigheid aan den souverein van Frankryk niet te vergeten, en bepaaldelyk om zich op den kansel van "kwetsende zinspelingen en strafwaardige uittartingen" te onthouden.

De Turynsche "Opinione," wier mededeelingen betreffende aangelegenheden van Sardinie vry wat gezag hebben, zegt in haar nommer van den 18den dezer: "Uit den Kerkelyken Staat wordt ons geschreven dat aldaar dezer dagen nieuwe bezendingen Oostenryksche soldaten onder bevel van Oostenryksche officieren aangekomen zyn, om den Paus te verdedigen. De buitenlandsche mogendheden zyn reeds meermalen door ons gouvernement van die gewapende tusschenkomst van Oostenryk verwittigd; en men zegt dat Frankryk zich met vertoogen daartegen tot het Weener kabinet gewend heeft. Doch Oostenryk is onverpoosd werkzaam om zyne krygsmagt in Italie te vermeerderen, terwyl het verklaart enkel te zullen protesteren tegen de vereeniging van Midden-Italie met Sardinie.

"Men verneemt dat ons gouvernement yverig werkzaam is om zich voor alle gebeurlykheden toe te rusten. Aan de militairen wordt geen verlof meer gegeven; de met verlof afwezig zynde manschappen worden teruggeroepen, en er zullen vier ligtingen op de been gebragt worden. Dat zyn tydige en door de voorzigtigheid aanbevolen voorzorgmaatregelen; want na de aanhechting zal het gouvernement troepen naar Midden-Italie moeten zenden; er bestaat alzoo volstrekte behoefte aan eene talryker krygsmagt dan wy thans onder de wapenen hebben.

"De heerschappy van het geweld is steeds de inhoud van alle berigten uit het Venetiaansche. Het aantal personen, welke uit dat gewest uitgeweken zyn, is thans tot omstreeks negentig duizend aangegroeid. Het lot van Venetie behoort tot de meest ingewikkelde vraagstukken. Is het mogelyk, dat die landstreek door Oostenryk bestendig met dwangmiddelen en met hulp van den staat van beleg geregeerd worde? Zeker, is het, dat de uitwyking van een zoo groot aantal ingezetenen van het Venetiaansche eene onvoorziene gebeurtenis is, en dat de verklaarde afkeer der Venetianen van het Oostenryksche bestuur een politiek feit uitmaakt hetwelk by Europa's verdere beraadslaging over de middelen tot bevrediging van Italie zwaar in de schaal moet wegen."

Een dagblad van Genua, de "Corriere Mercantile," zegt dat de aanwerving van recruten voor het pauselyke leger in Duitschland tot nog toe aan de verwachting van het Romeinsche hof niet voldoet, dat er nog maar twee duizend recruten uit Duitschland te Ancona zyn aangekomen, dat het slechte soldaten zyn en dat van zoodanig krygsvolk bezwaarlyk goede diensten verwacht kunnen worden, hoe veel geld ook voor deszelfs aanwerving wordt uitgegeven.

De "Morning Post" verklaart met genoegen te kunnen mededeelen, dat tusschen de Engelsche

en Fransche regeringen eene virtueele overeenkomst is tot stand gekomen, die ten doel heeft de erkenning en bescherming der onlangs verworven onafhankelykheid van Noord en Midden-Italie. Deze alliantie zegt het blad, is niet het resultaat van een speciaal traktaat, hetgeen ook niet noodig was om tot het doel te komen. Hoewel Engeland geen deel aan den Italiaanschen oorlog heeft genomen, het heeft dien ook niet willen verhoeden, het heeft dien niet betreurd; nog minder heeft het de veranderingen willen omverwerpen, welke de schranderste staatsmannen van Groot-Brittanje sedert lang verwacht hadden. De lang verwachte revolutie op het schiereiland is gekomen en daarmede de oorlog; de eene zoowel als de andere is gestuit, maar geheel Europa beseft, dat en de revolutie in Italie het hoofd weder zal opsteken, en de oorlog weder zal ontbranden, zoo men niet tegenover de voorstanders van het despotismus eene houding aanneemt, waaruit blykt, dat iedere poging, om de Italianen weder onder het juk te brengen, hopeloos is. Het is niet alleen Engelands pligt, maar ook zyn welbegrepen belang zulk eene houding aan te nemen. Het blad doet vervolgens opmerken, dat de Italiaansche kwestie op een zeer netelig standpunt gekomen is. De vredesvoorwaarden toch van Villafranca zyn onuitvoerbaar en toch dringt Oostenryk op de uitvoering aan, terwyl Frankryk erkent, dat het niet by magte is daaraan te voldoen en dat de eer ook verbiedt, die taak aan Oostenryk over te laten. Daarby de paus, die hulp tot schraging van zyn wankelenden troon inroept. Mogt onder zulke omstandigheden op nieuw een oorlog tusschen Oostenryk en Frankryk ontbranden, hy zou verschrikkelyk kunnen worden, omdat godsdienstige belangen daarin eene rol zou kunnen spelen. Engeland kan niet anders dan wenschen zulk een oorlog te voorkomen, in allen gevalle zoo veel mogelyk te verkorten.—Het is dus te gelyk het regt en de pligt van Engeland, om zyn zedelyk gewigt en, zoo noodig zyne krygs- en zeemagt in de schaal te werpen, ten einde den stryd zoo onschadelyk mogelyk te maken. Het blad doet voorts opmerken, dat het Italiaansche volk de regten, die regten, die reeds door Griekenland, Belgie en de Zuid-Amerikaansche republieken verworven waren, met gematigdheid en vastheid uitoefent; en even als Engeland niet alleen uit krachte van een geschreven traktaat, maar ook uit hoofde van zyne positie en van den invloed, dien het in Europa bezit, Belgie zou verdedigen, zoo de vryheid van dat land wierd aangerand, zoo heeft het ook geen byzonder traktaat noodig, om de staatkundige gedragslyn af te bakenen, welke zyne staatsmannen hebben te volgen of om de maatregelen te regtvaardigen, welke deze welligt ten opzigte van het Italiaansche volk zullen moeten nemen.

Ten slotte doet de "Morning Post" opmerken, dat de staat van zaken in Italie, Oostenryk en Frankryk op het oogenblik byna dezelfde is, als in het begin des vorigen jaars; dat Oostenryk Italie op nieuw bedreigt, dat Italie op nieuw by Frankryk hulp zoekt en dat dit laatste nu de zedelyke materieele medewerking van Engeland inroept. Engelands houding is thans echter geheel anders dan toenmaals; het heeft zich, dank zy de wysheid van lord Palmerston en van zyne ambtgenooten, in geen verbindtenissen laten medeslepen, die in stryd zouden kunnen komen met zyne belangen en met de wenschen der bevolking.

De "Morning Post," lord Palmerston's orgaan, geeft te kennen dat Engeland zyn plan tot regeling van Italie's zaken niet zal laten varen, al wordt het ook, gelyk dat blad als zeker aanneemt, door Rusland en Pruissen afgekeurd. "Wy vertrouwen (zegt de "Post" in haar nommer van eergisteren) dat de moeijelykheden van het Italiaansche vraagstuk geene ernstige verzwaring zullen ondergaan door den tegenstand, dien het voorstel van het Engelsche kabinet by het Russische en by het Pruissische hof heeft gevonden. Doch in allen gevalle staat het by ons vast, dat de gronden van dien tegenstand geene andere strekking kunnen hebben dan nieuwe redenen voor Engelands regering en volk op te leveren om by voortduring de zaak der Italianen zonder weifeling te ondersteunen en om het Engelsch-Fransche bondgenootschap nog naauwer toe te halen. De kabinetten van Berlyn en St. Petersburg mogen gezind zyn om met den Oostenrykschen minister van buitenlandsche zaken in te stemmen en te verklaren dat het beter is eene nederlaag te lyden, ja te gronde te gaan, dan eene op den volkswil gegronde en aan den geest der natie beantwoordende regering te erkennen; doch Engelands beginselen en staatkundig belang schryven aan hetzelve eene gansch andere handelwyze voor. Nooit nog, sedert het Italiaansche vraagstuk begon Europa's aandacht tot zich te trekken, waren de oogen der Italianen met zoo veel hoop en verwachting op Engeland gevestigd, als thans. Die hoop en verwachting zullen by Italie's staatsmannen nog bevestigd worden, als zy in de diplomatieke bescheiden, welke thans aan het Britsche Parlement medegedeeld zyn, zien dat hunne zaak in het oog van ons gouvernement met de grondslagen der Britsche constitutie en met de roemrykste overleveringen van Engelands geschiedenis eenzelvig is."

De *Morning Post* deelt een berigt mede van haren Paryschen correspondent, inhoudende dat Frankryk en Engeland op het punt zyn om een verdrag omtrent de verdeeling van den op China te behalen buit te sluiten, en dat alzoo het gerucht van uitstel der Chinesche expeditie onwaar is.

Evenwel zegt dat ministeriele orgaan zelf in een hoofdartikel, dat het zeer wel zou kunnen geschieden dat er geene nieuwe vyandelykheden door de Westersche mogendheden tegen China ondernomen wierden.

VERSTERKING VAN DE ALLIANTIE.—"Het jongste verhaal, dat er loopt, ten opzigte van den Keizer der Franschen" is als volgt.—Terwyl lord and lady Cowley te Compiegne waren, omtrent een paar weken geleden, bemerkte de Keizer op zekeren avond dat lady Cowley geen trouwring had. Zyne Majesteit vroeg haar hoe het was, dat zy het teeken niet droeg van haar huwelyk, zoo algealgemeen in Engeland gedragen? Waarop lady Cowley antwoordde, dat haar huwelyk zoo haastig was voltrokken, dat haar echtgenoot geen tyd had om voor de plegtigheid een te krygen, en dat zy dus nooit een trouwring gekocht had. De Keizer dit hoorende, zond dadelyk naar Parys om een ring zooals men by Engelsche huwelyken pleegt te gebruiken en alhier "eene alliantie" genoemd, met drie reyen diamanten omgeven. Zoodra de ring te Compiegne kwam bood de Keizer dit prachtig geschenk aan lady Cowley aan, haar tevens met deze woorden aansprekende: "Ik verzoek u dezen ring aantenemen als eene nieuwe waarborg van de alliantie tusschen Frankryk en England "fraai geschenk, zeer heusch gedaan, in in beide opzigten eigenaardig aan den Keizer, die niet alleen houdt van geschenken te geven, maar zooals een ieder weet, daaraan eene byzondere gelukkige wending weet te geven."

Het bovenstaande is overgenomen uit de Parysche Correspondentie van de "Delhi Gazette," en het is inderdaad een aardig vertelsel, maar ongelukkig ook maar een vertelsel. Het is echter te hopen, dat zulke vertelsels den gewenschten uitslag mogen hebben,—de Fransche poedels aansporende om op te houden met hun gedurig geblaf zoo als onlangs—tegen den Engelschen bulhond. Men gelooft, dat de keizer door alle mogelyke middelen de Engelsche alliantie wil smakelyk maken in Frankryk, en zulke grappige kleine vertelsels verwekken ongetwyfeld eene opgewektheid onder de wufte en grillige menschen, die Lodewyk Napoleon op den troon hebben geplaatst. Maar John Bull laat zich niet misleiden, hy zal zich niet in een valsch gevoel van zekerheid laten sussen, en die toebereidingen laten varen om het land in een behoorlyken staat van verdediging te brengen, welke thans nog maar in hare kindschheid zyn.

Napoleon wenscht ongetwyfeld een kalmen en vreedzamen invloed te gebruiken, maar al zyn olyftakken nog zoo overvloedig, Engeland weet zeer goed, dat het die alliantie alleen kan staande houden, door deszelfs positie te versterken.

JONAS IN DEN WALVISCH.—Een Amerikaansch dagblad deelt mede, dat er op de kust van Nahant een Walvisch door den storm is op het strand geslagen o blyven liggen. Men heeft het zeemonster afgemaakt, om de traan en de balein er van te verkoopen. In zyn buik vond men een paar laarzen gemerkt J. Die laarzen waren van een zeer ouderwetsch maaksel en men verloor zich in gissingen hoe of stevels, die blykbaar tot eene andere eeuw behooren, in den buik van den Walwisch konden gekomen zyn, te meer daar er geen volk op de wereld bekend is, dat zulk maaksel van laarzen draagt. Eindelyk, echter, heeft een geleerde gevonden, dat het merk J genoeg bewees, dat het de laarzen van "Jonas" waren, die na drie dagen in den Walvisch gezeten te hebben, slim genoeg was van op zyn sokken te deserteren, ten einde geen gerucht in de keel van zynen opslokker te maken.

De zyde-productie van China is gedurende de laatste veertig jaren vyftigvoudig toegenomen. In 1819 werd de grootste hoeveelheid ruwe zyde geschat op niet meer dan 200,000 pond 's jaars; en in 1857 bedroeg de invoer van zyde van alle soorten in groot-Brittannië en Ierland alleen niet minder dan 10 millioen pond. In den tyd van 15 jaren zyn er niet minder dan 543,845 balen zyde uit Shanghai ingevoerd in Europa en Amerika. Dit is zoo veel als 58,763,260 pond zyde, waartoe 705,159,120 pond poppen der zydewormen vereischt werden; en dat wel voor den uitvoer alleen zonder de binnenlandsche consumptie, die daarvan onafhankelyk is, mede te rekenen. Met uitzondering slechts van de geringste standen is de geheele Chinesche bevolking gekleed in zyde en over het algemeen neemt de smaak voor zyden stoffen in Europa sterk toe. In China wordt al de zyde geleverd door het landvolk en men gaat aldaar met de zyde geheel anders te werk dan in Frankryk en Italië, want in China bestaan er geen fabrieken om de zyde tot gelykvormige stoffen te verwerken, maar dit doet elkeen, die zyde wormen aankweekt voor zich. De moerbezienboom tiert voornamelyk in de midden en zuidelyke provinciën van het Ryk.

Als een nieuw nut van de verschillende wyzen waarop de photographie wordt aangewend vinden wy melding gemaakt van eene proeve die zal worden genomen om oude, tot heden voor het onderzoekend oog van den antiquarius onbereikbare inscriptiën, binnen het bereik der wetenschap te brengen.

Naar men in sommige reisbeschryvingen heeft gelezen zyn er, behalve op nog andere plaatsen in de vroegst bewoond geweest zynde streken der aarde, op de hellingen van Sinai steile rotsgevaarten welker wanden zyn volgeschreven met oude karakters, terwyl het tot nog toe geen enkel reiziger zou zyn gelukt zich genoeg in de nabyheid van die opschriften te brengen om zelfs slechts te bepalen tot welk taalschrift die karakters behooren. Men will thans met het photographietoestel die gedenkstukken der hooge oudheid overbrengen op gealbumineerde platen en aldus een schrift aan de onderzoekende wetenschap overleveren dat welligt onverstaanbaar, volgens sommiger meening beeldschrift uit de kindschheid der kunst, zal zyn.

FRAGMENT UIT EEN BRIEF VAN CUBA.—Gisteren en van daag ontdekte ik in de straten eene menigte werklieden van een Indiaansche uitzigt met grof zwart hoofdhaar. In het eerst meende ik dat zy geboren Indianen, of ten minste van gemengd bloed waren. Later hoorde ik dat het koelies zyn. Het zware haar en de kleeding van het land, deden my in het begin niet opmerken dat het Chinezen waren; de vorm en uitdrukking van hunne oogen, maakten het my echter spoedig duidelyk. Het zyn de slagtoffers van den zoo veel gerucht gemaakt hebbenden koeliehandel. Ik hoor dat er in Cuba 200,000 zyn aangebragt, welke zich allen voor den tyd van zeven jaar hebben verbonden. Verscheiden zeker die pas aangevoerd zyn, loopen nog in de Chinesche kleederdragt met kaal geschoren hoofd, het meerendeel echter steekt in broek en jas, met een stroo- hoed op het hoofd. Twee der koks in myn hotel zyn koelies.

Gisteren begaf ik my naar de koeliemarkt, waar de aangevoerde koelies worden verkocht. Het is eene zeer bekende plaats, voor alle bezoekers toegankelyk. Het verkoophuis ziet er goed uit: ik trad naar binnen door eene dubbele rei koelies, welke in Chinesche kleederdragt op het voorplein stonden. De verkooper, een zachtaardig, hartelyk uitziend man, kwam naar my toe, en sprak Engelsch als ware hy een geboren Engelschman. Voorafgegaan door den aanvoerder, gewapend met de op de plantaadjes gebruikelyke zweep, namen wy de koelies in oogenschouw. De verkooper aarzelde niet my de voorwaarden der kontrakten mede te deelen, op welke den onwettigen koop is gesloten en verhaalde my dat de aanbrenger ontvangt 340 dollars voor elke koelie; de kooper verbindt zich om den koelie 4 dollars per maand te betalen, benevens voeding en twee stel kleederen 's jaars.

Het contract wordt door den magistraat opgemaakt, en krygen de koelie en de kooper elk een afschrift daarvan beschreven in de Chinesche en Spaansche talen. De koelies zien er over het algemeen gezond uit, sommigen echter klagen over zwakke oogen. De verkooper ontkende niet dat zy spoedig tot zelfmoord overgingen; zy zyn betreesd voor kastyding, en hebben veel voor op de gewone negers; volgens hem is hun toestand zeer goed en zelfs beter dan in China, daar zy elke maand vier dollars verdienen, en na acht jaar gediend te hebben, vry zyn. Hy zeide, wat dan ook waar is, dat zy na te werk gesteld te zyn, hun hoofdhaar laten groeijen, en de kleederdragt van het land aannemen.

Het eenige waarin myn verhaal verschilt met hetgeen ik elders heb gehoord, is de som voor de aanbrengers, welke men altyd op 400 dollars per hoofd had gerekend. De aanvoer bestaat nog geen acht jaar. Het zal de vraag zyn wie er van deze menschen, welke getrouwd zyn en kinderen hebben, zal moeten komen; de tyd zal dit moeten oplossen wanneer de eerstaangevoerden acht jaar zullen hebben gediend. Zullen zy zich met de inboorlingen willen vermengen, en zoo ja, zullen die dit toelaten; of zullen zy in staat zyn om weder terug te keeren?—Zoover my bekend is bestaat er in China geen wet waarby de overeenkomsten en overbrenging van Chinesche koelies wordt geregeld; (*) ook in Cuba is niemand, welke zorg moet dragen voor hunnen terugvoer, verblyf of latere behandeling.

De handel is wel toegestaan, doch niet geregeld. Het is hoog noodig dat er bepaald worde, hoever het contract der wederzydsche partyen reikt. De koelies welke van Britsch-Indie naar de eilanden worden vervoerd, maken contract, waarby de over- en tegenvoer, onderhoud, enz. geregeld wordt.

Dit is echter met de Chinesche koelies het geval niet; men wil wel zeggen dat het gouvernement er op aan zal dringen dat zy na beeindigden dienstyd worden teruggevoerd.

In den tegenwoordigen stand van zaken heeft het allen schyn alsof men hen voor hun leven lang dienstbaar wilde maken.

RAREY, DE PAARDENTEMMER.—Het zal den liefhebbers van paarden en vooral den beoefenaren der edele rykunst voorzeker niet onwelkom zyn te vernemen, dat de bekende paardentemmer Rarey dezer dagen in den Cirque Napoleon te Parys eene schitterende proef van zyne kunst heeft afgelegd, waaromtrent de heer Theophile Gautier, in het officieel dagblad aldaar een uitvoerig verslag levert, waaraan wy het navolgende ontleenen:

Men heeft sedert eenigen tyd—zoo schryft hy—veel hooren spreken over den Amerikaan Rarey en zyn stelsel van paarden temmen. In dit opzigt is hy dan ook de Amburg der wilde paarden. Geef hem toch gerust het wildste paard ter behandeling en binnen den tyd van een uur maakt hy het handelbaar, volgzaam, zelfs gedwee; het woeste dier wordt in zyne handen zoo mak als een lam. Vraagt men welk middel hy daartoe in het werk stelt, dat is zyn geheim. En dat zal misschien wel altoos zyn geheim blyven. Niet dat hy zyne kunstmiddelen bedekt houdt; integendeel, de man gaat daarmee openlyk zonder zelfs den minsten schyn van eenige charlatanerie te werk; maar wy noemen het zyn geheim, omdat het tot nog toe inderdaad schynt, alsof de geheele zaak grootendeels afhangt van zyn persoonlyken invloed op de dieren; een invloed dien hy misschien moeijelyk aan anderen zal kunnen mededeelen.

Wat zyn persoon betreft, deze is gemakkelyk te beschryven. Hy is een man van middelmatige gestalte en vertoont duidelyk de Angelsaksische type. Hy heeft een hoog, breed voorhoofd, regelmatige trekken, een onveranderlyk rustig gelaat en rosachtige bakkebaarden. Hy is gekleed in een donkerkleurig kamizool en heeft in alles het voorkomen van een echten gentleman. In het ryperk verschynt hy altoos zonder sweep, zonder karawats, zonder sporen en het eenige waardoor hy zich kenbaar maakt is een lange smalle riem, in den vorm van een Mexikaanschen lasco, die hy gewoonlyk by zich heeft.

Op dien avond nu was de circus buitengewoon goed bezet en de rykgebloemde hoofdtooisels der talryk opgekomen dames maakten geene onaardige vertooning boven den rand van het eentoonig beschilderde ringmuurtje. Het verwachte paard werd binnengebragt. Het was een zwart paard van zuiver ras, dat met zyn woeste, onstuimig rollende oogen een schrikbarend uitzigt had; zyne neusgaten trilden onrustig. Nu eens zette hy het eene, dan weder het andere oor, somtyds beide ooren te gelyk steil overeind opmerkzaam op het minste geluid, op de minste beweging, liet hy ze nu en dan plotseling weer hangen. Eene gestadige gejaagdheid doortrilde hem de rustelooze leden. Onophoudelyk sloeg hy met den staart heen en weder. Als in eene zenuwachtige kramptrekking stond hy ongeduldig te trappelen of met de hoeven in het stroo te wroeten, waarmede de geheele bodem van het renperk overdekt was, kortom men behoefde geen kenner te zyn, om de teekenen zyner wilde natuur op te merken. Het was een paard, waaraan men duidelyk zag, dat het by het eerste schot, by den eersten trommelslag, by het gezigt van een enkel stuk papier of eenig ander onbekend voorwerp, als dol en razend, dwars door alle hinderpalen en zonder op eenig gevaar te letten, aan het hollen moest gaan.

Rarey naderde het dier langzaam en in de schuinte, men kon byna zeggen zoo sluipend als eene kat en zoo zacht, dat men te midden der algemeene spanning en stilte het luchtige stroo onder zyne voetstappen naauwelyks hoorde ritselen. Zonder eenigen omslag vatte hy het dier by den toom, trok hem den kop een weinig zywaarts, streelde hem met de vlakke hand over den schoft, bragt als ongemerkt eene verandering in den stand van het achterstel, sloeg, zonder het dier den minsten stomp of stoot toe te brengen, zyn riem of lasco om den eenen voorpoot en noodzaakte het om, zonder dat hy eenig geweld bezigde, het kniegewricht te buigen. Hierop omwond hy dat lid stevig met zyn riem, waardoor het, aldus omgebogen, er uitzag als een stomp en het paard slechts op drie pooten rustte. Naauwelyks zag het dier zich alzoo in den strik gevangen, of het begon te steigeren; het sprong wild op, het sloeg met den vry gebleven voorpoot vervaarlyk in de hoogte, en spande vruchteloos toen het gevallen was, alle krachten in om het achterlyf op te rigten en achteruit te slaan. Desniettegenstaande noodzaakte Rarey het paard om, hoe lastig het voor het dier ook were, op drie pooten den circus rond te loopen. Na het vervolgens met een hennepzeel omgord te hebben, stak hy tusschen deze en de zyde van het dier een lange riem, waarvan hy het eene eind stevig aan den vryen regter voorpoot vast maakte. Toen nu het paard op de achterpooten wilde gaan staan, trok hy uit alle magt aan het andere einde van dien riem, waardoor het dier tegen wil en dank het been moest buigen en met een zwaren smak op de knieën voorover viel, zoodat het van het gebruik zyner voorste ledematen ten eenenmale beroofd was. Het paard, hierdoor woedend geworden, sprong met een krachtigen ruk nog eens overeind, zoodat het voor een oogenblik op de achterpooten stond, waarop het evenwel op nieuw onmiddelyk op de knieen nederstorte.

Inmiddels hield Rarey zich yverig bezig met het paard te streelen en op eene zachte manier tot bedaren te brengen. Hy ging daarby te werk als een magnetizeur, die zyn patient door stryken en wryven in slaap zoekt te brengen en trachtte intusschen het dier voorzigtig op zyde te werpen, waartegen het zich, niettegenstaande zyn weêrloozen toestand en het trekken der banden, hardnekkig verzette. Met dat al viel het toch weldra op zyde, ofschoon het daarby nog krampachtig met de achterpooten sloeg en geweldig schopte, terwyl het den hals in een halven boog omrekte en verwilderd, kwaadaardig, den kop heen en weder schudde. Drie of viermaal sprong het nog eens op de achterpooten; maar eindelyk zwichtende voor de kracht des temmers, zonk het op de zyde neder en lag hygende als een logge klomp op den grond. Rarey streek het nu gestadig met de vlakke hand over den hals, over den schoft, wreef de gewrichten, kneedde als 't ware de spieren en kwam al spoedig zoover, dat hy de achterpooten opnam en het voorhoofd zoo digt tegen den hoef hield, dat het paard hem by de minste beweging van den poot de hersenen moest verbryzelen. Na daarby de achterhoeven een paar malen tegen elkander te hebben gestooten, ging hy op het hygend ligchaam zitten, strekte zich bedaard er op uit, en by dit alles bleef het paard zoo lydelyk, dat het zich naauwelyks verroerde.... De wil des mans had over de hardnekkigheid van het dier gezegevierd!

Voor den aanvang der proef had men het publiek eene diepe stilte aanbevolen, terwyl men toch wel verwachtte, dat reeds de aanwezigheid van zooveel toeschouwers het dier nog onhandelbaarder zou maken. Naauwelyks was evenwel de zegepraal des temmers gebleken, of deze werd met een donderend applaudissement begroet, zonder dat zulks op den verwonnelling den minsten invloed had.

Rarey, verzekerd van zyne overwinning, maakte den lasco los en hygend, met zweet overdekt, rigtte het paard zich op. Het had geen enkelen zweepslag, geen enkelen stoot of stomp gekregen; het was slechts voor een oogenblik uit het evenwigt gebragt, het was zacht gewreven, gestreeld en toch werd het blykbaar beheerscht door eene diepe vrees. De temmer sprong er nu herhaaldelyk op en af, sprong het tegen den hals, tegen de zyden op het achterlyf, doch zonder dat het dier er zich tegen verzette. Er werd een zadel binnen gebragt. Rarey liet het hem zien, legde het hem eerst zachtjes, daarna op eene meer ruwe manier op den rug en plaatste het eindelyk vry onzacht daarop neder, zonder dat hy het noodig scheen te achten den buikriem vast te maken. Het paard liet dit alles geduldig toe, liet zich verder ongehinderd zadelen en naauwelyks had Rarey er zich nu vóór geplaatst, of het volgde hem mak en gedwee als een getrouwe hond door den circus. Dit was Rarey intusschen nog niet voldoende; hy zette het paard eene trom op het achterlyf; begon aanvankelyk zacht en langzamerhand harder er op te slaan, tot hy eindelyk een sterk geroffel deed hooren. By den eersten slag keek het paard min of meer schichtig om, maar naauwelyks had het dier zyn meester in het oog gekregen, of het stond onbewegelyk. Vreedzaam en bedaard, zonder acht te geven op de daverende bravo's der juichende menigte verliet het dier de manège, die het een oogenblik te voren als een ontembare woesteling was binnengetreden.

Het tweede paard, waarmede eene proef werd genomen, was eene grauwe merrie, die, omdat zy gewoon was te byten, gemuilband was. Het dier was bovendien uiterst gevoelig, of liever kittelachtig, daar het by de minste aanraking een scherp doordringend geschreeuw deed hooren, dat gedeeltelyk schrik, gedeeltelyk eene boosaardige vlaag te kennen gaf. Het had de gewoonte van altoos met denzelfden poot ter zyde uit te schoppen, zynde die gevaarlyke, verraderlyke beweging, welke men in Frankryk den *coup de vache* noemt. Het dier spande alle krachten in, om van de tanden gebruik te kunnen maken; doch desniettegenstaande had Rarey het even spoedig de pooten omwonden en viel het, gelyk met zyn voorganger was gebeurd, op de knieen. Nog even woest en koppig trok het de ooren, keek met zyne grauwe, vurige oogen ter zyde, plaatste zich met den bek, of eigenlyk met de voorzyde van den muilkorf, regtstandig op den grond en trachtte alzoo het achterlyf op te wringen, ten einde op zyne gewone verraderlyke manier achteruit te slaan

Rarey liet zich natuurlyk daardoor niet afschrikken en inderdaad had hy het ook weldra zoover gebragt dat hy zich op het paard uitstrekte en, na het van den muilkorf ontdaan te hebben, zyne hand tot aan den pols tusschen de gevaarlyke tanden zette, waarop men alweder al dezelfde verschynselen opmerkte en dezelfde vertooningen zag, als by de eerstgenoemde proef hadden plaats gehad.

En toch had Rarey geen van die beide paarden ooit gezien. Het was hem dus gegaan als de stiervechter die zyn gehoornden tegenstander de strydplaats ziende binnenkomen, uit verschillende kleine kenteekenen, die de aandacht van ieder ander ontsnappen, zyn plan van aanval opmaakt. Rarey's koelbloedigheid en grondige kennis van het paard moet natuurlyk veel tot zyn zegepraal toe brengen, maar in den onweerstaanbaren indruk van zyn persoon op het dier ligt ongetwyfeld zyne meeste magt. Hy brengt het paard in verwondering, hy verlamt, hy vernietigt het; ja hy brengt het onder een indruk, men zou byna zeggen, alsof het van de onmogelykheid tot verder verzet doordrongen was. Na is het nog wel de vraag, of de door hem getemde paarden tam blyven en of een ander zyn stelsel in toepassing zou kunnen brengen, doch dat alles zal de tyd leeren. Het is intusschen opmerkelyk dat hy, volgens dat stelsel, niet het minste geweld bezigt, of het paard pyn veroorzaakt, maar het slechts tengevolge van vruchtelooze pogingen tot onderwerping brengt.

(*) Die bestaat en is daarvan vroeger reeds een uittreksel door ons gegeven.—(Red. O. P.)

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, April 19, 1860.

ALL "correspondents' letters" are full of Mr. GLADSTONE'S four hour's speech on the budget. This has become an annual exhibition, to which all men of note resort, to admire the strength of intellect as well as lungs of the Chancellor of the Exchequer for the time being. Four hours is the minimum duration of such a speech. It is a laborious production in the composing, but still more in the delivery, for while, from the nature of the subject, it deals largely in figures, the speaker is expected to rehearse the sums from millions down to units without so much as faultering, for this act of the memory impresses his hearers with a high opinion of his abilities, because ninety-nine out of a hundred are conscious that they would break down in the attempt. They are not aware what ordinary minds, endowed with a little self-reliance, are equal too, when a great occasion puts them on their mettle. The fact is the annual task of the Chancellor of the Exchequer is pretty much the same every year. The two-fold problem is, to meet a large deficit and find a small surplus. With the resources of England a deficit of £9,400,000 is not so very formidable. By a little shifting of burdens from one shoulder to another, which is no Herculean task when you have the returns of the last three or four years before you, the deficiency is readily supplied and even the object gained of showing a surplus, however small. Mr. GLADSTONE'S task was undertaken under favorable circumstances: he was as anxious as the nation at large to conciliate the good grace of NAPOLEON; the treaty was made dependent on the budget. NAPOLEON knows that free-trade is JOHN BULL'S hobby and humours him accordingly. On the other hand the English are averse to war expenditure on a large scale, and the very preparations for a national defence have already reached a figure, high enough to set the nation a grumbling. There is something very significant in the words of a correspondent of one of our contemporaries which we cannot help quoting: "It is really too bad to ask the country to sacrifice two millions a year of revenue to meet the Emperor of the French in the embraces of peace, and to spend some ten millions a-year extra, as we have done for some time past, on our army and navy, in order to be prepared to meet him in war." An important question is, though Mr. GLADSTONE'S budget has been adopted by a large majority, how will it work? and how will the treaty of commerce with France affect various branches of industry? It is worthy of notice that NAPOLEON has secured for France an immediate advantage in exchange for a prospective one for England. For while England engages to abolish all duties on all manufactured goods from France *immediately*, France was to reduce the duties on coal and iron only in 1860 and to make further reductions in 1861, which as a whole will not be in operation till October of that year. NAPOLEON understands driving a bargain as well as fighting a battle: he is guided by the maxim that "time is money" in commerce as well as in war. The duration of the treaty is fixed at ten years, and we must suppose that the guarantee given by France is NAPOLEON'S *parole d'honneur*. The duties are removed from no less than a hundred and eighty articles of French industry. Taking into account that a Frenchman does not require half the quantity of food that an Englishman does to sustain his energies, and that the necessaries of life are much cheaper in France than in England, there can be no doubt that the French will prodigiously undersell the English in every branch of industry in which the two nations are competitors. Remonstrances, couched in language that sounded like cries of distress, have not been wanting from cork-cutters, artificial flower-makers, embroiderers, silk-weavers and others. This however was of no avail: the chancellor had got his four hours' speech by heart, any deviation from his original plan might have confused his ideas, he might have "faultered," the shadow of a cloud might have passed over the serenity of his countenance, and that would have been enough to stamp the annual exhibition a failure in the eyes of those who understand these matters. Mr. Gladstone's will be a *telling* speech throughout the British dominions and a *killing* one to our wine-trade. The Chancellor has as many hands as Briareus, and with one of these he puts his thumb on the throats of our wine-growers.

For the benefit for our country readers, we transfer to our columns the following very complimentary paragraph from a sub-leader of the *Argus* of the 10th instant.

"A more practical suggestion we would venture to press more earnestly upon him (Mr. Layard, the Curator.) He is probably not aware that there are classes of *mammalia* peculiar to this colony which are fast passing away, and of which it is very desirable that he should secure specimens before the species is entirely extinct. The true old *boer*, for instance, is rapidly failing away. Why should we not have a stuffed one to hand down to posterity in the great national museum? At any rate, we might have a representation of one,—a *baatje*, a pair of blue velveteen continuations, *veldschoens*, and a broad-brimmed drab felt hat, with a piece of faded crape round it. If it were not traspassing too closely upon the boundary line which divides the museum from the wax-work show, the creature might be made, by a very simple mechanism, to extend his right paw, and say "*dag!*" We would recommend this as peculiarly in harmony with the exhibition which Dr. Dale has opened at the other end of the buildings. It would display, at one glance as it were, the creature in his natural wild state, and the means by which he is being domesticated. Then there is the old bullock-wagon, which is to be superseded by railways both in the East and the West if we are to believe in Latham Browne and the Cape Eastern Railway Company. We certainly ought to have a specimen of that whilst there is one left."

APPOINTMENTS.—H. Maynier, esq., as justice of the peace for the district of Humansdorp. A. P. Faure, as do., for the district of Tulbagh. T. Bain, esq. as visiting magistrate to the convict establishment at the Knysna, during the absence of Mr. Fichat. W. L. Hutchinson, esq. as justice of the peace for the districts of Albany, Bathurst Peddie, Victoria East, Fort Beaufort and Bedford —A. Willis, esq. as do. for the district of Bredasdorp.—Mr. J. H. Nel, to attest contracts of service with natives.—Mr. J. Rorke, to issue passes and attest do.—Mr. E. Genes, as postmaster at Springbokfontein, vice Kent.

SEQUESTRATION.—The estates of: A. Compton and J. Lamb.—First and second meetings at the master's office, 2d and 9th May.—J. Thompson. Do. do. at the magistrate's office, Queenstown, 7th and 14th May.—J. Honey. Do. do. at do. Graham's Town, 25th April and 2d May.—D. J. Morkel, Ws., of the Tulbagh division.—First and second meetings at the Master's office, 2nd and 9th May.—C. Wedderburn, Do. do. at the Magistrate's office, Graham's Town, 9th and 16th May.

ALIWAL NORTH.—Mr. J. G. Roodt has been elected as member of the Divisional Council for district No. 6, vice Kruger.

MOSSEL BAY.—The resident magistrate will hold a court on the 4th May, at 10 o'clock, to hear and determine objections to the list of voters.

RAILWAY INSPECTION.—The attention of landowners along the line of railway, from Salt River to Mullers Vlei, is directed to a notice of the Surveyor General, that he will, on the 25th, 26th and 27th instant, proceed to inspect the railway, commencing at Salt River House, when those whose interests are affected are invited to attend.

CAPE TOWN MUNICIPALITY.—The hon. D. G. van Breda has been elected as chairman and Mr. de Korte as vice-chairman of the Municipality. In accordance with a resolution of the Board a deputation waited upon Mr. Jarvis on Saturday last with an address expressive of regret at his retirement from the Board in which he had served during a period of twenty years.

FIRE.—In the night of Sunday last a fire broke out, in the shop of Mr. P. Visser, Hottentot's Square. Mr. J. van Schoor and his wife slept that night in the room over the shop, and were awakened by the heat and smoke coming up from below, and gave the alarm to Mr. Visser. With the aid of the police and some of the neighbour the fire was fortunately extinguished, not however before considerable damage had been occasioned. Had Mr. van Schoor not accidentally slept in the room over the shop, the damage might have been incalculable.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER.—The Annual meeting of the Shareholders of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company was held yesterday, L. P. Cauvin Esq., in the Chair. The gross profits were £681 1s. 2d. which, after deducting expenses, left a balance of £385 14s. 4d. From this sum £119 6s. is to be deducted for dividends reckoned at 6 per cent. on the paid up Capital, which leaves a balance of £266 8s. 4d. to be carried to the Reserve Fund. The Trust Deed, provides that the amount of Dividend shall not exceed 6 per cent. until the profits of the Company shall amount to a sum of £3,000.

Mr. L. P. Cauvin was elected as a Director in the room of Mr. F. Porter, who was not eligible for re-election in terms of the Trust Deed.

Messrs. M. Moller and S. J. Steytler, Sr. were re-elected Auditors.

KOEBERG ROAD.—We hear that a petition is now in course of signature, requesting the Governor to have the road inspected by a commission. The petitioners assert that the road has been made contrary to their desire and the line pointed out by them. The consequence is that instead of a level road, they are now compelled to lock their wheels down the steep heights, the result of which has been several accidents. They also assert that the road there is too narrow for two wagons to pass, and that therefore they are, particularly during the night, exposed to imminent danger.

It is to be hoped that their request will be complied with, and the necessary alteration made. If they had been listened to in the first instance, not only a good sum of money would have been saved, but there would be no reason now for dissatisfaction.

TULBAGH, APRIL 16.—We are gratified in being able to announce that the road through Nieuwekloof will be opened on the 25th instant, and along with the bridge across the Waterfall River christened. The road, though short, is one of the finest ever crossed by us—level, smooth and broad. Any one now wishing to make an excursion to Tulbagh can safely undertake the journey, and will have no need to regret it. Tulbagh is rich in water and very fertile and well worthy the attention of agriculturists.—*Correspondent.*

CAPE WINE.—Mr. George Thompson, late of Cape Town, has forwarded to the *Oidium* Commission some interesting information relative to the nature and the preventives of the vine disease. In his letter to the secretary of the commission, he says:—"If you can get over and subdue the vine disease, I am not afraid of the Chancellor's (Mr. Gladstone's) abuse of the Cape wine, only let the Cape people take good care in its preparation. I am the more convinced of the circumstance from recent conversations with London wine merchants. I see clearly that wine merchants here must have your wines for mixing purposes. Mr.——— showed me the effect in a minute. He took a glass of Cape, fair ordinary quality (which he had just bought at £13); he then filled another glass with Marsala (quoted at £22 to £23). I tasted them respectively; the one was Cape and no mistake; the other was light, sweet, with a very unenglish taste. He then tossed the two together for a few moments, and desired me to taste the mixture. I found it a most palatable and agreeable glass of wine, fit for any gentleman's table. It is generally expected that in consequence of the French treaty continental wines will rise in price, and with the 1st January next I trust to see Cape wines in demand. Tell the good people to put their shoulders to the weel, keeping in view—quality."

HORRIBLE MURDER.—It is our unpleasant duty in the present issue to record a foul murder which was committed in this town one evening last week. The victim is a Kafir girl about 14 or 15 years old, in the employ of Mr. John Tee, Fieldcornet of this district, in whose service she had been for some years past. From what we have heard from several persons who have interested themselves in this affair, it appears that the unfortunate girl was

sent as usual in the evening, at about 6 o'clock, to fetch a bucket of water from the garden on the opposite side of the road to Mr. Tee's residence. As she did not return, a young woman from the house went into the garden about an hour after her departure to see what had become of her. After calling several times and not receiving any answer, nor seeing anything of the unfortunate girl, she went back to the house, supposing she had gone to her parents and left the order unexecuted. No further notice, therefore, was taken of the matter till next morning, when the girl did not make her appearance to perform her customary duties, and the mother was sent for to know what had become of her child. The parent not having seen her, at once proceeded to the garden where the girl had last been sent. At a little distance from the well she saw her child stretched lifeless on the ground, and the bucket a short distance from her. The screams of the woman soon brought others to the spot, and upon examination the girl was found to have been brutally murdered—a large hole having been pierced in her neck. A young Kafir man, also in the employ of Mr. Tee, has been apprehended on suspicion—several spots of blood being discovered on his clothing, and other matters which have come to light point to him with suspicion. He has been remanded.—*P. E. Telegraph.*

SERIOUS ASSAULT BY A KAFIR.—Mr. James Callaghan, of the Resident Magistrate's Office, left town yesterday morning for a farm belonging to William, an interpreter, some miles off, where he had some cattle running. This farm is situated on the Qokweki. His colored servant accompanied him. They were on horseback, and Mr. Callaghan took his gun with him and handed his servant a revolver. They had proceeded some distance and were drawing near the farm, when they came to an extensive oush, intersected with kloofs and hills. Having his gun with him, Mr. Callaghan made up his mind to enter the bush thinking he might meet with some game, and he directed his servant to proceed round it by the road, and that they would meet at a certain point indicated. On Mr. Callaghan arriving at the verge of the bush, he saw a Fingo working in the garden, understanding the Kafir language, he asked if there were many birds in the bush; to this question no reply was given. Mr. C. then dismounted, entered the bush, leading his horse, and proceeded along a footpath for some fourteen yards, still within sight of the Fingo, when an athletic, ferocious looking, naked Kafir, suddenly made his appearance in the path, just before him. He had in his right hand a small axe with a long handle. Mr. C. observed him clench the handle of the axe tight, as if in the act to make a blow. Mr. C. although somewhat alarmed, had the presence of mind to ask him for fire, and then, pointing to the top of the trees, wished to know if there were many birds in the bush; without making a reply, and in a moment, the Kafir made a rush at him, seized the barrel of the gun in his left hand, raised his right arm, and endeavoured to strike a blow with the axe, but was unable to do so as Mr C. was too quick for him, and his attention was mostly engaged with the gun, which Mr. C. still held by the stock, and was using every endeavour to place it in a position, in the struggle, to shoot his opponent, but could not get it to go off, as it was at half-cock. After struggling with each other for some time, during which Mr. C got some severe bruises on the head, face, and body, the Kafir made another desperate attempt to strike Mr. C. with the axe. Mr. C. succeeded in making a rush between the legs of the Kafir, sprung into the bush leaving his horse and gun in possession of the enemy, and proceeded to a school station about a mile off. He there related what had occurred; and he with some twenty-five natives, determined to go where the assault had been committed, in order, if possible, to apprehend the Kafir, and recover the missing property. After proceeding some distace they observed a body of men coming on, and on drawing nearer saw the Kafir in their midst, having with them the horse and gun. It appears the Fingo who was working at the edge of the bush, saw Mr. C. was down, and says he was coming to his assistance just as he effected his escape. He alarmed other Fingoes, and they succeeded in apprehending the Kafir. The Kafir states he is an escaped convict from Cape Town. He has been lodged in gaol, and is to be examined before the Magistrate to-day.—*K. W. T. Gazette.*

DEPARTURE OF THE REV. ANDREW MURRAY.—This deservedly much esteemed clergyman started from Bloemfontein, on the forenoon of Monday last, *en route* for Worcester in the Cape Colony, bearing with him, the unfeigned esteem and regard and followed by the sincere good-wishes of—the general public. It may be, and undoubtedly is true, that an unimportant section of the community (unless in its own estimation) far from regretting, rather rejoices at, the departure from us amongst, of so evangelical a minister, and so uncompromizingly straightforward and enlightened a citizen, as Mr. Murray, has during the period of eleven years proved himself to be. This is not surprising, seeing, that not a few of our burghers, whose religious doctrines are as wild as is their political creed, would naturally desire the full enjoyment of that plenary indulgence in their devices, which the departure of Mr. Murray would grant. But taking the Free State as a community, we can confidently assert, that they now sincerely regret their being deprived of his ministerial services and his friendly and judicious counsel.—*Bloemfontein Gazette.*

The *Friend* complains of the influx of colonial criminals into the Free State: "We learn from a respectable farmer of the Winbug district, that the notorious forger, Jac. D. Cilliers, passed through the district some two weeks since. Messrs. Stanfield and Kerr, who robbed the mail bags, have again, and for the third or fourth time, succeeded in escaping from the Fauresmith goal. Whether the famous Smith be on this side the Orange River or not we cannot say, but pretty certain it is, that these States and Basutoland probably, are swarming with very unscrupulous characters.

SOUTH AFRICAN REPUBLIC.—President Pretorius had arrived at Potchefstroom, on the morning of Tuesday, the 27th ultimo, amidst demonstrations of welcome. We learn this from a *Postscript* to the *Oude Emigrant*, published on the same day. The notorius J. H. L. Kock makes a conspicuous appearance again in the columns of the *Emigrant*, in a sort of criminal suit at the instance of the State, founded on the attempt sometime ago made by Mr. Kock, to annex a part of this State to the S. A. Republic. He was found guilty, and sentenced to pay a fine of Rds. 500 or £37 10, besides the cost incurred in the prosecution. Mr. P. Pretorius, field-cornet of Potchefstroom, is indignant at the writer of the "A. B. C. van Mooi River," which lately appeared in our columns. He warns the writer, who he says, is well-known,—*to look out.* The *Emigrant* has a few English remarks and paragraphs, which we take over.

Never has been such an important movement in the history of the S. A. Republic as the present. Union or not—that is the question of the day, veiled to the curious eye of the multitude. Mr. Pretorius is expected to day. Thousands of anxious burghers are gathering at Pretoria for the coming Volksraad sitting; what the result will be God knows. In our opinion the union seems to be doubtful; the majority of the people here are against it. Perhaps Mr. Pretorius will be able to point out better reasons for the same, as at present are given by the supporters of this scheme. Mr. Pretorius' influence is great, possibly he might succeed in his wishes. His intentions are good, and without personal interest—exerted for the aggrandizement of his nation.

Trade has been very brisk during the past week, and a great quantity of wool was sold on the market. Most of the articles fetched high prices. Butter from 9d. to 1s. per lb. Meal 27s. per muid. Tiger karosses from £3 to £5 per piece. Large quantity of wood, for building purposes, sold readily.

Of the many buildings in the course of erection, we notice with pleasure the new stores and residence of Mr. Forssman, built by a clever English architect (Mr. W. Stamp) in a superior style and large dimensions, it will be one of the chief ornaments of our town. Another elegant building on the market (just finished) are the stores of Messrs. M. A. Goetz & Son. Our new church is not progressing much, the foundation only is laid.

From a burgher just returned from Lydenburg, we heard that a splendid tract of land is discovered in the neighbourhood of that town. This country, a salubrious highland, situated between Lydenburg and the sea eastward, called Komati, is well adapted for sheep, horses, and cattle. Wood for building purposes is not far off. We beg to draw the attention of intending emigrants from the Colony to these parts.

Original Correspondence

THE USURY QUESTION.

SIR,—It never was intended that money should become a *trading* commodity, therefore were the precious metals resorted to in general for coin, because of their indestructibility and least of all changeable in value. They were intended as marks or counters, like figures to represent amounts.

The adoption of interest on loans, is a political expedient, to increase wealth at the expense of labour, to keep one class of the community in idleness, at the expense of the other.

Thus a Farmer or Tradesman having earned a few thousands of pounds, can retire from business, by letting out his money, without drawing upon his accumulated capital; this is particularly the case, with interest at 6 per cent, *which is too high a rate for an agricultural colony.*

The consequence is, the early removal of our best and most experienced producers, at a time when the state would derive the greatest benefit from their service; and the rapid increase of a non-productive class, evils, which cannot be too carefully guarded against in this colony.

Usury was always considered an evil, and carefully restricted to moderate bounds, until of late years, the mercantile theory and national debt have driven statesmen from their propriety, and opened the floodgates of extortion and future misery.

We have no manufacturing interests, with their sudden fluctuations of trade, *requiring instant relief at any cost*, to save millions from want and desperation, as in England, and there can be no reasonable excuse to remove those barriers from extortion, and reckless gambling, which have hitherto protected this thriving community, and kept down that monster evil in a state like this—MONOPOLY.

This outcry of "free trade in money," is a bad sign, *it shows declining credit*, and emanates from a few souls, who are not content to get rich gradually by the old steady process, which has effected so much happiness by diffusing wealth more equally throughout the community than is to be seen in any other colony, but are so avaricious and grasping, that they care for none others but themselves, and would sacrifice a whole community to their selfishness. They would drain the colony of the last farthing if they could, to accumulate fortunes *to spend in another land*, and ridicule the misery they would leave behind.

But these men are not producers of wealth according to my ideas of political economy, they are mere exchangers, (the mercantile class). As for the official money dealers they stand lowest in the scale of importance to the state, and are a great annoyance to it, by the influence they possess to do mischief, which appears to be their chief delight. It is to the productive interest, agriculture—including every thing derived from land and labour,—that government, as the protective and impartial umpire, should direct its attention, to guard against the unfair innovation which endangers the producers, in the proposed "free trade in money" as it is called, but would be more properly designated as *legalised extortion.*

The advantages resulting from accumulated capital, properly invested and distributed in works to benefit the present and future generations, are beyond doubt, when regulated by moderate interest, though not unaccompanied by some evils, which, however, are too remote to affect the present generation, and are therefore not taken into account.

The *trade* in money has been forced upon England as one of the many expedients of pressing necessity; money is the fuel that feeds the mighty engine which rolls on, overwhelming every other consideration,—free trade and the inventive manufacturing genius of the age.—There can be no stopping on the way,—delay is ruin,—while the pace kills its myriads also, and what is to be the end of it no man can foretell.

Those who have read of the grand schemes of the prime minister Pitt, for increasing wealth to pay off the national debt, when its bulk was trifling compared to what it now is, and the failures, as a matter of course, like the sailors plan of lengthening his blanket by cutting off a portion of the bottom to sew to the top part of it, can form some idea of this crushing spirit created by the folly of mankind, now almost uncontrollable, as far as its vitality is concerned. It cannot be got rid of if ever so much desired!!! There it is, the carcase of the poor bull in the water, covered with millions of leeches sucking its blood with fearful rapacity, and from which they cannot be detached without ruin to the state, which by a system of transfusion, pumps in the blood as fast as it is sucked out, and delay would therefore be certain death.

And all this mighty evil is the curse of interest upon money. "Sufficient for the day, is the evil thereof," is now the political maxim of English statesmen, a system of expedients and corruptions from which we should study to guard this young state, as the greatest misfortune that could come upon it.

Away then with this mad cry of "free trade in money," and let us be content to trade in those productions which are the only source of real wealth to the state.

Any advance of the present rate of interest upon loans, must prove ruinous to the agricultural interests, by causing capital to be removed to other investments, and it never can be so beneficial in every way to the state, as when so generally diffused, as at present, in aid of productive industry.

H. H. GIRD.

Foreign Intelligence.

ENGLISH SYMPATHISERS WITH THE POPE.—A correspondent of the *Morning Post* describes a scene which took place at the Vatican on the 18th ult. when 200 English sympathisers with the Pope, "chiefly Catholics," presented an address of condolence to his Holiness. The address had been prepared and was read by Cardinal Wiseman. The account says: "The Pope's reply surpassed everything I ever heard for touching and dignified eloquence. He said, if it was the will of God that this chatisement should be visited upon his Church, he, as vicar of Christ, however unworthy, must taste of the chalice." Having requested them to kneel down, he prayed, making special allusion to England and the English,—England which, quoting from St. Gregory, he called "the Land of the Saints," saying, in further allusion to "the non Anglised Angeli," that he trusted England would continue to produce angels—angels of virtue, angels of holiness, angels of perseverance in the service of God. His voice never faltered, though the tears streamed from his eyes. The demonstration comprised children, as well as old and young men and women. Among those present were the Roman Catholic bishops of Liverpool and New Zealand, the rectors of the English and Scotch colleges, the Prior of the Irish Dominicans, Fathers Howard and Strickland, and Mr. Cholmeley, in the habit of private chamberlain to his Holiness. Monseignor Talbot was in attendance upon the Pope. His Holiness further stated that he received the address as an earnest and an omen of the friendly feeling of England in his behalf, and that he trusted the country which had always hitherto been noted for its strict sense of justice would not fail sooner or later to recognise the equity of his demands.—*Exp. Times.*

The *Gibraltar Chronicle* publishes letters from Tetuan, which contain a most interesting account of the decisive battle of the 4th ult:—

The action of the 4th was highly creditable to the Spaniards. The Moorish defences were most formidable very solid earthworks, which would have stood a much longer and more severe cannonade than was brought to bear upon them. On arriving near them the Spaniards found themselves stuck in a morass, and, as one who has had some opportunities of seeing heavy fire, I can assure you that that which was brought to bear upon them was by no means trifling. It was not regular volleys, like those European troops often fire when opposed to each other, but a well-sustained fire, backed by discharges of grape or rather canister. One company of infantry was nearly annihilated by the latter. Prim's corps (part of it) entered on the right; then he moved onwards towards the left, placing battalions at different points, and, on reaching the most dangerous spot, went on himself through the opening, he the first man. The Moors certainly never expected to lose that position, naturally very strong, and at which they had laboured a great deal. Their route was complete. They left all their guns, 860 tents, clothes, 26 camels, Muley Abbas's tea and coffee service, banners, everything, in short, and those wounded who could not walk off were left on the ground. I was in the redoubt, or rather fortified camp, immediately after it was captured, and there were lots of wounded Moors writhing and groaning on the ground. Several shots were fired from one of the town batteries (not the citadel) at O'Donnell and his staff, as they rode about the camp. There were five distinct camps taken. Those opposite to our right including an old tower, which has often been referred to, but is a mere ruin and landmark. The attack and fight was on that to the left of the Spaniards. The citadel is far behind, and rises just above the town. It is very difficult to get up to, and might well have been defended, but the Moors were evidently panic struck by their defeat on Saturday, and dreamed no longer of defending anything. The two brothers of the Emperor galloped through Tetuan without pausing. On Sunday, some mortars, empty barrels for batteries, &c., were brought up to the front in case it should be necessary to besiege, but nobody expected it would be, for on Sunday morning some Jews came to the camp, and implored O'Donnell to go in; for that the Moors had been sacking, devastating, and committing still worse excesses all the previous day, and would begin again if not prevented. So Rios and his division moved on, and before ten the Casbah was occupied. Just at ten the Spanish flag was hoisted on it. I saw it done, and noted the hour. The Kabyles are supposed to have taken away the silver plate which otherwise would doubtless have been present; and the keys had probably been mislaid, for the gate offered some little resistance, and the engineers broke it down. We found Tetuan in a state of great confusion, turned inside out (especially the Jews' quarter) by the soldiers; all the doors smashed in and the houses gutted. Many of the Moorish houses had been equally maltreated. Tetuan presents a remarkable contrast at present to what it was before the war. Its narrow dirty streets are crowded with Spanish soldiers of all arms, mules and horses carrying provisions and forage to the different quarters, a few Jews, and here and there a solitary Moor. All the houses are empty, as likewise the small shops which line many of the principal streets. The day before the surrender the Moors sacked the town and committed other atrocities, sparing neither age, sex, nor rank. Many dead bodies were found in the streets when the Spaniards entered, and the streets were in a state of filth which can scarcely be described. Considering the very few days of the occupation much has already been done to reduce those evils. The streets have been purified from the grossest dirt which encumbered them, the contents of pillaged houses, which were heaped in some of the narrowest streets, have been removed, and several streets have already received in the shops new tenants in the shape of Spanish traders, tempted by its being declared a free port; and it is not difficult to meet in these shops everything for use or consumption at moderate prices.—*Exp. Times.*

THE NAPOLEONIAN IDEA.—A volume of selections from the works of Napoleon III. has just been published, and we quote the following extract, which will be read with interest at the present moment:—"Napoleonism consists in reconstructing French society, ruined by fifty years of revolution, in reconciling order with liberty, the rights of the people with the principles of authority. Standing between two infuriated parties, one of which sees nothing but the past, whilst the other looks only at the future, it adopts ancient forms, new principles. Wishing to have a solid foundation, it bases its system on principles of enternal justice, and crushes beneath its feet the reactionary theories engendered by the excesses of parties. It replaces the hereditary system of ancient aristocracies with one that is hierarchical, which, whilst it recognises equality, recompenses merit and gurantees order. It finds an element of power and of stability in a democracy, because it disciplines the mass. It finds an element of strength in liberty, because it wisely prepares its reign by establishing widespread foundations before constructing the edifice. It follows neither the uncertain course of a party, nor the passions of the crowd; it commands through reason, it guides because it walks in advance. Soaring above political coteries, exempt from all national prejudice, it sees in France only brothers who can easily be reconciled, and in the different nations of Europe only the members of one and a great family. It proceeds not by exclusion, but by reconciliation; it unites instead of dividing the nation. It gives to each the employment which is due to him, the place which he merits according to his capacity and his works, without demanding from any an account of his opinion, or of his political antecedents. Attending only to the public weal, it does not seek out by what artificial measure it may sustain a tottering power, but by what means it can render the country prosperous. It attaches importance to facts alone, it abhors useless words. The measures which others have been discussing for ten years, it executes them in a single year. It careers with full sails over the ocean of civilization instead of remaining in a stagnant pond, uselessly making trial of every sort of sail. It rejects the polemics of the day, which are like the religious discussions of the middle ages, when they fought about metaphysical questions concerning the transubstantiation of the blood of our Lord, instead of enlarging upon the grand principles of the Gospel. Also it never raises its voice to blame, or to adopt a microscopic law relating to guarantees which are only imaginary, about reactionary exclusions, or mutilated franchises; it plays not with the toys of children, but, itself a giant, when it does fight, it is a war of Titans; its arms are entire peoples and its triumphs or reverses are for the world the signal of slavery or of liberty. Napoleonism divides itself into as many branches as the genius of man has varieties of phases; it tends to revive agriculture, it calls into being new productions, it borrows from foreign lands inventions which may be useful to its cause. It levels mountains, crosses rivers, facilitates communications, and compels the nations to shake hands. It employs the arms of every one, and intelligences of every description. It enters the cottages of the poor, not holding out barren declarations of the rights of man, but with the means necessary to quench the poor man's thirst, to satisfy his hunger; and more than this, it recites a tale of glory to satisfy his patriotic love. The Napoleonian idea is like the idea of the Gospel; it avoids luxury, and needs neither pomp nor ceremony, to make its own way, and secure a general reception; only at the last extremity does it invoke the god of war. Humble without baseness, it knocks at every door, endures enjury without returning hatred or rancour, and always marches unhesitatingly, because it knows that light precedes, and the people follow it. The Napoleonian idea, conscious of its own strength, puts away corruption, flattery and falsehood—the vile auxiliaries of weakness. Although it expects everything at the hands of the people; it flatters them not; it despises those democratic phrases by means of which it is attempted to gain paltry sympathies, after the fashion of the courtiers who enraged the great king in is old age, by extolling him for merits which he no longer possessed. Its aim is not to create a passing popularity by re-igniting hatreds imperfectly extinguished, and flattering dangerous passions; it speaks its thoughts to every person, king or tribune, rich or poor; it praises or blames, according as actions are praiseworthy or worthy of contempt. The Napoleonian idea has long since gained the sympathy of the mass, because with the people sentiments are in advance of reasoning, the heart feels before the mind conceives. At the first preaching of Christianity, the nations adopted it before they understood the entire of its moral system. The influence of a great genius therein resembling the Divine influence, is a fluid which spreads itself like electricity, exalts the imagination, makes men's hearts to beat, and carries them along because it moves the soul more than it excercises persuasion. The influence, which it believes it exercises upon the mass, it will employ, not to overthrow society, but, on the contrary, to re-settle and re-organise it. The Napoleonian idea is, then, an idea of peace rather than an idea of war, an idea of order and of reconstruction rather than an idea of overthrow. It professes without malice, and without hatred, the political moral which the great man was first to conceive. It develops the grand principles of justice, of authority, of liberty, too often forgotton in these troublous times. Wishing above all to persuade and convince, it preaches concord and confidence, and appeals to reason much more willingly than to force. But if, driven to extremity by too great provocation, it should become the sole hope of unhappy populations, and the last refuge of the glory and honour of the land, then resuming its helmet and its spear, and mounting the altar of its country, it would say to the people, deceived by so many ministers and orators, that which St. Remi said to the proud Sicambre. "Throw down your false gods and your images of clay; burn what you have hitherto adored, and worship that which you have lately burnt."

Municipality of Green Point and Sea Point.

NOTICE is hereby given to those Proprietors of Landed Property within the Municipality of Green Point and Sea Point, to whose properties access is had by roads or bridges crossing the side water drains of the main road, that unless such bridges are clared from all obstructions, and such cross roads removed within fourteen days from this date, so as to allow the water to run free and unobstructed in the side drains, the commissioners will have all such obstructions removed at the expense of the proprietor for whose use the bridge or cross-way has been made.

By order of the Committee,
HENRY SOLOMON, Secretary.

Green Point, 18th April, 1860.

S. TONKIN,
House, Estate, and General Agent,

Country Agencies punctually attended to.

84, LONG-MARKET-STREET,
S. A. C. Advertiser & C. T. Mail" Office

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.

SALE OF THE VERY VALUABLE AND FERTILE FARM,

"RAPENBURG,"

SITUATED ABOUT FIVE MILES FROM CAPE TOWN.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS of the Cape District.

On Monday, 7 May next,

WILL BE SOLD, peremptorily, to the highest bidder, the above Farm, in extent 225 acres, with extensive Buildings, consisting of a substantial well-built DWELLING-HOUSE, STORES, STABLES, LOFTS, &c.

It is planted with 40,000 Vines. There are also extensive Orchards of every description of Fruits and Vegetables. It contains superior and serviceable land for Agricultural purposes, having yielded 100,000 lbs. of Oat Hay, and from its proximity to the Liesbeek River, is well adapted for a Dairy Farm.

It will also make an excellent Cattle Farm, having extensive Pasturage and abundance of Water. The whole is well worth the attention of Farmers and Speculators, being situated in the immediate vicinity of Mowbray and Cape Town.

At the same time will be sold, the STOCK, HOUSEHOLD FURNITURE, &c.

Bonus will be given and Refreshments provided.

ERNST LANDSBERG, } Joint
J. N. RUSSOUW, Jr., } Trustees.

5th April, 1860.

High Sheriff's Office.

Cape Town, April, 12th, 1860.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

JAMES THOMAS versus GEORGE and MARY RICHARDS.

On Friday, the 27th April, 1860, at the Residence of Defendant's, of 25 Goats, 3 head of Cattle, 2 Draught Horses, a Spring Cart, a Set of Harness, a Saddle and Bridle, a double-barrelled Gun, Sundry Articles of Household Furniture, &c.

Division of Colesberg.

CHRISTIAAN A. VISSER versus GERRIT JOHS. NIEUWHOUDT.

On Friday, the 27th April, 1860, at 10 o'clock a.m., in front of the Defendant's House, in the town of Colesberg, of 4 Horses, 2 Cows, and 2 Calves, a Double-barrelled Rifle, a set of 8 Harness, 2 Bedsteads, with Bedding complete, 2 Tables, an American Clock, 10 Chairs, a Wardrobe, &c., &c., &c.

Division of Queen's Town,

P. MASKELL versus P. DE LA REY, and D. C. BELL versus the said P. DE LA REY,

On Wednesday, the 25th April, 1860, at 12 o'clock noon, in front of the Deputy Sheriff's Office, in Queen's Town, of 25 Draught Oxen and 5 Horses.

J. STEUART, High Sheriff.

---

400 Large Fat Wethers
100 do. do. Kapater Bucks.

CAREFULLY brought up by Mr. ADRIAAN MULLER, will be sold at D'URBAN,

On Monday, the 30th April, 1860.

They are in excellent condition, and well worth the attention of Butchers.

VAN DER BYL & LE SUEUR.

Mr. J. G. STEYTLER, G.S., Auctioneer.

---

100 Fat Slaughter Oxen.

ON FRIDAY, the 20th Instant, the undersigned will cause to be publicly sold at Montagu Bridge, the above number of fat Oxen, already arrived.

J. & P. DELPORT.

April 18, 1860.

Shipping Intelligence

ARRIVED IN TABLE BAY.

April 16—St Louis, (Fr.) bk, 231 tons, P. Ailland, from Marseilles 3rd Feb., to this port and Zanzibar. General cargo. Dastre Brothers, agents.

17—Electric, bk, 259 tons, G. Phillips, from Cardiff 26th Nov., to this port. Cargo, coals. Thomson, Watson & Co, agents.

17—Chile, S, 767 tons, Jas. Boinsden, from Adelaide 26th Feb., to London. Cargo, general. Passengers: Mr. Kroff, Mr. and Mrs. Whichman and family, Miss Ruddock, Mrs. C. E. Palmer, Mrs. Edlin and 2 children, Messrs. Angus, Martin, Goode, and Dove, Mr. and Mrs. Bassil, 15 intermediate, and 20 steerage. Brings a mail. Thomson, Watson & Co, agents.

17—L'Imperatrice Eugenie, bk, 251 tons, A. Airth, from Natal 8th inst., to London. Cargo, sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Hawkins and 4 children, Mr. and Mrs. Lavoney and child, Mr. and Mrs. Granger, and Miss Powrie. Put in for water. Deane & Johnson, agents.

17—Carl, (Dan), bg, 178 tons, E. P. Hansen, from Copenhagen 18th Dec., to Melbourne. Cargo, oats. Put in for water.

18—Alma, schr, 42 tons, Wm Harries, from Knysna 13 inst. to this port. Cargo, timber.

18—Ceres, brigtn, 118 tons, J Spearing, Possession Island, 28 March, to this port. Cargo, guano.

18—Queen of India, ship, 658 tons, G F Alexander, from Calcutta, 16 Feb, to London. Cargo, General.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

April 14—Nommer Drie, to Rio.
14—Startled Fawn, to London
14—Thomas Hamlin, to Demerara.
15—Sir George Grey, to Mossel Bay.
15—Speedy, to Falmouth.
15—Therese, to Mossel Bay.
16—Dina, to Batavia.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 14 tot den 17 April, 1860.

Amandelen, lbs.	Almonds, lbs.	1576
Aardappelen, mudden,	Potatoes, muids,	178½
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers	1½
Aloe	Aloes,	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	12½
Brandewyn, leggers,	Brandy, leaguers,	6
Bokkevellen, stukken,	Skins, Goat, pieces,	52
Boonen, mudden,	Beans, muids,	2½
Drooge Ossenhuiden, st.	Hides Ox, pieces,	4
Erwten, mudden,	Peas, muids,	1½
Garst, mudden	Barley, muids,	117½
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Honig, lbs.	Honey, lbs.	0
Haver, mudden,	Oats, muids,	331½
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	14
Kaf, zakken,	Chaff, sacks,	68
Koorn, mudden,	Wheat, muids,	257½
Linzen, do,	Lentils, muids,	0
Meel, Grof,	Flour, coarse,	0
Melies, mudden,	Maize, muids,	4½
Okkernooten, lbs.	Walnuts, lbs.	188
Patates, mudden,	Sweet Potatoes	57
Rog, do.	Rye, muids,	136
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	2520
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	190
Stroo, zakken	Straw, sacks,	0
Tabak,	Tobacco,	0
Teth, lb.	Tallow, lbs.	0
Uijen, mudden,	Onions, muids,	4½
Vederen, Ostr., lb.	Feathers, Ostr. lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common,	1½
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	6
Wol, lbs.	Wool, lbs.	280
Wyn steen	Wine Stone,	160
Zeep, lbs.	Soap, lbs.	0
Zout, mudden,	Salt, muids,	0
Zuurlemoenzap, ¼ aam	Lemon Juice ¼-aam	0

MARKT PRYZEN

Van den 16 *tot den* 18 *April,* 1860

		Rds	Sch	St.	Rds	Sch	St.
Aloes per lb.	Aloe per lb.	0	0	0	- 0	0	0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0	1	1	- 0	1	2
Appelen per lb.	Apples per lb.	0	2	3	- 0	0	0
Abrikozen per lb.	Apricots ditto.	0	3	2	- 0	3	3
Aardappelen per mud.	Potatoes per mud.	8	6	0	- 16	4	0
Azyn per legger.	Vinegar per leag.	46	0	0	- 88	0	0
Bonen per mud.	Beans per muid.	23	6	0	- 33	4	0
Boter per pond.	Butter per pound	1	2	5	- 0	0	0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	250	0	0	-277	4	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1	2	4	- 1	7	0
Drooge Ossehuiden.	Dry Ox Hides do	7	2	0	- 17	1	0
Eenden en Makouwen	Ducks and Musc.	1	6	3	- 1	7	1
Erwten per mud.	Peas per muid.	18	0	0	- 27	4	0
Garst per mud.	Barley per muid	9	2	0	- 19	0	0
Ganzen per stuk.	Geese each	2	2	3	- 2	5	0
Haver per mud.	Oats per muid.	8	1	0	- 8	7	0
Havergerv. per 100lbs.	Oatsheaves 100lb	3	1	0	- 5	2	0
Hoenders per stuk.	Hens each	0	6	3	- 1	5	0
Honig per pond.	Honey per lb.	0	0	0	- 0	0	0
Kalkoenen per stuk.	Turkeys each.	3	1	3	- 4	4	0
Kaf per 16 zakken.	Chaff, 16 sacks	63	0	0	- 70	0	0
Koorn per mud.	Wheat per muid	14	7	0	- 19	7	0
Linzen per mud.	Lintel per muid.	0	0	0	- 0	0	0
Melies per mud.	Maize per muid.	14	0	0	- 16	4	3
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine 100lb.	0	0	0	- 0	0	0
Okkernooten per lb.	Walnuts per lb	0	3	3	- 0	0	0
Olphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb	0	0	0	- 0	0	0
Peren per pond.	Pears per pound	0	0	2	- 0	1	3
Persiken dito.	Peaches do.	0	0	2	- 0	2	4
Rog per mud.	Rye per muid.	10	7	3	- 11	1	0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0	2	4	- 0	2	1
Tabak dito.	Tobacco do.	0	0	0	- 0	0	0
Schapenvellen pr stuk	Sheep Skins ea.	0	4	2	- 0	5	4
Merinovellen per stuk	Merino Skins ea.	1	0	0	- 1	3	3
Stroo per 16 zakken.	Straw p. 16 sacks	0	0	0	- 0	0	0
Tyger, & Leeuw vellen per stuk.	Lion, and Tiger Skins each.	0	0	0	- 0	0	0
Uijen per mud.	Onions per muid	5	6	0	- 8	4	0
Varkens, gemeste.	Pigs, fattened ea.	0	0	0	- 0	0	0
ongemeste.	unfattened.	15	2	0	- 0	0	0
speen.	sucking.	0	0	0	- 0	0	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0	- 0	0	0
bedde p. lb.	Bed per lb.	0	0	0	- 0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	0	- 0	0	0
Vygen dito.	Figs per lb.	0	0	2	- 0	0	0
Wol, schapen p. pond	Wool, com. p.	0	0	4	- 0	0	0
Wol, fyne, dito.	Wol, fine, ditto	0	0	0	- 0	0	0
Wyn, ordinaire per legger.	Wines, ordinary per leaguer.	86	0	0	- 0	0	0
Dito Pontak dito.	Do. Pontac do.	0	0	0	- 0	0	0
Wyn Steen p. 100 lbs.	Wine Stone 100lb	48	0	0	- 49	6	0
Zoetelimoenen pr. 100	Oranges, per 100	0	7	0	- 1	5	0
Zout per mud.	Salt per muid.	0	0	0	- 0	0	0
Zuurlemoenzap per ¼-aam.	Lemon Juice per ¼-aam	0	0	0	- 0	0	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ lb.	0	0	0	- 0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0	- 0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale Street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, No 10, Wale-street. } Proprietors
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire Clement . . e, Lombard-street.